

**وحيلاً عام وأنتم بغير**

**جبهة كفرقاسم تفتتح المعركة**

**الانتخابية باجتماع شعبي كبير**

● كفرقاسم - لمراسلة - افتتحت جبهة كفرقاسم الديمقراطية، مساء أمس الخميس، في مركز البلدية، معركة الانتخابات للكتيبات باجتماع شعبي كبير شارك فيه سكرتير الجبهة القطرية، محمد بركة، وناشط رئيس بلدية الناصرة، سهيل ذياب، وعضو مجلس كفرقاسم من الجبهة، نادر حرموس.

افتتح الاجتماع المهندس، محمد عامر وتلاه عضو مجلس كفرقاسم، (القبلة على ص ٦)

**معاملة الطاعة الاتحاد لكرة القدم تقر:**

**اعادة المباراة بين هبوعيل**

**الطيبة ورمات غان**

**\* تبرة ساحة هبوعيل الطيبة من تهمة**

**المشاركة في اعمال العنف \***

الناصرة - مكتب الاتحاد - اصدرت محكمة الطاعة التابعة للاتحاد العام لكرة القدم امس الخميس، وبعد ثلاثة ايام من الدلائل والاتساع للشهادات، قرارها باعادة المباراة بين فريق هبوعيل الطيبة وهبوعيل رמת غان، والتي كانت توقفت يوم السبت الفائت، في الدقيقة ٦٢ بعد ان اعتدى لاعب رמת غان برفاقه نعيم على حكم المباراة الهبوعيلي.

كما اوصت المحكمة بتبرئة ساحة هبوعيل الطيبة من تهمة المشاركة في اعمال العنف، وغرمت للاعبين من رئيس بلدية الطيبة ورفيق الحاج يحيى ويزني الشكنازي مدير فريق رמת غان ورفيقين من فريق هبوعيل رמת غان غان بان يدفع كل منهم مبلغ خمسة آلاف شيكل بتسهمته التصرفات غير الرياضية في الملعب وغرمت رئيس ادارة هبوعيل رמת غان ويزني ايبيري مبلغ ١٠٠٠ آلاف شيكل بتسهمته تصرفات غير رياضية واثانة طاقم الحكم، وقررت اقصاء ه ورفيق الحاج يحيى من داخل الملعب لدى اجراء المباراة القادمة. وطردت المحكمة اللاعب برفاق نعيم لمدة ثمانية اشهر منها اربعة اشهر مع وقف التنفيذ وحظرت على ان يكون «كاتباً» لأي فريق.

وستجري المباراة القادمة بدون جمهور وتحت رقابة مشددة من قبل الحكيم.

\* حضورك هام وضروري \*

## لقاء اليوم



مع: د. حنان عشراوي، عضو المجلس التشريعي الفلسطيني  
حول: عقد دورة المجلس في رام الله  
**عقدت في رام الله تحدياً للحصار ولتأكيد الوحدة الجغرافية الفلسطينية**

حصل على المكافآت من العالم العربي. وشكلت لجنة للنقد بصرامة مع قادة العالم العربي. ومقابلتهم بالانزاع الاخلاقي والسياسي والإنساني والفرمي بالقضية الفلسطينية. وتأمل أن يدرك العرب ذلك والتفكير ملياً قبل الإقدام على التطبيع في هذه الظروف.

عشراوي: «هل بحث المجلس نصيرحات بيرس حول الاستفتاء على الحل النهائي؟»

د. عشراوي: «توقفت تصريحات بيرس وأكذبت رفضها باعتبار أن الاتفاقات والعصبة السلمية ليست قضية إسرائيلية داخلية. والعصبة السلمية فيها عدة أطراف لها مرجعية تنص على قرارات مجلس الأمن بوجوب الالتزام بها. وما أشك بيرس بغير من ضعف في عدم اتخاذ القرارات الواضحة والرائجة عن العصبة السلمية.»

د. عشراوي: «وماذا من دعوة المجلس الوطني الفلسطيني للاستفتاء؟»

د. عشراوي: «لم نبحث الموضوع بتاتا. واكتفينا ببحث القضايا الملحة والمتفجرة ووضع العلاقات الجبرية لها. وأبدي المجلس احترامه لنفسه واستعداده للعمل بمسؤولية ومهنية ومعالجة الأخطاء. لتعزيز الديمقراطية والمساواة وضمان حرية التعبير ومحاكمة القوى التي تأخذ القانون لأيديها أحيانا لإخراج السلطة الوطنية وعرقلة عملها.»

د. عشراوي: «هل من محاور عالي مع الطالب الفلسطينية لرغم الحصار؟»

د. عشراوي: «عمل تلك التطبيل لبق العالم معنا! المضطرب علينا من كل ديب وصوب والافلاخ من كل الجهات والعصبة السلمية عترة والعقوبات المجابية مستمرة والعالم يلق متفجرا ويكتفي بإطلاق الشعارات، لكنه لم يتخذ أي خطوة فعلية أو يمارس أي ضغط لمواجعة السياسة الإسرائيلية. ونحن لا نريد تنفيذ الحصار والبقاء في ظروف تعود فيها إسرائيل إلى انتهاك حرقها، ما نريده هو العودة إلى جوهر القضية والحل الجبري للصراع وترسيخ أسس التعايش والسلام الحقيقي والعاقل والشامل.» (سهيل قبلان)

اختتم المجلس التشريعي الفلسطيني أمس دورته الثالثة التي عقدت في مدينة رام الله وفي ظروف مأساوية يعيشها الشعب الفلسطيني.

حول الموضوع التقينا عضو المجلس د. حنان عشراوي.

لماذا عقدت الدورة في رام الله؟

د. عشراوي: «عقدت الدورة الثالثة للمجلس التشريعي في رام الله، تحدياً للحصار ولتأكيد الوحدة الجغرافية للوطن الفلسطيني والتواصل التشريعي والسياسي وللتأكيد أننا لن نخضع للتفكيكات والاضطرابات.»

عقدت الدورة في ظل مظاهرات الطلاب المهامين والحصار المستمر، كيف انعكس ذلك على أعمال المجلس؟

د. عشراوي: «من حق الطلاب التعبير عن آرائهم والتظاهر احتجاجاً على ممارسات الشرطة والقمع الجامع الناجح. وجاءت مظاهرات الطلاب للتعبير عن أزمة ولم تأت من فراغ وبحث المجلس القضايا الألية التي تواجه الشعب الفلسطيني على الأصعدة السياسية والأمنية والاقتصادية والتشريعية. وأجملت المواضيع إلى عدة لجان اتبقت مع المجلس لتابعة تنفيذ القرارات. خاصة العلاقات مع الزيارات العربية وضرورة وقفها إلى جانب الشعب الفلسطيني.»

د. عشراوي: «هل من مواقف ومساعدات ملموسة من العالم العربي لدعم الموقف الفلسطيني، خاصة في ضوء ما نراه من تطبيع عربي مع إسرائيل رغم تهديد العملية السلمية والحصار؟»

د. عشراوي: «هناك استياء فلسطيني عام وشعور بالأسى والام والاحباط من العالم العربي. برز واضحاً في دورة المجلس التشريعي الثالثة. ولأسف يلق العالم العربي متفجراً ولا مبالياً إزناً. نحن في الحصار والعالم العربي يفتح أبوابه لبريس. رغم إلغاء العملية السلمية وليس جميعها فقط. إسرائيل ترفض مصادرة الأرض ولم تفرج وتنتكز للاتفاقات معنا وتواصل مصادرة الأرض ولم تفرج عن المعتقلين وترفض دفع مستحقات السلام ورغم ذلك

## إخلال اجتماع المجلس التشريعي الفلسطيني في رام الله عرفات: الأوضاع في المناطق الفلسطينية كارثة حقيقية!

رام الله - من مكتب رام الله الصحفي - اختتمت أمس الخميس في مدينة رام الله اجلاس الجلسة الثالثة للمجلس التشريعي الفلسطيني التي دامت يومين وهذه هي المرة الاولى التي يتعقد المجلس فيها في الضفة الغربية. وكانت جلسات المجلس التشريعي مغلقة امام الجمهور ووسائل الاعلام. وقد تنازلت الجلسات لثلاثة محاور هي: الوضع السياسي العام والممارسات الاسرائيلية من فرض الحصار على الاراضي الفلسطينية ومصادرة الاراضي وتوسيع المستوطنات. وكان المحور الثالث حول اداء السلطة الفلسطينية في النواحي الامنية والادارية والمالية.

وقال رئيس السلطة الفلسطينية، ياسر عرفات، في كلمته امام المجلس بانه ارتكبت اخطاء من قبل سلطات الامن، الامر الذي حدا باعضاء المجلس الى المطالبة بمحاكمة مرتكبي هذه الاخطاء. ووصف عرفات الاوضاع في المناطق الفلسطينية بأنها كارثة حقيقية.

وكان عرفات قد قطع جلسة

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

رام الله - من مكتب رام الله الصحفي - اختتمت أمس الخميس في مدينة رام الله اجلاس الجلسة الثالثة للمجلس التشريعي الفلسطيني التي دامت يومين وهذه هي المرة الاولى التي يتعقد المجلس فيها في الضفة الغربية.

وكانت جلسات المجلس التشريعي مغلقة امام الجمهور ووسائل الاعلام.

وقد تنازلت الجلسات لثلاثة محاور هي: الوضع السياسي العام والممارسات الاسرائيلية من فرض الحصار على الاراضي الفلسطينية ومصادرة الاراضي وتوسيع المستوطنات.

وكان المحور الثالث حول اداء السلطة الفلسطينية في النواحي الامنية والادارية والمالية.

وقال رئيس السلطة الفلسطينية، ياسر عرفات، في كلمته امام المجلس بانه ارتكبت اخطاء من قبل سلطات الامن، الامر الذي حدا باعضاء المجلس الى المطالبة بمحاكمة مرتكبي هذه الاخطاء.

ووصف عرفات الاوضاع في المناطق الفلسطينية بأنها كارثة حقيقية.

وكان عرفات قد قطع جلسة

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

تعزيزية

## الصبر حدود...!

استطلاع الرأي الذي نشره ومركز الدراسات والابحاث الفلسطينية، في نابلس، أمس الخميس، حول استمرار تأييد غالبية الشعب الفلسطيني لمسيرة السلام، لم يجدد لنا كثيراً، لكنه عزز قناعتنا بالحقيقة المعروفة - ان الشعب الفلسطيني مخلص في توجهه الى السلام.

فعلى الرغم من سياسة الابتزاز التي تنتهجها حكومة بيرس منذ بدء مفاوضات أوسلو «أ» و «ب» وعلى الرغم من الممارسات القمعية والاستفزازية التي تراكمت مع هذه المفاوضات واستمرت بعد التوقيع على الاتفاقيات (واشنطن والقاهرة وطابا وواشنطن مرة أخرى) وعلى الرغم من الحصار الخانق والاجراءات التوسعية الاستيطانية في القدس وبقية المستوطنات، ما زال هذا الشعب يشهد السلام.

٧٨٪ من الفلسطينيين يؤيدون استمرار المفاوضات. ٧٪ منهم يرفضون العمليات الانتحارية التي يقوم بها نشطاء «وحش» و «المجاهد».

٩٧٪ يؤيدون السلطة الفلسطينية.

ونحن لا نريد امتداد شعبنا على هذه الحقيقة، لاننا نراها تعبيراً عن اسائه ووعيه وتسلحه بطريقه الحضاري المسؤول. فهو اختار طريق السلام بكل قناعة. ويدفع شعبنا باهظا، لكنه لا يتراجع عنها.

لما تشير الى الاستطلاع، حتى نؤكد ضمائر اصحاب القرار في اسرائيل، الفارقين في مفاهيم العنف الاحتلالي المدمر. وما زالوا يتعاملون مع هذا الشعب وقبائده من خلال عصا القرد والاستعلاء والاثانية. تهجم مصلحتهم الضمنية، الانتخابية، ولا يرون المصلحة العامة، الاستراتيجية، المشتركة لكلا الشعبين. بهمهم ارضاء قوى اليمين المعادية للسلام في اسرائيل، دون اكرتار لما ينتج عن ذلك من تخریب على السلام وتشجيع لاعداء السلام في الطرف الآخر.

ولكن، يجب ان يكون واضحاً للجميع، ان التأييد الفلسطيني الشامل هذا لاستمرار المسيرة السلمية لا يعني ان هذا الشعب سيرضى باستمرار قمعه وحصاره وتجويعه وهضم حقوقه. لا نفعهم بشكل خاطئ. فانه يعطي فرصة أخرى لتجاذع العملية السلمية، لانه لا يريد الاجترار وراء الاستفزازات. انه يريد الحفاظ على الفرصة التاريخية المسانحة لتحقيق سلام عادل بين الشعبين، ويحاول ان لا يعطي اعداء السلام مبررات لتخريب عملية السلام. ولكن للصبر حدودا، ينبغي على الجميع ان يدركوا مداها. فهل يدركون!!

(والله اعلم)

## سرقة (٤٠) جهاز حاسوب من مدرسة سخنين الثانوية

سخنين - مكتب «الانتماء» في البئر: قام مجهولون بالنظر على مدرسة سخنين الثانوية وسرقة (٤٠) جهاز حاسوب من غرفتين في الطابق الاول اذ نجح القصوص في تفكيك شبكه الحفيد من الخارج وتحميم وطلع زجاج الشبكه والنزول الى الغرفتين عبرها. واكتشف الامر عندما قام عامل الحديقة في المدرسة بتنظيف الاعشاب فيها. ولقت انتباهه آثار سير على الزهور فأعلم البلدية والشرطة.

وباستشارة الشرطة في التحقيق.

يذكر ان إحدى غرفتي الحاسوب اقتطعت قبل اسبوع وفيها (٢٠) حاسوباً جديداً.

## امكانية انتقال مرض البقرة المجنونة الى الانسان واردة

جنيف - الوكالات - أكد الخبراء الذين اجتمعوا برعاية منظمة الصحة العالمية في جنيف يومى الثلاثاء والاثنين، انه لم يظهر اي دليل علمي على وجود صلة بين مرض البقرة المجنونة ومرض «كروتزفيلد-جاكوب» والتأثير الدماغي الذي يصيب الانسان.

ومع ذلك أعلن الخبراء في مؤتمر صحفي ان الاحتمالات ضروية في انتظار ظهور نتائج الدراسات الجديدة، حول امكان انتقال العدوى من المجران الى الانسان.

واضافوا انه اذا ثبتت الاجراءات المقررة بكاملها فان غرم البقر قد تصبح عندما قتل وخطرا لا يذكر على المستهلكين.

والأيد في بريطانيا عن وجود عشر حالات من مرض التناذر الدماغي الذي يزدى الى تلف في الدماغ، ثمان منها قاتلة، مما حدا بالسلطات البريطانية الى ترجيع وجود صلة بين المرض الذي يصيب البقر، والمرض الذي يصيب الانسان.

واحد ذلك علماء، وفرض ٤٠ بلدا حظرا على استيراد غرم البقر من بريطانيا.

واعلنت بريطانيا عزمها على اعادة اربعة ملايين بقرة على مدى خمس سنوات بدعم مالي من الاتحاد الاوروبي وبعمل ١٥ ألف رأس اسيرعياً تقريباً.

## الانتخابات

● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٩٤ ● المحرر المسؤول: توفيق طوي ● رئيس التحرير: نظير مجلي ●

مكاتب التحرير للمركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات حيفا، شارع الحسوري ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦، ٨٥١١٢٩٧، ٨٥١١٢٩٨، ٨٥١١٢٩٩، ٨٥١١٣٠٠، ٨٥١١٣٠١، ٨٥١١٣٠٢، ٨٥١١٣٠٣، ٨٥١١٣٠٤، ٨٥١١٣٠٥، ٨٥١١٣٠٦، ٨٥١١٣٠٧، ٨٥١١٣٠٨، ٨٥١١٣٠٩، ٨٥١١٣١٠، ٨٥١١٣١١، ٨٥١١٣١٢، ٨٥١١٣١٣، ٨٥١١٣١٤، ٨٥١١٣١٥، ٨٥١١٣١٦، ٨٥١١٣١٧، ٨٥١١٣١٨، ٨٥١١٣١٩، ٨٥١١٣٢٠، ٨٥١١٣٢١، ٨٥١١٣٢٢، ٨٥١١٣٢٣، ٨٥١١٣٢٤، ٨٥١١٣٢٥، ٨٥١١٣٢٦، ٨٥١١٣٢٧، ٨٥١١٣٢٨، ٨٥١١٣٢٩، ٨٥١١٣٣٠، ٨٥١١٣٣١، ٨٥١١٣٣٢، ٨٥١١٣٣٣، ٨٥١١٣٣٤، ٨٥١١٣٣٥، ٨٥١١٣٣٦، ٨٥١١٣٣٧، ٨٥١١٣٣٨، ٨٥١١٣٣٩، ٨٥١١٣٤٠، ٨٥١١٣٤١، ٨٥١١٣٤٢، ٨٥١١٣٤٣، ٨٥١١٣٤٤، ٨٥١١٣٤٥، ٨٥١١٣٤٦، ٨٥١١٣٤٧، ٨٥١١٣٤٨، ٨٥١١٣٤٩، ٨٥١١٣٥٠، ٨٥١١٣٥١، ٨٥١١٣٥٢، ٨٥١١٣٥٣، ٨٥١١٣٥٤، ٨٥١١٣٥٥، ٨٥١١٣٥٦، ٨٥١١٣٥٧، ٨٥١١٣٥٨، ٨٥١١٣٥٩، ٨٥١١٣٦٠، ٨٥١١٣٦١، ٨٥١١٣٦٢، ٨٥١١٣٦٣، ٨٥١١٣٦٤، ٨٥١١٣٦٥، ٨٥١١٣٦٦، ٨٥١١٣٦٧، ٨٥١١٣٦٨، ٨٥١١٣٦٩، ٨٥١١٣٧٠، ٨٥١١٣٧١، ٨٥١١٣٧٢، ٨٥١١٣٧٣، ٨٥١١٣٧٤، ٨٥١١٣٧٥، ٨٥١١٣٧٦، ٨٥١١٣٧٧، ٨٥١١٣٧٨، ٨٥١١٣٧٩، ٨٥١١٣٨٠، ٨٥١١٣٨١، ٨٥١١٣٨٢، ٨٥١١٣٨٣، ٨٥١١٣٨٤، ٨٥١١٣٨٥، ٨٥١١٣٨٦، ٨٥١١٣٨٧، ٨٥١١٣٨٨، ٨٥١١٣٨٩، ٨٥١١٣٩٠، ٨٥١١٣٩١، ٨٥١١٣٩٢، ٨٥١١٣٩٣، ٨٥١١٣٩٤، ٨٥١١٣٩٥، ٨٥١١٣٩٦، ٨٥١١٣٩٧، ٨٥١١٣٩٨، ٨٥١١٣٩٩، ٨٥١١٤٠٠، ٨٥١١٤٠١، ٨٥١١٤٠٢، ٨٥١١٤٠٣، ٨٥١١٤٠٤، ٨٥١١٤٠٥، ٨٥١١٤٠٦، ٨٥١١٤٠٧، ٨٥١١٤٠٨، ٨٥١١٤٠٩، ٨٥١١٤١٠، ٨٥١١٤١١، ٨٥١١٤١٢، ٨٥١١٤١٣، ٨٥١١٤١٤، ٨٥١١٤١٥، ٨٥١١٤١٦، ٨٥١١٤١٧، ٨٥١١٤١٨، ٨٥١١٤١٩، ٨٥١١٤٢٠، ٨٥١١٤٢١، ٨٥١١٤٢٢، ٨٥١١٤٢٣، ٨٥١١٤٢٤، ٨٥١١٤٢٥، ٨٥١١٤٢٦، ٨٥١١٤٢٧، ٨٥١١٤٢٨، ٨٥١١٤٢٩، ٨٥١١٤٣٠، ٨٥١١٤٣١، ٨٥١١٤٣٢، ٨٥١١٤٣٣، ٨٥١١٤٣٤، ٨٥١١٤٣٥، ٨٥١١٤٣٦، ٨٥١١٤٣٧، ٨٥١١٤٣٨، ٨٥١١٤٣٩، ٨٥١١٤٤٠، ٨٥١١٤٤١، ٨٥١١٤٤٢، ٨٥١١٤٤٣، ٨٥١١٤٤٤، ٨٥١١٤٤٥، ٨٥١١٤٤٦، ٨٥١١٤٤٧، ٨٥١١٤٤٨، ٨٥١١٤٤٩، ٨٥١١٤٥٠، ٨٥١١٤٥١، ٨٥١١٤٥٢، ٨٥١١٤٥٣، ٨٥١١٤٥٤، ٨٥١١٤٥٥، ٨٥١١٤٥٦، ٨٥١١٤٥٧، ٨٥١١٤٥٨، ٨٥١١٤٥٩، ٨٥١١٤٦٠، ٨٥١١٤٦١، ٨٥١١٤٦٢، ٨٥١١٤٦٣، ٨٥١١٤٦٤، ٨٥١١٤٦٥، ٨٥١١٤٦٦، ٨٥١١٤٦٧، ٨٥١١٤٦٨، ٨٥١١٤٦٩، ٨٥١١٤٧٠، ٨٥١١٤٧١، ٨٥١١٤٧٢، ٨٥١١٤٧٣، ٨٥١١٤٧٤، ٨٥١١٤٧٥، ٨٥١١٤٧٦، ٨



في كلمته امام مجلس النواب اللبناني

# شيراك: نرفض كل تسوية لا تضمن مصالح لبنان الكاملة

\* ويؤكد على رغبة باريس القوية بمساندة لبنان \* نبيه بري: ندعم كل مبادرة تقوم بها فرنسا والاتحاد الاوروبي لانهاء الاحتلال الاسرائيلي \*



● بيروت - الركلات - أكد الرئيس الفرنسي جاك شيراك أمس الخميس، أمام مجلس النواب اللبناني بعد ساعات قليلة من وصوله إلى بيروت بأن «فرنسا تمنى لبنان حراً سيداً مستقلاً».

وقد وصل شيراك، أول رئيس دولة غربية يزور لبنان منذ انتهاء الحرب قبل خمسة أعوام ونصف، إلى مطار بيروت وسط مراسم استقبال رسمية لم يشهدها لبنان منذ عشرين عاماً.

وعلى سلم الطائرة الفرنسية «دي.سي.٨٠» التي أقلته صائح الرئيس اللبناني إلياس الهراوي نظيره الفرنسي وأطلقت المدفعية ٢١ طلقة تحية وعزفت فرقة موسيقية التشيدين الفرنسيين والموسيقى والعربية طابعا سياسيا بارزا حرصت باريس على اعلام بيروت الدولي استقبلت شخصيات رسمية لبنانية عدة شيراك وفي مقدمتهم رئيس الحكومة رفيق

منطقة الشرق الأوسط. وكان شيراك قام بزيارتين خاطفتين إلى منطقة الشرق الأوسط: الأولى إلى القدس للمشاركة بتشجيع رئيس الحكومة الاسرائيلي السابق يتسحاق رابين، والثانية إلى مصر لحضور قمة «صانعي السلام» في شرم الشيخ.

وللتوصل إلى سلام شامل ودائم في الشرق الأوسط. ويقوم الرئيس الفرنسي اليوم الجمعة، بتفقد كتيبة بلاده في قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة في جنوب لبنان. ويغادر لبنان غدا السبت، متوجها إلى القاهرة للحظة الثانية في جولته الرسمية الأولى في

رغبة باريس القوية بالوقوف الى جانب لبنان، كما وقفت الى جانبه في احلك اوقات الحرب اللبنانية. وقال: «لن نقبل بلادي مطلقا اية تسوية سلمية لا تضمن بشكل كامل مصالح لبنان المشروعة او كيانه او استقلاله».

واضاف: «لا بد بعد انسحاب اسرائيل كامل ان يكون الجيش اللبناني الضمانة الوحيدة لفرض سلطة الدولة على كامل التراب الوطني. وسوف يسمح الوضع الجديد بدون شك للقرارات السريعة بان تتسحب بعد استتباب السلام».

من ناحيته وصف رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري زيارة الرئيس الفرنسي شيراك الى لبنان، الذي وصفه بأنه «ملتقى الشرق والغرب، والمسيحية والاسلام، التاريخي».

الثانية في جولته الرسمية الأولى في الشرق الأوسط. ويقوم الرئيس الفرنسي اليوم الجمعة، بتفقد كتيبة بلاده في قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة في جنوب لبنان. ويغادر لبنان غدا السبت، متوجها إلى القاهرة للحظة الثانية في جولته الرسمية الأولى في

رغبة باريس القوية بالوقوف الى جانب لبنان، كما وقفت الى جانبه في احلك اوقات الحرب اللبنانية. وقال: «لن نقبل بلادي مطلقا اية تسوية سلمية لا تضمن بشكل كامل مصالح لبنان المشروعة او كيانه او استقلاله».

واضاف: «لا بد بعد انسحاب اسرائيل كامل ان يكون الجيش اللبناني الضمانة الوحيدة لفرض سلطة الدولة على كامل التراب الوطني. وسوف يسمح الوضع الجديد بدون شك للقرارات السريعة بان تتسحب بعد استتباب السلام».

من ناحيته وصف رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري زيارة الرئيس الفرنسي شيراك الى لبنان، الذي وصفه بأنه «ملتقى الشرق والغرب، والمسيحية والاسلام، التاريخي».

الثانية في جولته الرسمية الأولى في الشرق الأوسط. ويقوم الرئيس الفرنسي اليوم الجمعة، بتفقد كتيبة بلاده في قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة في جنوب لبنان. ويغادر لبنان غدا السبت، متوجها إلى القاهرة للحظة الثانية في جولته الرسمية الأولى في

رغبة باريس القوية بالوقوف الى جانب لبنان، كما وقفت الى جانبه في احلك اوقات الحرب اللبنانية. وقال: «لن نقبل بلادي مطلقا اية تسوية سلمية لا تضمن بشكل كامل مصالح لبنان المشروعة او كيانه او استقلاله».

واضاف: «لا بد بعد انسحاب اسرائيل كامل ان يكون الجيش اللبناني الضمانة الوحيدة لفرض سلطة الدولة على كامل التراب الوطني. وسوف يسمح الوضع الجديد بدون شك للقرارات السريعة بان تتسحب بعد استتباب السلام».

من ناحيته وصف رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري زيارة الرئيس الفرنسي شيراك الى لبنان، الذي وصفه بأنه «ملتقى الشرق والغرب، والمسيحية والاسلام، التاريخي».

الثانية في جولته الرسمية الأولى في الشرق الأوسط. ويقوم الرئيس الفرنسي اليوم الجمعة، بتفقد كتيبة بلاده في قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة في جنوب لبنان. ويغادر لبنان غدا السبت، متوجها إلى القاهرة للحظة الثانية في جولته الرسمية الأولى في

رغبة باريس القوية بالوقوف الى جانب لبنان، كما وقفت الى جانبه في احلك اوقات الحرب اللبنانية. وقال: «لن نقبل بلادي مطلقا اية تسوية سلمية لا تضمن بشكل كامل مصالح لبنان المشروعة او كيانه او استقلاله».

واضاف: «لا بد بعد انسحاب اسرائيل كامل ان يكون الجيش اللبناني الضمانة الوحيدة لفرض سلطة الدولة على كامل التراب الوطني. وسوف يسمح الوضع الجديد بدون شك للقرارات السريعة بان تتسحب بعد استتباب السلام».

من ناحيته وصف رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري زيارة الرئيس الفرنسي شيراك الى لبنان، الذي وصفه بأنه «ملتقى الشرق والغرب، والمسيحية والاسلام، التاريخي».

الثانية في جولته الرسمية الأولى في الشرق الأوسط. ويقوم الرئيس الفرنسي اليوم الجمعة، بتفقد كتيبة بلاده في قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة في جنوب لبنان. ويغادر لبنان غدا السبت، متوجها إلى القاهرة للحظة الثانية في جولته الرسمية الأولى في

رغبة باريس القوية بالوقوف الى جانب لبنان، كما وقفت الى جانبه في احلك اوقات الحرب اللبنانية. وقال: «لن نقبل بلادي مطلقا اية تسوية سلمية لا تضمن بشكل كامل مصالح لبنان المشروعة او كيانه او استقلاله».

واضاف: «لا بد بعد انسحاب اسرائيل كامل ان يكون الجيش اللبناني الضمانة الوحيدة لفرض سلطة الدولة على كامل التراب الوطني. وسوف يسمح الوضع الجديد بدون شك للقرارات السريعة بان تتسحب بعد استتباب السلام».

من ناحيته وصف رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري زيارة الرئيس الفرنسي شيراك الى لبنان، الذي وصفه بأنه «ملتقى الشرق والغرب، والمسيحية والاسلام، التاريخي».

الثانية في جولته الرسمية الأولى في الشرق الأوسط. ويقوم الرئيس الفرنسي اليوم الجمعة، بتفقد كتيبة بلاده في قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة في جنوب لبنان. ويغادر لبنان غدا السبت، متوجها إلى القاهرة للحظة الثانية في جولته الرسمية الأولى في

رغبة باريس القوية بالوقوف الى جانب لبنان، كما وقفت الى جانبه في احلك اوقات الحرب اللبنانية. وقال: «لن نقبل بلادي مطلقا اية تسوية سلمية لا تضمن بشكل كامل مصالح لبنان المشروعة او كيانه او استقلاله».

واضاف: «لا بد بعد انسحاب اسرائيل كامل ان يكون الجيش اللبناني الضمانة الوحيدة لفرض سلطة الدولة على كامل التراب الوطني. وسوف يسمح الوضع الجديد بدون شك للقرارات السريعة بان تتسحب بعد استتباب السلام».

من ناحيته وصف رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري زيارة الرئيس الفرنسي شيراك الى لبنان، الذي وصفه بأنه «ملتقى الشرق والغرب، والمسيحية والاسلام، التاريخي».

الثانية في جولته الرسمية الأولى في الشرق الأوسط. ويقوم الرئيس الفرنسي اليوم الجمعة، بتفقد كتيبة بلاده في قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة في جنوب لبنان. ويغادر لبنان غدا السبت، متوجها إلى القاهرة للحظة الثانية في جولته الرسمية الأولى في

رغبة باريس القوية بالوقوف الى جانب لبنان، كما وقفت الى جانبه في احلك اوقات الحرب اللبنانية. وقال: «لن نقبل بلادي مطلقا اية تسوية سلمية لا تضمن بشكل كامل مصالح لبنان المشروعة او كيانه او استقلاله».

واضاف: «لا بد بعد انسحاب اسرائيل كامل ان يكون الجيش اللبناني الضمانة الوحيدة لفرض سلطة الدولة على كامل التراب الوطني. وسوف يسمح الوضع الجديد بدون شك للقرارات السريعة بان تتسحب بعد استتباب السلام».

من ناحيته وصف رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري زيارة الرئيس الفرنسي شيراك الى لبنان، الذي وصفه بأنه «ملتقى الشرق والغرب، والمسيحية والاسلام، التاريخي».

الثانية في جولته الرسمية الأولى في الشرق الأوسط. ويقوم الرئيس الفرنسي اليوم الجمعة، بتفقد كتيبة بلاده في قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة في جنوب لبنان. ويغادر لبنان غدا السبت، متوجها إلى القاهرة للحظة الثانية في جولته الرسمية الأولى في

رغبة باريس القوية بالوقوف الى جانب لبنان، كما وقفت الى جانبه في احلك اوقات الحرب اللبنانية. وقال: «لن نقبل بلادي مطلقا اية تسوية سلمية لا تضمن بشكل كامل مصالح لبنان المشروعة او كيانه او استقلاله».

واضاف: «لا بد بعد انسحاب اسرائيل كامل ان يكون الجيش اللبناني الضمانة الوحيدة لفرض سلطة الدولة على كامل التراب الوطني. وسوف يسمح الوضع الجديد بدون شك للقرارات السريعة بان تتسحب بعد استتباب السلام».

من ناحيته وصف رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري زيارة الرئيس الفرنسي شيراك الى لبنان، الذي وصفه بأنه «ملتقى الشرق والغرب، والمسيحية والاسلام، التاريخي».

الثانية في جولته الرسمية الأولى في الشرق الأوسط. ويقوم الرئيس الفرنسي اليوم الجمعة، بتفقد كتيبة بلاده في قوات الطوارئ التابعة للأمم المتحدة في جنوب لبنان. ويغادر لبنان غدا السبت، متوجها إلى القاهرة للحظة الثانية في جولته الرسمية الأولى في

رغبة باريس القوية بالوقوف الى جانب لبنان، كما وقفت الى جانبه في احلك اوقات الحرب اللبنانية. وقال: «لن نقبل بلادي مطلقا اية تسوية سلمية لا تضمن بشكل كامل مصالح لبنان المشروعة او كيانه او استقلاله».

واضاف: «لا بد بعد انسحاب اسرائيل كامل ان يكون الجيش اللبناني الضمانة الوحيدة لفرض سلطة الدولة على كامل التراب الوطني. وسوف يسمح الوضع الجديد بدون شك للقرارات السريعة بان تتسحب بعد استتباب السلام».

من ناحيته وصف رئيس مجلس النواب اللبناني نبيه بري زيارة الرئيس الفرنسي شيراك الى لبنان، الذي وصفه بأنه «ملتقى الشرق والغرب، والمسيحية والاسلام، التاريخي».

**الفارابي المركز التربوي القطري**  
الكلية الأكاديمية  
دبورية  
عيمق هيردين

يسرنا الاعلان عن افتتاح دورة، الاولى من نوعها في الوسط العربي بعنوان «مرفدو سياحة للتعرف على الجليل في الوسط العربي».

الدورة هي مساق اكاديمي من كلية عيمق هيردين معترف بها كاستكمال مع علامة وهي برعاية ومشاركة وزارة السياحة قسم الفندقة القوية ووزارة الداخلية قسم مفعام.

تبدأ الدورة في أواخر شهر نيسان ٩٦ ويتم التعليم في «الفارابي» - المركز التربوي القطري - دبورية وذلك أيام الثلاثاء والخميس من كل اسبوع بين الساعات ١٦.٣٠ - ١٩.٣٠ بعد الظهر.

الدورة محدودة العدد، ويستطيع الالتحاق بها اصحاب المؤهلات الآتية:

- \* معلنون او مدراء اقسام في المجالس المحلية العربية.
- \* الحاصلون على اللقب الجامعي الاول «B.A» وخريجو دور المعلمين.

على كل متقدم اجتياز لجنة قبول خاصة لهذه الدورة.

مدة الدورة ٢٤ ساعة تتخللها ٧ أيام ميدانية في ارجاء الجليل.

**مواضيع الدورة هي:**

- \* جغرافيا \* جيولوجيا \* جيومورفولوجيا \* تاريخ الجليل \* عالم النبات والحيوان في الجليل \* مظاهر الاستيطان في الجليل \* اساليب \* العمل في طواقم \* التسويق \* سبعة ايام ميدانية.

تكاليف الدورة ٢.٠٠٠ شكيل لكل مشترك تشمل التعليم والسفر وجميع المصاريف الاخرى. رسوم التسجيل ٥٠ شكيل لا تعاد لصاحبها.

للتسجيل يرجى التوجه الى سكرتيرة المركز التربوي القطري - دبورية على هاتف رقم ٩٦/٧٠١٢٨٩. جميع ايام الاسبوع بين الساعات ٩.٠٠ - ١٣.٠٠ صباحا و١٦.٠٠ - ١٨.٠٠ بعد الظهر. آخر موعد للتسجيل ٩٦/٤/١٥.

يمنح المشتركون في نهاية الدورة شهادة مساق اكاديمي من قبل الكلية الأكاديمية عيمق هيردين تؤولهم كمركزي سياحة في منطقة الجليل.

مع الاحترام  
رؤف اطروش  
مدير المركز التربوي القطري  
«الفارابي» دبورية

**بلدية الناصرة**  
في سنتين فقط حققنا ٨٥٪ من برنامجنا للدورة الحالية

عندما نقول «الدورة الحالية» نعني خمس سنوات: ابتداء من عام (١٩٩٣) ولغاية عام (١٩٩٨).

١٩٩٥ = تنفيذ ٨٥٪ من برنامجنا، البلدية تقوم حاليا باعداد برنامج مكمل للسنوات الثلاث المتبقية ٨٥٪ لا تعني ان وضع البلدية «بالف خير».

هذه المشاريع نفذناها بصعوبة كبيرة وبشق النفس. وهي نتيجة نضال طويل خضناه في السنوات العجاف

**الناصرة تستحق اكثر**  
هكذا تخاطب بلدية الناصرة الوزارات المختلفة مؤكدة ان الميزانيات، على قلتها، ليست مئة من احد، بل هي حق ننتزعه بمثابرة. والميزانيات التي نحصل عليها ما زالت بعيدة عن ميزانيات السلطات المحلية اليهودية...

البلدية ستواصل معركة الحقوق مع الوزارات المختلفة. وفي الوقت نفسه نناشد المواطنين الكرام بان:

**توجهوا فوراً الى قسم الجباية في البلدية وسددوا التزاماتكم المالية**

البلدية ستضطر الى اتخاذ اجراءات قانونية فورية ضد المتأخرين من دفع ضرائب الارنونا واثمان المياه. وفروا على انفسكم دفع مضاعف ومحاكم

**عندما لا تدفع فاتورة الكهرباء، كيف تكون التلفزيون؟**

١٩٩٦ - سنة جديدة بصفحة نظيفة

## نساعذك لكي تتخطى الحواجز!



طريق اقامة المصالح الاقتصادية مليئة بالعوائق والحواجز. تعال نرشدك لاجتيازها!

**ما هو الحل؟**

اذا كانت لديك افكار جديدة في مجال الاعمال تعلم بتحقيقها، وبحث عن الطرق المطلوبة لذلك أو اذا كنت صاحب عمل أو ورشة وتريد توسيع مصلحتك أو التطرق الى مجالات عمل أخرى ولم تعرف كيف تحسب فرص النجاح، أو كيف تتوجه الى مصادر التمويل، كل ما عليك هو ان تتعرف على خدمات «ماطي» مركز تطوير المبادرات.

**ضوء في أول النفق!**

«ماطي» - نترافق في أول طريقك لبناء مصلحة جديدة أو تطوير ورعاية مصلحة قائمة.

**مفتاح النجاح بين يديك!**

لا تردد... توجه فوراً الى «ماطي» القريب من مكان سكنك لتباشر بوضع حجر الأساس لبناء مصلحة ناجحة تنمى مع قدراتك وتحقق احلامك وطموحاتك!

لترتيب لقاء وللإستفسار يمكن التوجه الى:

**ماطي - مركز تطوير المبادرات الاقتصادية، الناصرة**  
(التوجه الى السيد رمزي مسلم، شارع الناصرة حيفا)  
هاتف: ٠٦/٤٦٦٣٧٦ - تلفاكس: ٠٦/٤٦٦٣٧٥

**ماطي - مركز تطوير المبادرات الاقتصادية، سخنين**  
(التوجه الى المهندس رفيق الحاج، قرب البلدية)  
هاتف: ٠٦/٧٤٠٢١٩ - تلفاكس: ٠٦/٧٤٠٢٢٥

# كل عام وانتم بخير

## للأثاث المكتبي الفاخر من العنوان



\* طاولات مكاتب  
\* غرف المدراء والسكربتات  
\* كراسي مدراء  
\* كراسي مكتب بتشكيلة  
\* واسعة ومتنوعة  
\* زاوية انتظار  
\* خزائن مكتب بتشكيلة واسعة  
\* طاولات للحاسوب  
\* طاولات للتخطيط  
\* شولמות ٥١٥٦٣ + ٥١٥٦٣  
\* آلات فاكس... وغيرها

\* تجهيز وتأثيث مكاتب  
\* مهندسين ومخططين  
\* خزان رفوف بكل  
\* الأحجام ولكل الأغراض  
\*(للمخازن، للبيوت والدكاكين)  
\* أدوات كتابة بكل أنواعها

إمكانية الحصول على  
الضمانة حسب الطلب

استيراد إيطالي ومن صنع البلاد

قاعة العرض - الشارع الرئيسي كفر ياسيف  
تلفون: ٠٤-٩٩٦٧١٩٠  
تلفاكس: ٠٤-٩٩٦٥٧١٨  
بيلفون: ٠٥٢-٦١٥٨٢٩

**حسام خوري**  
استيراد وتسويق الأثاث المكتبي

## سروجي - ٥١٦٥

تسويق محروقات الناصرة م.ض  
وكلاء «سونول» للناصرة والقضاء.  
يهنئون بمناسبة عيد الفصح المجيد راجين ان تعود هذه  
المناسبة على الجميع بالخير واليمن والبركات  
ومجلة غام وأنتم بغير  
الناصرة - منطقة الكراجات - شارع توليق زياد  
ت: ٠٦/٥٧٨٨٩٨ - فاكس ٠٦/٥٧٧٨٩٩

בד"ר חיים  
בד"ר חיים

لا تبحث عن  
مبرات

٧ من كل ١٠ طلاب طب ومحاماة في  
جامعة تل أبيب تعلموا في 'كيدوم'  
التسجيل حالاً لموعد شهر تموز (٧)  
تلفون ٠٦-٥٦٤٤٢١



الاضطراب راض داود والي جانيه السيد يوسف الجبري  
السيد يوسف علي الجبري من سكان الخليل ت: ٠٢/٩٩٢٥٧٧  
متزوج منذ ٩ سنوات ولم يزرع بالولادة. وقد قام خلال سنوات زواجه الطويلة  
بزيارة العديد من المراكز الطبية والمستشفيات في مناطق الضفة وفي اسرائيل  
لتلقي العلاج الا ان جميع هذه العلاجات الصعبة والمكلفة لم تات بفائدة  
بل على العكس كانت تؤدي الى احباط وبأس السيد يوسف وزوجته. اذ ان  
بعض الاطباء كانوا يصحرونه بالتشويق عن العلاج لعدم وجود اي أمل  
لشفاء. ولكن ايمان السيد يوسف وزوجته بالله ابعده عن التشويق وقررا قبل  
حوالي شهرين زيارة «سور» رامة مركز العلاج الطبيعي في  
كفر ياسيف بادارة الاخصائي راض داود واخصائي العلاج  
الفيزيائي والطبي الصبيح الذي قام بتشخيص ما لزم وعلاجه. وبعد  
حوالي شهرين من العلاج حيث الزوجة بما اذهل الاطباء.  
اهماني القراء اذا كنتم تعانيون من العقم او من اي مرض آخر كالاجهاض،  
الضعف الجنسي، التهابات البروستاتا، امراض المسالك البولية، الربو،  
اضيق التنفس، التهابات المفاصل، الروماتيزم، الباصور، الفسك، التهاب  
الزمن، التبول الليلي، الدود المعوي، السكري، التهابات الكلى والكلى،  
التهاب المسالك على انواعها، الحصى، حب الشباب، تخفيف الوزن وغيرها،  
فما عليكم الا الاتصال في «سور» رامة للاستشارة والعلاج.

## المعهد العالي

ادارة ومعلمو ومستخدمو المعهد بفروعه  
المختلفة يتقدمون باحر التهاني واجمل التبريكات  
الى الطلاب والطالبات وكل المحققين  
بعيد الفصح المجيد  
متمنين ان تعود هذه المناسبة على  
الجميع بالخير والسعادة والهناء.  
كل عام وانتم بخير

مدير المعهد  
بشارة جرابسي

## شركة جورج لحام

شركة للاسكان

يتقدم باحر التهاني الى جميع المحققين بعيد

الفصح المجيد

راجين ان يعود على الجميع

بالخير واليمن والبركات

الناصرة المنطقة الصناعية

شارع توفيق زياد تلفاكس ٠٦ ٥٥٤٢٨٩

## كل عام وانتم بخير



اجمل التهاني واحلى التبريكات نرفعها الى  
جمهور المسنين العرب وعائلاتهم والى طاقم  
الموظفين والعاملين في جمعية «الهدف السامي»  
وعائلاتهم والى اعضاء الهيئة الادارية للجمعية  
وعائلاتهم بمناسبة عيد

**الفصح المجيد**

راجين للجميع كل الخير والسعادة والهناء.

ادارة جمعية «الهدف السامي»

## مجلة غام وأنتم بغير

سكرتير واعضا. وموظفو مجلس عمال الناصرة  
يتقدمون باجل التهاني الى المحققين بعيد الفصح  
المجيد وسائر ابناء شعبنا راجين من المولى عز وجل ان  
يعيده على الجميع بالخير واليمن والبركات.  
باحترام  
سكرتير مجلس عمال الناصرة  
محمد ابو احمد

## كل عام وأنتم بخير

يهنئون بمناسبة

عيد الفصح المجيد

## سمر

وكالة لجميع انواع التأمينات  
بإدارة: نايف عزايذة

الناصرة - شارع النمساوي ص.ب ٢٢٧٦  
تلفون ٠٦/٥٥٥٥٨٨ - فاكس ٠٦/٥٧٢٦٨٤



## محددة الرينة

مصنع لإنتاج صناديق وقلابات للشاحنات  
حسب مواصفات التخنيون  
خبرة سنوات، دقة وأمانة في العمل

الريانة ت ٠٦/٥٦٣٣٣٩ - ٠٦/٥٦٣٣٧٣ - ٠٦/٥٦٣٣٨٦/٧



## الهرم

شركة للبناء والتطوير

بإدارة: توفيق اغبارية واخوانه

مشيرفة ص.ب ١٠٢ ميكود ٣٠٠١٦  
الناصرة ت ٠٦/٥٦٩٧٧٦ - ٥٧٦٤١١

## وليد خطيب

بناء مصانع  
للمواد الغذائية

المجيد (مقدال هيمك) المنطقة الصناعية  
هاتف ٠٦/٤٤٠٣٣٧ - ٠٦/٤٤٠٣٣٨

## أبو حاطوم إخوان

ابناء سعادة أبو حاطوم م.ض

تصنيع معادن وبناء هياكل معدنية  
مد خطوط مواسير وإنشاء كونسروكتسيا  
في جميع أنحاء البلاد

يافة الناصرة تلفون ٠٦/٥٥١٠٢٠ - فاكس ٠٦/٥٥٢٠١٦

## هنري يوسف بنا م.ض

وكيل ياز غاز

في الناصرة والقضاء

الناصرة ت ٠٦/٥٦٢١٢٤ - ٥٧٤١١٥

بإدارة: الاستاذ فؤاد جحوش

## دار الكرنك للطباعة والنشر

طباعة عادية وبالالوان \* طباعة حربية (٥١٥٦ ٧٥٧) \* كتب \* مجلات \* فواتير  
\* كرات افرح \* اختام \* بلوزات وقبعات كافة المنتجات الدعائية

يافة الناصرة - مراح الغزلان تلفاكس ٠٦/٥٥٣٥١٤





# كل عام وانتم بخير

## الشبيبة الشيعية ام الفحم

تدعو جميع الرفاق لمحضور  
الكادر التنظيمي السنوي وذلك  
اليوم الجمعة ٩٦/٤/٥ الساعة  
الرابعة والنصف بعد الظهر في  
نادي ابو العفر.  
□ على بساط البحث:  
• انتخاب لجنة محلية.  
• سكرتارية للفرع.  
• انتخابات الكتبة.  
اللجنة المحلية للفرع

**ابراهيم جبارين**  
شركة مقاولات للبناء والتطوير ١٩٨٢ م.ض  
نهني الطوائف المسيحية بمناسبة حلول  
**عيد الفصح المجيد**  
وكل عام وانتم بخير  
الناصرة - شارع الكراجات  
ت: ٠٦/٥٧٥٣٨٤ فاكس ٠٦/٤٦٥٦٦٦

كل عام وانتم بخير  
**مطبعة الحكيم**  
\* جميع اشغال الطباعة  
\* كرات افراح مستوردة ومحلية  
\* نشرات، كتب ومجلات  
الناصرة ١٦١١٥  
شارع الكازانوف ٧ ص.ب ١٦٣٣  
ت: ٠٦/٥٥٤١٣٥ فاكس ٠٦/٥٦١٥٧٤  
نهني المحتفلين بعيد  
**الفصح المجيد**  
راجين ان يعود على الجميع بالخير والسعادة والهنا.

**الحكيم**  
للطباعة والنشر م.ض  
بإدارة: خليل مزايي  
\* الإحدث في عالم الطباعة وصل الناصرة  
\* مونتاج وفرز الوان الكتروني  
\* نشرات اعلانات بروسكتات، كتب  
الناصرة - المنطقة الصناعية، قرب الكسارات  
ت: ٠٦/٤٦٦٣٣٣ فاكس ٠٦/٤٦٦٣٣٣  
نهني المحتفلين بعيد  
**الفصح المجيد**  
وكل عام وانتم بخير

تهنئة عطرة  
مجلس عمال شفاعمرو  
سكرتير واعضا، وموظفو مجلس عمال شفاعمرو يتقدمون بأحر التهاني  
الى ابناء الطائفة المسيحية بمناسبة حلول  
**عيد الفصح المجيد**  
اعاده الله عليكم باليمن والبركات  
وكل عام وانتم بخير  
حبيب عبود  
سكرتير مجلس عمال شفاعمرو

تهنئة عطرة  
باسم وباسم اعضا، وموظفي بلدية شفاعمرو نرفع اجمل التهاني  
والترحيات الى ابناء الطائفة المسيحية والى عموم جماهيرنا العربية  
في البلاد وخارجها بمناسبة  
**عيد الفصح المجيد**  
أملين ان يعود علينا في العام القادم وقد ترطدت وحدة جماهيرنا  
العربية وتحقق آمانيها وأمالها وان يحقق شعبنا الفلسطيني طموحه  
المعادل في اقامة الدولة الفلسطينية المستقلة في الضفة الغربية وقطاع  
غزة وعاصمتها القدس العربية  
وكل عام وانتم بخير  
ابراهيم غر حنين - رئيس بلدية شفاعمرو

تهنئة عطرة  
رئيس ونواب واعضا، مجلس طمرة المحلي يتقدمون بأجمل التهاني  
والترحيات الى ابناء الطائفة المسيحية في البلاد والعالم بمناسبة  
حلول  
**عيد الفصح المجيد**  
اعاده الله عليكم باليمن والبركات  
وكل عام وانتم بخير  
د. هشام ابو رومي - رئيس مجلس طمرة المحلي

تهنئة عطرة  
رئيس ونواب واعضا، مجلس عيلين المحلي يتقدمون بأحر التهاني واجمل  
الترحيات الى ابناء الطائفة المسيحية بمناسبة حلول  
**عيد الفصح المجيد**  
أملين ان يعود علينا وقد تجلذرت وترسخت وحدة جماهيرنا العربية في  
البلاد وتحقق السلام العادل والشامل وفي محوره اقامة الدولة  
الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس العربية  
وكل عام وانتم بخير  
عضو الكتبة ورئيس مجلس عيلين المحلي  
صالح مرشد سليم

تهنئة عطرة  
رئيس ونواب واعضا، مجلس كفر مندا المحلي يتقدمون بأحر التهاني الى  
ابناء الطائفة المسيحية بمناسبة حلول  
**عيد الفصح المجيد**  
أملين ان يعود علينا وقد تجلذرت وترسخت وحدة جماهيرنا العربية في  
البلاد وتحقق السلام العادل والشامل وفي محوره اقامة الدولة  
الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس العربية  
بإحترام  
طه عبد الحليم  
مجلس كفر مندا المحلي

تهنئة عطرة  
رئيس ونواب واعضا، مجلس شعب المحلي يتقدمون الى ابناء الطائفة  
المسيحية بأحر التهاني والترحيات بمناسبة حلول  
**عيد الفصح المجيد**  
أملين ان يعود علينا وقد تجلذرت وترسخت وحدة جماهيرنا العربية في  
البلاد وتحقق السلام العادل والشامل وفي محوره اقامة الدولة  
الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس العربية  
بإحترام  
عفر فاعور  
رئيس مجلس شعب المحلي

كل عام وانتم بخير  
**عدن**  
ت: ٠٦/٤٩٢٣٦٤  
شركة لخدمة الحسن والرفاه الاجتماعي في الوسط العربي  
تقدم بأحر التهاني واجمل التبريكات الى الموظفين  
والعاملين في الشركة والمسئولين وكافة المحتفلين بعيد  
**الفصح المجيد**  
راجين للجميع كل الخير والسعادة والهنا  
مدير الشركة فريد ابو ناجي

## يهنئون بمناسبة عيد الفصح المجيد

مقاول  
تنفيذ جميع  
اعمال الحدادة  
**علي سلام**  
□ ترميمات وأعمال بناء  
□ تركيب ونقل وصيانة ماكينات  
□ تجهيزات وآليات للمصانع  
الخضيرة ت ٣٤٩٥٤٠ - ٠٦/٢٢٦٢٦٦

**محلات جمبو**  
استيراد وتصدير بالجملة والمفرق  
مفروشات \* مواد بناء \* زهور \* احذية والبسة \* ألعاب  
\* هدايا وادوات منزلية \* مواد غذائية \* ادوات منزلية  
الناصرة - فاكس ٠٦/٥٦٩٦٣٢ ت ٠٦/٥٧٧٢٨٨

**مفروشات لبس اخوان**  
تسويق جميع انواع المفروشات  
والموبيليا المحلي والمستورد  
تنزيلات حقيقية بمناسبة الاعياد من  
٢٠٪ - ٣٠٪  
بفرعها: الناصرة شارع الكازانوف  
٠٦/٥٥٤١٣٣ ت ٠٦/٥٥٥١٤٦

**ع.ع. ابوراس**  
شركة للبناء والتطوير  
لصاحبها: عبد السلام ابوراس  
الناصرة - العمارة تلفاكس ٠٦/٣٧٧١٠١

**محددة كفر كنا**  
لصاحبها: صالح محمود اماره  
جميع اشغال الحدادة  
\* بيع حديد واسبست،  
قص وطعج جميع انواع الصاج  
كفر كنا - الشارع الرئيسي قرب المدرسة الثانوية  
٠٦/٥١٦٦٦٧ (البيت) - ٠٦/٥١٦٦٦٥ (العمل)  
٠٥٠/٢٩٠٣٤٧ (بيلفون)

**معرض النجوم**  
أكبر معرض من نوعه في الناصرة  
والشمال للألعاب والهدايا للأطفال  
كراسي وطاولات ومعدات بلاستيك  
الناصرة - طريق كفار حورش  
٠٦/٥٦٩٢٦٦ ت

**سنمار**  
اول وأكبر شركة عربية  
لتسويق الكمبيوتر العلمي  
الشركة الفائزة بمصادقة وزارة المعارف  
الناصرة - ت ٥٧٨٠٥٥ - ٠٦/٥٧٠١٧٢

**مصنع عز الدين أماره**  
للحجر والشايش والجرانيت  
نعلن عن افتتاح فرعنا الجديد  
للسايش والجرانيت بجميع انواعه  
تنزيلات خاصة بمناسبة الافتتاح  
كفر كنا - المنطقة الصناعية ت ٠٦/٤١١٠٨٥  
كفر كنا - مفرق كفر كنا شارع حيفا - طبريا

**سوبر ماركت بشارة شوم**  
\* مواد غذائية \* مواد تنظيف  
\* مشروبات خفيفة وروحية  
\* حلويات للاعياد  
الناصرة - طريق كفار حورش  
٠٦/٥٦٧٦٣٣ ت

**كراج اسعد كرابلي**  
تصليح سيارات مرسيديس  
الناصرة - بير الاميرت ٠٦/٥٦٥١٤٠







أعلن طبقاً لند ١٦ (أ) من قانون قبول الأحزاب وكما هو مبين في تعليمات مراقبة الدولة. متقاعدو إسرائيل التي الكتبت - سجل - يعلن الانضمام بالتمويل من طرف الحرب أو قائمة المرشحين يكون ساري المفعول فقط في حالة التوقيع باليد من قبل العضوين اللذين يظهر اسماهما فيما يلي بالإضافة إلى توقيع الحزب.

(١) عضو الكتبت نفا آزاد، رقم الهوية ٩٩٤٥ /

(٢) السيد جاك فيلسوف، رقم الهوية ٢٥٠٧٨٣٨ /

كل التزام قبولي، لا يكون مرفوعا كما هو مفكوك اعلا، لا يكون ساريا ولا يعضو الحرب ولا قائمة المرشحين المتقدمين عن الحزب.

عضو الكتبت  
نفا آزاد  
المفوض عن الحزب



# مשרד הבינוי והשיכון

## אגף נכסים ודיור

### אعلان عن مناقصة تسجيل واجراء القرعة

מناقשה רמק 96/10-97

#### في كرميل حي ظלیم 299 وحدة سكنية

يدعو وزارة البناء والاسكان شركات البناء للاشتراك في مناقصة التسجيل واجراء القرعة (فيما يلي: المناقصة) لتقديم توصية تخصيص ارض وتكملة تطوير لبناء 299 وحدة سكنية في سبع مناطق فرعية في حي ظלیم في كرميل ليحيما مباشرة من قبل مقدم العرض للمساكنين على النحو التالي:

رقم المنطقة	عدد الوحدات السكنية	المساحة القصوى للبناء
٤٤٠	٧٠	٨٤٠٠
٤٤٤	٧٢	٧٤٤٠
٤٤٧	٨5	١٠٢٠٠
٤٤٨	٤٠	٤٨٠٠
٤٤٩	٤٠	٤٨٠٠
٤٥٠	٣١	٣٧٢٠
٤٥١	٧١	٨5٢٠

استمرا لاصلاطات وزارة البناء والاسكان من يوم 96/٧/٩٧ وיום 96/٨/٩8 حول موضوع واعلان بشأن مناقصات، بحق المقاولين و مبادرين وفق تعريضهم فيما يلي تقديم العروض وفقا للشروط التالية:

١- (أ) اتحاد او شخص مسجل في سجل المقاولين في الفرع الرئيسي (١٠٠) بموجب قانون تسجيل مقاولين الاعمال الهندسية والانشائية - 1999 (فيما يلي: المقاول).

(ب) اتحاد او شخص ليس مقارلا مسجلا في سجل المقاولين، يبادر الى اقامة ميان للبيع او للتأجير بواسطة مقاولين مسجلين حسب القانون (فيما يلي: المبادر).

2- المقاولون/المبادرون المسجلون في سجل المقاولين في فرع بنا (١٠٠) والحجم المصادق لهم عليه للمساكن في المناقصات وفقا لمصادقة مديرية التخطيط والهندسة في وزارة البناء والاسكان على النحو التالي:

النطاق	الحجم المصادق عليه للمساكن في المناقصات مسار قائم ومعدل الوحدات السكنية المحسوب (المقاولين/المبادرين)	التصنيف في سجل المقاولين (المقاولين)
٤٤٨	٥٠ وحدة سكنية على الاقل	ج - 3
٤٤٩	٥٠ وحدة سكنية على الاقل	ج - 3
٤٤٧	75 وحدة سكنية على الاقل	ج - 4
٤٤٤	75 وحدة سكنية على الاقل	ج - 4
٤٥١	100 وحدة سكنية على الاقل	ج - 4
٤٤٧	100 وحدة سكنية على الاقل	ج - 4

3- ومعدل الوحدات السكنية المحسوب، يحدد وفقا للمجموع الكلي للوحدات السكنية ومساحات البناء الاخرى التي انتهت اعمال بنائها بعد 96/٧/٩٧ (كل ذلك وفقا لى من مفصل لاحقا).

والمساكن الجديدة - البناء، الفعلي للوحدات السكنية لأراض والسار الجديدة، يحدد وفقا للمجموع الكلي للوحدات السكنية ومساحات البناء الاخرى التي انتهت اعمال بنائها بعد 96/٧/٩٧ (كما هو مفصل لاحقا).

المقاولون/المبادرون في المسار الجديد الذين يفوزون في المناقصة عليهم تقديم تعهد بمواكبة بنكية للمشروع كضمانة لغزوهم والتوقيع على عقد بناء مع الوزارة.

4- على المقاول ان يثبت اعمال بناء انتهت بنها 96/٧/٩٧ وفقا للمستندات التالية:

- رخصة بناء - وفورج 4 على اسم مقدم المعلن.

- عقد بناء من مقدم المعلن، وجهه اخرى ثبت انه قام بتسليم تنفيذ اعمال البناء مرفقا برخصة بناء - وفورج 4 على اسم الجهة الاخرى.

- عقد بناء من مقدم المعلن، وجهه اخرى ثبت انه قام بتسليم تنفيذ اعمال البناء مرفقا برخصة بناء - وفورج 4 على اسم الجهة الاخرى.

- عقد البناء المصدق عليه من قبل وزارة البناء والاسكان.

يتصرح بمعام وفقا لى دور في مستندات المناقصة.

يمكن الحصول على مفصل مستندات المناقصة تبعا، من 96/٤/٩٨ لدى وزارة البناء والاسكان، شعبة العقارات والسكن، دار التخطيط، الشبخ حرام، مبنی ٢٩٣ شارع 14م اشد - المحبس بين الساعة 9:00 - 12:00 مقابل عدد 700 شيك جديد.

يمكن الحصول على قسيمة الشبخ في بنك البريد فقط ودفعها لأمر وزارة البناء والاسكان.

صاب رقم 4 - 53.

آخر موعد لتقديم العروض 96/8/٩٧ وذلك حتى الساعة 13:00، العرض الذي لا يرد الى صندوق المناقصات في الموعد المذكور لاى غير صال بمل.

تبعد جولة للشركات بتاريخ 96/8/٩٧ الساعة 12:00. المكان، مداخل بلدة كرميل.

ملاحظة: وزارة البناء والاسكان لنسها بحق قبول اي عرض او رفض كل العروض.

**ملاحظات:**

1- يدفع الفائز بمناقصة لوزارة البناء والاسكان مصاريف تطوير عقار وفقا لى دور في شروط المناقصة.

2- ينبغي من الفائز بمناقصة تنفيذ الاعمال التطوير العام في المنطقة.

3- ينبغي على الفائز تقديم 3 كسالات الى وزارة البناء والاسكان على كفاية ضمان تنفيذ المناقصة:

أ - كفاية ضمان تنفيذ اعمال وزارة البناء والاسكان عن اعمال التطوير العام.

ب - كفاية ضمان تنفيذ اعمال البناء وتكملة التطوير العام.

ج - كفاية ضمان تنفيذ الاعمال الاخرى.

4- يجهز الفائز ببيع كل الاشياء في المنطقة لتسليمها لوزارة البناء والاسكان فقط خلال شهرين من يوم نشرها للعلن.

هذا الاعلان هو للمعلومات العامة فقط، وليس فيما ينطوي على التزام من قبل وزارة البناء والاسكان بأي شكل من الشروط الملزمة في الشروط الواردة في كراسة المناقصة بكافة ملاحظاتها.

# الاتحاد

الجمعة ٥ نيسان ١٩٩٦ صفحة ٨

## النائب صالح سليم يلتقي اهالي اقرث المعتصمين

### \* اطلاع الأهالي على مفاوضات الجبهة مع حزب العمل بشأن قضيتهم \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - التقى النائب الجبهوي صالح سليم أهالي اقرث المعتصمين في كنيسة القرية، أمس الأول الأربعاء، وأطلعهم على نتائج المباحثات التي جرت بين وفد الجبهة ووفد حزب العمل، ممثلاً بوزير السياحة عوزي بركات، وعلى الموقف الذي اتخذته الجبهة بما يخص قضية اقرث ويرجع.

وأكد سليم أن توصيات اللجنة الوزارية غير مقبولة على الجبهة ولا على أهالي اقرث، لذا طالب وفد الجبهة بوقف لقاء مع بيرس لطرح مواقف الجبهة المتضمنة قضية اقرث ويرجع.

وورد سليم أهالي اطلعهم على نتائج المباحثات مع بيرس حول القضية.

## مصرع شاب في حادث طرق

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - لقي شاب مصرعه وأصيب ثلاثة آخرون بجروح تراوحت بين متوسطة وخفيفة، في حادث طرق مروّع وقع في الثامنة والنصف من صباح أمس الخميس على شارع العريّة. وجميعهم من «رمات هشارون».

وقال شهود عيان إن الأربعة كانوا في سيارة «غولف» - موديل ٧٩، وكانوا يشدون ويصفقون بين فيهم السائق. وفضاءً قاد السائق السيارة بسرعة جنوبية لاجتياز قافلة من السيارات فاصطدم بجدار باطون.

ونقل اثنان من المرحى بمروحية الى مستشفى سوروكا في بئر السبع، بسبب جروحهما الخطيرة.

وأصيب أربعة أشخاص بجروح تراوحت بين خفيفة ومتوسطة في حادث طرق آخر، وقع على مفرق «جديرا»، واغلقت الشرطة الشارع أمام حركة السير، لتتمكن طواقم الاسعاف من تقديم العلاج الأولي للمرحى.

## التحالف التقدمي ينتخب مرشحيه الثلاثة الأوائل

● شفاعمرو - مكتب «الاتحاد» - من أحمد حمدي - عقد المجلس العام للتحالف التقدمي مساء أمس الأول (الأربعاء)، جلسة خاصة تم فيها انتخاب هيئة إدارية للتحالف كما تم اختيار المرشحين الثلاثة الأوائل: السيد محمد زبدان أكثر مندوباً للكان الأول، والسيد سعيد زيارقة (الثاني) في المكان الثاني والسيد عزيز شحادة (الثالث) في المكان الثالث. هذا وبدر الأصوات التقديمي مفاوضات مع الأطراف العربية.

● شفاعمرو - مكتب «الاتحاد» - من أحمد حمدي - عقد المجلس العام للتحالف التقدمي مساء أمس الأول (الأربعاء)، جلسة خاصة تم فيها انتخاب هيئة إدارية للتحالف كما تم اختيار المرشحين الثلاثة الأوائل: السيد محمد زبدان أكثر مندوباً للكان الأول، والسيد سعيد زيارقة (الثاني) في المكان الثاني والسيد عزيز شحادة (الثالث) في المكان الثالث. هذا وبدر الأصوات التقديمي مفاوضات مع الأطراف العربية.

## جبهة طرعان الديمقراطية تدعو الطاقم الانتخابي للاجتماع الذي سيعقد في الساعة الثامنة من مساء اليوم الجمعة ٩٦/٤/٥ في النادي وذلك لبحث واقرار خطة العمل الانتخابي تنظيمياً وجماهيرياً وتحضيراً لأول ايام، يوم العمال العالمي.

## دعوة لاجتماع

دعماً لقائمة الجبهة في انتخابات الكنيست وافاق الحزب الشيوعي في سخنين مدعوين الى الاجتماع الذي سيعقد يوم غد السبت ٩٦/٤/٦ الساعة ٧.٣٠ مساءً في نادي اميل تروما.

● موضوع الاجتماع: الاستعداد لانتخابات الكنيست ال ١٤ حضوركم ضروري وهام

بإحترام  
سكرتير الحزب

## بنك القدس بنك إسرائيلي

البنك الاول لقروض الاسكان والهبات في الوسط العربي يهئ المحتفلين بعيد

## الفصح المجيد

راجين ان يعود على الجميع بالخير والسلام

ادارة وموظفو البنك في جميع الفروع في البلاد

## تعزيز قوة الجبهة هو الضمان لوجود القوة الأكثر اخلاصاً لمصلحة السلام

### \* ندوة سياسية في كفر ياسيف واجتماع في الطيرة حول الانتخابات \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - وتنطلق الى الحركة الانتخابية باعتزاز كبير بتاريخنا وحاضرتنا ومواقفنا وبخطتنا السياسية المتحصرة، وبرؤية سياسية واقعية واعية للمستقبل. وتعزيز قوة الجبهة هو اخلاصاً لمصلحة السلام والمساواة.

هذا ما قاله امين عام الحزب الشيوعي الاسرائيلي محمد نفاع، في الاجتماع الشعبي الذي عقده جبهة الرامة الديمقراطية أمس الأول، استعداداً لمعركة الانتخابات البرلمانية.

وأشبه محمد نفاع في تحليله الخاطرة السياسية عشية الانتخابات، والواجبات الملغاة على الجبهويين لتقوية نفوذ الجبهة.

وافتح الاجتماع وتولى عرافته فانت غطاس، بالتأكيد على عزمنا في معركة الانتخابات والتجديد للجبهة منذ تأسيسها وحتى اليوم.

وعدم وجود ما نخجل به نهجا وعمراسة وسياسة. ودعا الى الانتشار الواسع بين الناس لتجديد الدعم للجبهة.

وطالب المجتمعون برفع الحصار المستمر على المناطق الفلسطينية. وعقدت ندوة سياسية في المركز الثقافي (أ) في كفر ياسيف، ادارها الصحفي يوسف فرح، تناولوا المشاركون فيها، النائب هاشم محاميد، والنائب عبد الرهاب دراوشة والنائب وليد صادق، انتخابات الكنيست ومواقف أحزابهم من قضايا الجماهير وسياسة الحكومة.

وعقد اجتماع نسائي انتخابي في نادي الجبهة في الطيرة، تحدثت فيه هيئة شبيطة، عن دور النساء الطليعي في الممارك الشعبية والسياسية وأهمية مشاركة المرأة في الانتخابات ومطالبة الحكومة برفع الحصار التجريعي المستمر.

## الحركة «الاسلامية» تبلور موقفها النهائي: دهامشة اولاً ودراوشة ثانياً ثم الطيبي! □ دراوشة: اتفقت مع «الاسلامية» على استبعاد الطيبي! □

مناظرة من طرفه. وقال مصدر مسؤول في الحركة الاسلامية لـ «الاتحاد»، انه في حالة تأخر الطيبي عن التجاوب مع مشروعتنا فان القائمة ستكون على النحو التالي:

١ - دهامشة و ٢ - دراوشة و ٣ - طيب الصانع و ٤ - توفيق الخليلي (الحركة الاسلامية).

وحث في حالة موافقة الطيبي ودراوشة على التحالف المشترك مع الحركة الاسلامية، فهاك خلاف جدي بينهما على المكان الرابع في القائمة. فالقائمة المركزية للحزب الديمقراطي العربي، قررت في اجتماعها الأخير قبل يومين المطالبة بالمكان الرابع للطيبين. بينما يطالب الطيبي بالمكان الرابع خلفه الشناق من الحركة الاسلامية. «الاسلامية» - الشيخ عاطف خطيب.

هذا وما زال الخلاف داخل الحركة الاسلامية نفسها حول خوض الحركة الانتخابية قائماً ويتخذ ابعاداً جديدة. فقد كان من المقرر ان يعقد، وواجهها حفظ هذا الحق.

في فكرنا لاضعاء. ومؤيدي الحركة الاسلامية المعارضين لفكرة خوض الانتخابات. وصودت الدعوة مع الشيخ كمال خطيب، الذي يقود مع الشيخ رائد صلاح، تيار المعارضين هذا. الا ان الاجتماع الذي في آخر لحظة وذلك تخوفاً من التوتر والصدام ومحاربا مع طلب عدد من قادة الحركة الحيايين الذين طلبوا اعطاهم فرصة تسوية الخلاف.

وعقب الشيخ عبد الله فر دروش، على هذا بقوله: «لا يوجد صدق حتى يجتمع لرأيه. اجتهدا الشيوخين صلاح وخطيب بنحصر في قضية الانتخابات وليس على مبادئ الحركة». وقال انه سيدعوها قريباً ليشتمها عن نشاطها ضد خوض الحركة الانتخابية. «ولي والحركة الاسلامية يريد حق عليها.

## احتجاجاً على الحصار ودعماً للجبهة في الانتخابات الشيوعية تتظاهر عند عدة مفترقات طرق



● المشاركون في إحدى تظاهرات الشيوعية - خاص بـ «الاتحاد» ●

● شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد» - تظاهر امس الخميس، أكثر من مئتين من أعضاء الشيوعية وأصدقائهم والجبهويين عند عدد من مفترقات الطرق في البلاد، ورفعوا عشرات الشعارات المتددة بالحصار التجريعي المفروض على الشعب الفلسطيني والمطالبة برفعه وبإزالة عملة السلام. كما رفع المتظاهرون شعارات تدعو لدعم الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة في انتخابات الكنيست القادمة. ومن بينها: «الجبهة هي العنوان» و «الجبهة كانت وستبقى سندا قويا لمسيرة السلام» واماكن أخرى.

ووزع المتظاهرون منشورا باللغة العبرية يدعو لرفع الحصار. وابتدت التظاهرات عند مفترقات الطرق، كفرمندا، طبريا و «جولاني» والعبادية ووادي عارة وروغنا.

وصرح سكرتير عام الشيوعية عمر حسني بان الشيوعية ستقوم بمثل هذه التظاهرات يوم السبت القادم في منطقة تل أبيب واماكن أخرى.

## عشرات الادباء الفلسطينيين يشجبون حملة التحريض المغرضة والمتسترة بالدين ضد الكاتب محمد علي طه

### \* ويعتبرونها مؤشرا خطيرا ضد حرية الفكر والابداع \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - بتأجيج الآداب والفن والنقد. ورأى الموقعون على البيان في الحملة التحريضية الدينية ومؤشرا خطيرا ضد حرية الفكر والابداع، وعند المنهجية الصحيحة للنقد الأدبي، لذلك تصدى لها بإشارة الفكر والرأي والحرص على الشلعة المقدسة لتقافتنا الفلسطينية.

وكان من بين الموقعين على البيان الادباء، على الخليلي وغانم زقطان وخليل السواحري ومحمود شقير وفصل حوراني ويحيى بخلف وأحمد الاسعد ود. مرعي عبد الرحمن وليانة بدر وحسن خضر وأحمد دحبحر.

وقد وقع العشرات من الادباء والمثقفين والقصاصين والفنانين والصحفيين الفلسطينيين، على بيان عموره اسم المحبس على وسائل الاعلام، شجروا فيه حملة التحريض المغرضة المستترة بالدين، التي يتعرض لها الكاتب محمد علي طه.

وجاء في البيان: «كان من الممكن تجاوز التصدي لهذه الحملة كي تضمنحل بذاتها، لولا انها تتصاعد وتنفذ عند السكوت عنها نحو محاصرة آفاق الابداع والخلاعة والحريّة والديمقراطية وأغراق ذلك كله بالنهم الباطلة، وبما لا علاقة له

## باسمنا واسم الاعضاء والمستخدمين والاهالي في قرانا العربية، نتقدم بآحر التهناني واجمل التبريكات الى جميع المحتفلين

### بعيد الفصح المجيد

راجين ان تعود هذه المناسبة على الجميع بالخير والسعادة والهناء كل عام وأنتم بخير

### المهندس شوقي خطيب

رئيس مجلس يافة الناصرة المحلي

### عمر دراوشة

رئيس مجلس اكسال المحلي

### عبد المجيد اكييلات

رئيس مجلس دبورية المحلي

### واصل طه

رئيس مجلس كفرنا المحلي

### عبد المجيد اكييلات

رئيس مجلس دبورية المحلي

### ناجي نصار

رئيس مجلس طرعان المحلي

### راجح طاطور

رئيس مجلس الرينة المحلي

## مجلس كابول المحلي

قسم المعارف المدرسة الثانوية - كابول

يعلن مجلس كابول المحلي عن بدء التسجيل للمدرسة الثانوية للعام الدراسي ٩٦/٩٧ للصفر التاسعة والعاشر والحادية عشرة.

● شروط القبول:

شهادة الفصل الأول والثاني من العام الدراسي الحالي، ويعمل ٨٥ فما فوق. تزعم من الطلاب الراغبين بالتسجيل التوجه الى امانة المدرسة الثانوية حتى موعد الصاء ١٩٩٦/٤/٣٠. مطعون بطاقة هوية ولي الأمر.

نظرا لعدد الأماكن المحدودة في فرع الحسابات المحوسبة، الرجاء الاسراع في عملية التسجيل لهذا الفرع.

● ملاحظة:

(١) في المدرسة الثانوية التخصصات التالية:

- فزياء
- وديات
- بيولوجيا
- رياضيات
- كيمياء
- جودة البيئة
- حسابات محوسبة، سكرتارية
- لغات
- علوم اجتماع وسياسة
- تاريخ
- مواضيع ادبية

(٢) في حالة تسجيل عدد طلاب من ١٥ - ٢٠ طالبا في نفس القرية سيعمل المجلس المحلي على ضمان سفرهم بصورة سهلة ومتنقلة.

بإحترام - محمد سعيد ريان رئيس المجلس المحلي

## مجلس كابول المحلي

قسم المعارف المدرسة الثانوية - كابول

يشري سارة عرجي فرع الحسابات المحوسبة في الممارس الثانوية. يسرنا الاعلان عن افتتاح صف ثالث عشر في الحسابات المحوسبة (חשבונאות מחשבת) ابتداءً من السنة الدراسية ٩٦/٩٧ في المدرسة الثانوية، بإشراف وزارة المعارف والثقافة ووزارة العمل والرفاه الاجتماعي.

● حيث يمكنكم الحصول على شهادة (סמל) (مدير حسابات مؤهل) بثمانية اشهر.

● شروط التسجيل:

١ - إنهاء الصف الثاني عشر في فرع الحسابات المحوسبة في العام الدراسي الحالي ٩٦/٩٥.

٢ - ان يكون قد تقدم بجميع امتحانات البجروت في موضوع فرع الحسابات المحوسبة والاقتصاد.

٣ - اصطحاب بطاقة هوية، ورسوم تسجيل ٢٠٠ شيكل.

٤ - اصطحاب شهادة علامات الصف الثاني عشر وعلامات البديلم من المدرسة التي سيتخرج منها.

٥ - التسجيل في امانة مدرسة كابول الثانوية حتى موعد الصاء ١٩٩٦/٤/٣٠.

٦ - مزيد من التفاصيل يمكن الاتصال بالمدرسة الثانوية على هاتف رقم ٩٤٧ - ٩٤٧.

بإحترام محمد سعيد ريان رئيس المجلس المحلي



صور  
نادرة  
تنتشر  
لاول  
مرة..  
بعدسة  
«الدكتور  
النمساوي»  
ابن  
الناصرة

## عرس نصر اوي في مطلع الخمسينات!



ملحق  
الإتحاد  
الجمعة ٥ نيسان ١٩٩٦

على كل شخص ان يجري  
فحصا السكري مرة في السنة!

الحرب في يوغوسلافيا  
السابقة.. عبرة للبشرية!

جشع

اصحاب

العمل

وتهادن

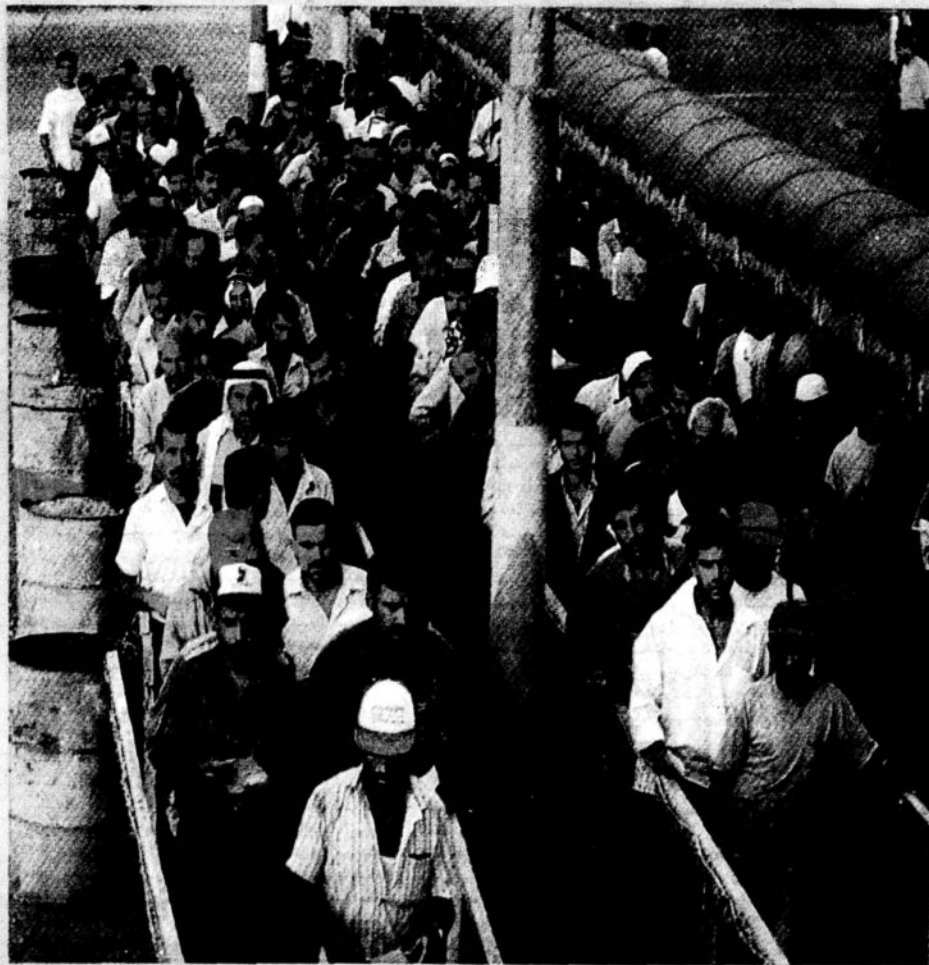
الحكومة..

أنجبا

قطع

ارزاق

الفلسطينيين



نظير مجلي

الحركة الإسلامية الثانية أو الثالثة. وما الفرق في البرنامج بين الحركة التقدمية المتحالفة مع ابننا، البلد وبين الحركة التقدمية المتحالفة مع السيد زيدان؟ وما الفرق بين ابننا، البلد المتحالفة وبين ابننا، البلد المخلصين؟

وما التغيير الذي جاء به السيد أحمد الطيبي؟ هل يجمعون فرقاً واحداً بين حيزه وبين الحزب الديمقراطي العربي بزعامة النائب عبد الوهاب دراوشة؟ لا فرق بالبرنامج ولا بتوعية القيادة ولا بأسلوبها. ومع ذلك، نجدهما متصارعين متنافرين، مثل الشحم والبار.

أزاً، كل هذا الوضع، نجد من يريد أن يخلط كل هذه الأوراق المخلخطة أصلاً ويجعلها في أصفاف جديد. ولكن ما هو هذا الجديد وكيف تنرسل إليه. قبل عن اليهود أنه كلما اجتمع اثنان منهم، كانت هناك ثلاثة أروا. أما نحن، العرب، فقد تطورنا أكثر. وصرتنا كل اثنين بخمسة أروا. فما بالك ونحن نقترب بسرعة من ساعة الصفر؟ وهل ستكون التحالفات واقعية الآن؟

نأخذ الجهة مثلاً..

إن للجهة وضعا مميزا في القوي الأخرى كونها: أولا عربية يهودية، هكذا كل عمرها، وليس بسبب التقليد بل بسبب النظرة الاستراتيجيّة والمدينة للعمل السياسي. ويعرفون أنه

في سنوات ما قبل العام ١٩٦٥، كان عدد المصوتين لها (القائمة الحزب الشيوعي في حينه) من اليهود غالبا جدا وفي كثير من الأحيان كان يزيد عن عدد العرب. واليوم الصورة عكسية، فليس عنصر الأصوات هو المقرر في هذا الموضوع. لذلك رأيت أن يكون التحالف على أساس قائمتين: الجهة ومن ينظر للأمور مثلاً، وتحالف عربي واسع في الجهة القابلة. ودعت الجهة كل القوى، بلا استثناء، للبحث في التحالف. وكان موقف الحركة الإسلامية واضحا: لا. وكما قال الشيخ عبد الله فر دويش، أنه يحترق الجهة ويفقد دورها كل طابعها هذا (اليهودي - العربي) لا يترك مكانا للتحالف. ولذلك يسعى هو لقائمة تحالف عربي واسع يعمل بتعاون مع الجهة. أي، لسا نحن الذين نعارض التحالف. هناك سبب موضوعي لهذه المعارضة.

وتجارب مع دعوتنا التحالف التقدمي، الذي ما زال يعاني - حتى كتابة هذه السطور - من «مشاكل تحالفية». فالخلافاً لم تنته به. ومع ذلك طرح علينا مطلباً بعيداً عن التراضي: «الكان الثاني والمكان الخامس». روبرك قائمته بشكل لا يأخذ بالاعتبار تركيبة قائمة الجهة كما اقترحها مجلس الجهة القطري. وما زالت المفاوضات مستمرة. ومعلوم أن أي اتفاق سيتم التوصل إليه، يجب أن يحصل على تصديق المجلس القطري.

وهناك مفاوضات أيضاً مع الطرف الثاني، التحالف الديمقراطي، بقيادة السيد محمد زيدان. لكن هذا الطرف يضع أفضلية للتحالف مع السيد أحمد الطيبي، الذي يضع أفضلية للتحالف مع الحركة الإسلامية، التي تضع أفضلية للتحالف مع السيد دراوشة. والأخير لعبها بشكل واقعي، حين ذهب إلى الشيخ عبد الله فر دويش ووضع نفسه وحزبه بين يديه قائلاً: «نقبل بالتركيبة التي تراهيها. تريد وضعي على رأس القائمة، أقبل. تريد إعطائي المكان الثاني أو الثالث، ذلك مطلق الحرية». والشيخ دويش لا يتنازل عن الطيبي، ودراوشة والطيبي لا يتفقان..

والع..

ويظل الصراع الأساسي على الكراسي.. الإسلامية (دويش) تريد لنفسها الكرسي الأول، والمصالح يعترف بعضها فيه. ودراوشة يطلب الكرسيين الثاني والثالث، لكنه تنازل عن الثالث لصالح الطيبي. والآن، هناك خلاف بين الثاني لدى الطيبي (الشيخ عاطف الحظيبي) والثاني لدى دراوشة (النائب طلب الصانع) من منطلق يمثل الكرسي الرابع ومن الخامس. والتحالف الديمقراطي في هذه الحالة لا يبقى له مكان.

وهكذا..

لا تناهضونا يا اخوتنا.

من كل قولنا كنا نريده تحالفاً قوياً. الجهة ومن معها من جهة والبلية جميعاً في تحالف ثان. وريتهان بلفاظ أصوات. هكذا تحفظ أصوات العرب، لكن الأمر يبدو صعباً، للأسف. وللأسف أكثر، فإذا حقق، سيكون ذلك بعد مخاض عسير مرير، وبعد الكثير من المهازل. للأسف.

# الابتدال في «التعددية» السياسية و «الوحدة العربية» «على شرف» انتخابات الكنيست!



١٩٩٦/٤/٣. وكان يعلق بذلك على سياسة بيرس «الذي يتنازل للعرب من دون أن يطلبوا». ويقصد تنبأه أن سياسته المتطرفية يمكن أن تكون مقبولة على العرب إذا أصر عليها.

وهكذا فكر موشيه ديان في حينه، عندما انتظر ريثن هانت الاستسلام من عبد الناصر بعد حرب ١٩٦٧.

بيرس، من جهته، يلعب لعبة السلام والاحوا، الجديدة وفي الواقع يمارس سياسة تنبأه. بيد أنه لا ينتظر الهاتف، بل يبادر إلى ما يريد.

هذا الأسلوب بات ملا. وذوو الكرامة بين العرب لم يعودوا يحصلونه فيفكرون بالتمرد عليه ومكافحته. ويبحثون، في هذا السبيل، عن كل جهة معارضة معارضة حقيقية، حتى لو كانت تفصل بيننا وبينها هوة كبيرة مثل الحركة الإسلامية إيديولوجيا أو التجمع الوطني التقدمي عمارة ونهجا.

الأزمة الثانية: نابعة من ميوعة العمل السياسي واستسهال الانتماء للأحزاب الصهيونية والإسهال في عهد القوائم والأحزاب والشخصيات الراكضة إلى الكنيست. أجل، هناك نوع من الأسفاف والابتدال في التعددية. فعندما طرح شعار الوحدة نبتت حركات فرق من كل حذب وصوب، كل منها تنشق عن جسد ما لشعروا إلى الوحدة. وأبحشوا عن الفراق بيننا. فأحرقة الإسلامية باتت ثلاث حركات، عملياً: واحدة بقيادة الشيخ عبد الله فر دويش، وأخرى بقيادة الشيخين رائد صلاح وكمال الحظيبي. وثالثة بقيادة الشيخ عاطف الحظيبي.

والحركة التقدمية أصبحت حركتين، واحدة ذهبت مع حركة ابننا، البلد والثانية مع المستقلين. وابننا، البلد لسمان، أحدهما صامد في التحالف مع قسم من التقدمية ومع «ميثاق المساواة» والثاني يعتبر نفسه «ابننا، البلد المخلصون» يطالب بالبقاء خارج اللعبة الانتخابية. والمستقلون، لم يبق منهم سوى السيد محمد زيدان. والبقية الأساسية أصبحت «لجنة وقاء وطني». أرادت تجميع العرب في قوة واحدة أو قوتين، ولم تر نتيجة لجهودها بعد. وقام السيد أحمد الطيبي وجمع زعلائي الأحزاب المختلفة وأقام هو حزباً آخر اسماء حزب التغيير.

فما الفرق في البرنامج بين الحركة الإسلامية طيبة الشيخ دويش أو

## جمعة ويوم

أربعة وخمسون يوماً ما زالت تفصلنا عن انتخابات الكنيست، الحركة الانتخابية في الشارع اليهودي انطلقت، مع انتهاج البرابيز، أما في الشارع العربي فما زالت عالقة في تركيب القوائم، وبشكل أدق - تركيب قوائم التحالف.

والتحالف، الهادف إلى إدخال أكبر عدد من النواب العرب في الكنيست، مطلب جماهيري كما هو معروف، لذلك فلا بأس به، حتى لو طالت المفاوضات للوصول إليه. لكن، على الجميع أن يعرفوا، أن الوقت يضي بسرعة. ولا يفيد أن تطول المفاوضات حتى الساعة الأخيرة لتقديم القوائم. خصوصاً وأن هناك أموراً أخرى يجب الاهتمام بها، احتراماً للتأخير. فالكثير من القوائم والحركات تكرر جهدها للتركيبة الاسمية، ولم تجد الوقت للتقدم إلى الناخبين ببرنامج ما تخوض الانتخابات على أساسه. وهذا غير سليم.

فعلى الرغم من أن هناك ناخبين كثيرين يصوتون للقائمة لأن لهم قريباً مرشحاً فيها، أو لأن فيها من «يدفع»، إلا أن من واجب الحركات السياسية للفاعلة أن تحترم عقل الناخبين وتسعى لتخليصهم من تلك العادات القبيحة والمتخلقة وتشجعهم على اختيار القائمة ليس فقط حسب الاعتراضات المرشحين بل أيضاً حسب برنامجها السياسي ومدى

التزام المرشحين بالبرنامج، تاريخياً وحاضراً ومستقبلاً. فالتاس عموماً ليسوا اغناماً وليسوا عسكياتاً. وإن كان بيتنا اغنام وعسكيات، فعلى الحركات والأحزاب السياسية أن تحارب فيهم تلك الصفات، لا أن تشجعها.

□□□□

قلنا أن الهدف من التحالف إعطاء الصوت العربي أقصى ما يمكن من وزنه (نحن واقعيون). لذلك لا نتوقع أن يتبع الناخبون العرب في إيهال ١١ عضو كنيست عربي، كما هو وزنه الانتخابي، إذ يصوت الكثيرون للأحزاب الصهيونية. من ميرتس وحتى حزب الترفسيفر.

وعلى الطريق إلى ذلك الهدف تطرح اجتهدات كثيرة في الشارع، بعضها خلاق وبعضها مفاهيمي وبعضها مذهل. وما لا شك فيه، أن القوة السياسية التي تنق بنفسها

وبطريقة ويستقبلها، لا تخشى سماع أي اقتراح ينتهي إلى الاصفا. والمجدية. فليس كل اجتهدات ناجحة عن «منطلقات ذاتية» على طريقة «ومن بعدني الطوفان» ولا عن «بيلة فكرية وسياسية» أو «خث» أو «تكتكة». فهناك أيضاً اجتهدات غير عادية، نابعة من منطلقات فكرية مختصة. وعطينا أن نتعرف أن هناك فراغاً ما في الأفق، يبحث الكثر من المخلصين عن وسيلة ناجحة (ملا.. ملا..).

نحن هذه الاجتهادات:

- تحالف بين الجبهة وبين الحركة الإسلامية والتحالف الوطني التقدمي.

التقدمي، الأمر غير عادي، بالنسبة لمسار الحياة السياسية في الوسط العربي خلال الفترات الماضية. ودافعه الأساسي يكمن في ازمتين تعيشهما، وتنتفي مجابهتهما:

الأزمة الأولى: أن سياسة حكومة بيرس - ميرتس تستهتر بالعرب، مرافقين وناخبين، لفرقة الاختلاف، بيرس مطمئن إلى أن العرب، مهما يفعل بهم ويشجعهم، لن يجرؤوا على التصويت لمرشح الليكود لرئاسة الحكومة. ولذلك يكرس كل جهوده وسياساته لراضا، قوى الوسط اليمنية ولارضا، الأحزاب الدينية، بما في ذلك الفضلاد ذو المواقف السياسية البسميتية. فسواصل الحصار. ويعلم أن الحل النهائي من الفلسطينيين سيظهر باستفقتا شعبي، ويؤمل الانسحاب من الجليل. ويواصل الغارات على لبنان. بحسبنا مثل اشغلتنا أمراً، المخلج، الذين يستغلونهم بالأحضان ويقرعون اسمهم الانتخابية ويشجعونه على مواصلة سياسته، وذلك دون أية حسابات أخرى للمصلحة العامة.

بالناسبة، هذه ليست مجرد اعتقاد لدى بيرس. فهناك فكرة سائدة لدى أوساط سياسية واسعة في إسرائيل، تقول - أن العرب لا يسلكون إلا إذا فرضت عليهم الأمور فرضاً. وعلى الرغم من أننا معروفون كشعب عاطفي وحساس، يتعاملون معنا كأننا بلا أحساس، بنيايين تنبأه، مثلاً، بقرلها بصراحة: «وأننا أفهم عقليّة العرب، أنهم يعطون مطالب عالية جداً. لكنهم ينظرون ماذا سيكون الرد». فإذا وقتت أصماهم حكومة تعرف الخطوط الحمراء، يلامون أنفسهم معها. («ومعرب» -





### ● تقرير: جهاد عقل ●

ظاهرة تشغيل العمال الأجانب في إسرائيل، ليست حديثة العهد، لكن نطاقها زاد في السنوات الثلاث الأخيرة وبالتحديد منذ العام ١٩٩٣. وبعد توقيع اتفاقية السلام مع الشعب الفلسطيني، وقعت بعض العمليات داخل إسرائيل، كانت بمثابة الوصفة المطلوبة للحكومة الإسرائيلية «للتخلص» من الأيدي العاملة الفلسطينية بشكل منهجي، واستبدالها بأيدٍ عاملة أجنبية، من مختلف الدول. وجذور سياسة «الحصار الأمني» هذه تعود بشكل مكثف إلى فترة حرب الخليج، عندما تم فرض حصار جماعي لمدة طويلة على الضفة والقطاع، هذا بالإضافة إلى فترة الانتفاضة، والتي جذرت قناعات لدى أرباب الاقتصاد الإسرائيلي، بأن هناك ضرورة لاستبدال الأيدي العاملة الفلسطينية والرخيصة، بأيدٍ عاملة أخرى تكون أرخص منها أو موازية لها بالتكاليف.

ومع كل إعلان لسياسة الحصار القسعي هذه على العمال الفلسطينيين خاصة والشعب الفلسطيني عامة، كانت ترتفع أصوات أرباب العمل في إسرائيل وعدد كبير منهم من أصحاب الماضي الأمني، صارخة: «لا يمكن الاستمرار بالاعتماد على المخربين في سوق العمل الإسرائيلي وتعرض حياتنا للخطر»، معتمدين على بعض الحالات النادرة جداً، والتي حدث فيها شجار ما بين عامل فلسطيني وصاحب عمل إسرائيلي قام بهضم حق هذا العامل، أو عدم دفع أجره.

وتكمن بمخاطر أرباب العمل من تهيج المجتمع الإسرائيلي، والأجهزة الحكومية، من «الاضطراب الأمني» ومن الخطر الاقتصادي لعدم توفر الأيدي العاملة، وبرز هذا الأمر بالأساس في فرعي الزراعة والبناء. وفي أحد التصريحات لمدير عام اتحاد المقاولين، عاموس بارعام (جنرال متقاعد)، الهادفة للضغط على الحكومة قال: «سننسى للمقاولين بالتنازل عن الحذر للدخول إلى ورشات بناء جديدة، بسبب نقص في العمال»، وأوضح أن في هذا التصريح تهديداً للحكومة وللوزارات المعنية، وكأنه يقول: إذا لم توافقوا قرواً على طلبنا باستقدام (٣٠) ألف عامل أجنبي جديد، سنقوم بخلق أزمة حادة في البناء، وعدم تسليم الشقق في موعدها، مما يعني ارتفاع الأسعار وازدياد الضغط الجماهيري من أصحاب الشقق على الحكومة!!

#### اتفاق «أوسلو» = انتهاء العمل للفلسطينيين

كل هذه التحركات ازدادت بشكل كبير بعد توقيع اتفاقية «أوسلو»، والاتفاق الاقتصادي، مع السلطة الوطنية الفلسطينية. ووجدنا أن الحصار الأمني أو الطوق الأمني، أصبح مسلسل عذاب متواصل يقرض على الشعب الفلسطيني وعياله، ونجد أنه بالكاد يمر شهر واحد بدون فرض حصار أو طوق على المناطق الفلسطينية. ومن أبرز الفترات التي فرض فيها الحصار كانت في شهر شباط ٩٤ نيسان ٩٤ وتشرين الأول ٩٤ وكانون الثاني ١٩٩٥ وشباط ١٩٩٥ وهكذا وداليك حتى الحصار الأخير والمفروض منذ أواسط شهر شباط ٩٦ وحتى يومنا هذا.

وبذلك فإن اتفاق «أوسلو» للسلام، والاتفاقيات الاقتصادية التابعة له والتي نصت على تشغيل فئة العمال فلسطينيين في المرحلة

## العمال الأجانب.. قبلة موقوتة في إسرائيل.. حجة لتجويع الفلسطينيين.. وسلاح فوق رقاب العمال المحليين!

■ في إسرائيل حوالي ٢٠٠ ألف عامل أجنبي، نصفهم يعملون بشكل غير قانوني، لكن الحكومة تغض الطرف وتعجز عن المقاومة. سياستها «الأمنية» والاقتصادية، هي السبب.

■ جشع أصحاب العمل وتهادن الحكومة تسببا في الوضع الجديد. وكان ذلك على حساب العمال الفلسطينيين من الضفة والقطاع، وقد يكون في المستقبل أيضاً على حساب العمال الإسرائيليين، وبأساس العمال العرب.

■ أصحاب العمل بقوا الحصوة وكشفوا الحقيقة: استقدام العمال الأجانب يوفر لهم ربحاً أكبر. شركات القوى العاملة تحقق أرباحاً خيالية. فعلى كل ألف عامل تربح في السنة ٦ ملايين دولار.

■ إسرائيل ليست محصنة من أخطار انتشار «ظاهرة العمال الأجانب» كما هو الحال في أوروبا. هناك جرى تغيير ديمغرافي وانفجرت أزمة اجتماعية - عنصرية، أدت إلى إحراق عمال أجانب وهم أحياء في بيوتهم.. وإلى انتشار القتل والتخريب.

■ من يزر «معسكرات» العمال الأجانب في تل أبيب (المحطة المركزية القديمة)، يقشعُ بدنه جراء البؤس والحياة اللاإنسانية. قالوا لنا: «من يعترض يطردونه خارج البلاد».



البناء (المقاول) أو المزارع وغيره يحصل على «عمولة رأس» بقيمة ٢٥ دولارا للعمال، مقابل تحويل التصريح للوكيل، وهذا يعني دخول حوالي ٢٠٥ مليون دولار لصادق ارباب العمل، تكلفتها الاقتصادية هي تقديم طلب لوزارة العمل ولجنة المختصة بالمصادقة على الطلب لا غير، أي أن هذا المبلغ هو ربح صاف لارباب العمل.

ووجدنا مؤخرا وخلال فرض الحصار المتواصل على العمال الفلسطينيين بأن ارباب العمل بقوا المحصنة، وقالوا بصراحة، بأن السبب الذي يدفعهم إلى استخدام عمال اجانب ليس السبب الأمني فحسب، بل الاقتصادي. فكشفت تشغيل العمال الفلسطينيين في أعلى والسبب في ذلك أن العمال الفلسطينيين الذين كانوا يعملون مؤخرا، يتم احضارهم فقط بواسطة مكاتب الاستخدام الحكومية وهذا يلزم اصحاب العمل بدفع اجور وشروط اجتماعية وفقا للقانون. مما يعني رفع تكاليف الاجور اكثر من المبلغ الذي يدفعونه عن العمال الاجنبي والذي يعود عليهم بالفائدة المادية ايضا كما ذكرنا اعلاه.

### رسوم ضمان

تقوم شركة والقوى العاملة بخصم مبلغ يتراوح مابين ٥٠٠ و ٦٠٠ دولار من كل عامل يتم رصدته في حسابها. وتعود بالدخل المادي على هذه الشركة رغم أن الاوالم هي من اجر العمال، وذلك لضمان عدم «هروب» العمال من مكان العمل واختفائهم. وجاء هذا القرار لدى ارباب العمل، بعد الضجة الاعلامية التي حدثت بخصوص احتجاز جوازات سفر العمال.

رغم أن هذه الظاهرة ما زالت قائمة لدى البعض لضمان استمرار عمل العمال وكسب الاوالم جرا، ذلك.

وتشير معطيات الشرطة ووزارة الداخلية الى ان هناك اكثر من عشرة الاف عامل يقيمون «هاريين»، وهذا يعني ان اتحاد المقاولين «يخسر» مقابل ذلك حوالي مليون شيكل كانت مضمونة لصندوقهم.

### شروط حياة لا انسانية

«نحن نعيش في هذا المخيم وسط الرمالا كل ما نعرفه هنا ورشة العمل المحاذية، ورفقة السماء، فوقنا، تنمو الحرج من المخيم، وجواز سفرنا محبوس» هذا ما قاله لنا العمال الاتراك والصينيين الذين التقيهم في مطلع الاسبوع، في رمال منطقة «وريشون لتسيون» حيث يعملون هناك لدى إحدى شركات البناء، ويحصلون على اجورهم من شركة قوى عاملة مكانها في كريات غات جنوبي البلاد.

عندما دخلنا المخيم، شاهدنا العمل التركي مرفوعا على أحد جوانبه. والتقىنا اول ما التقينا عمالا من الصين. كل مجموعة من العمال (الصينيين) ١٣٠ عاملا والاتراك ١٨٠ عاملا. يوجد مسئولون، كل اجر مشبوه بالشكوك من قبل العمال ولاخطا ان هناك «مطبخين» على الرمال واحد للاتراك وآخر للصينيين. واسكان السكن هي «كونترات» من الخشب التي تستعمل لتعليق البضائع في السفن، وهي حارة في الصيف وباردة في الشتاء. جميع العمال هناك «كونترين» واحد يستعمل حمامات فيه ستة دوشات.

وقال اثنان من المسؤولين، واحد تركي واخر صيني، ويتكلمان اللغة الانجليزية وبعض الكلمات العبرية، بأن اجر العمال لا يتعدى ٤٠٠ دولار (غير مهني) و ٥٠٠ دولار للعمال المهني، يخصم منها مبلغ ٢٠٠ شيكل اشتراكا في الاكل، وقسم منها ٢٠٠ - ٣٠٠ دولار يحول للاهل والباقي مصروف جيب. ورغم أن شروط تشغيل العمال تلزم صاحب العمل باحضار طبيب لفحص ومعالجة العمال الا ان ذلك غير قائم.

وقال أحد العمال: ونعمل اكثر من ٢٤ ساعة في الشهر ونعظم الايام نعمل بحدود العشر ساعات، بأعمال شاقة وبدون استراحة. وعندما نظننا في قسائم اجورهم وجدنا أن ساعة العمل تساوي ٢٠ دولار وفي بعض الحالات ٣ دولارات. وحدثنا العمال ايضا عن زملاهم تسفيرهم قسرا لانهم طالبوا بأجور أعلى وحاولوا مساعدة زملاهم بواسطة تفكيرهم.

صاحب الشركة رفض اقول العمال والقي بالمسؤولية على عاتق صاحب شركة القوى العاملة قائلا: وأنا ادفع اجرا عاليا، لكن العمال لا يتبعون لي، وكل سؤال حول هذا الموضوع يجب توجيهه الى صاحب شركة القوى العاملة.

اما صاحب شركة القوى العاملة، فرفض الحديث معنا واكتفى بنفي ادعاءات العمال.

### وزارة العمل ماذا تفعل؟

في وزارة العمل هناك مشكلة جديدة.

الانتقالية، خسرنت بشكل فظ. ويلا من أن تكون نعمة للجماهير العاملة أصبحت لعنة متواصلة قطع فيها مصدر ارزاق عشرات الوف العمال الفلسطينيين. طبع كل هذه الاطراف الامنية كانت تفرض بتفسيسات وامنية مختلفة وفي مقدمتها عمليات تفجير في المراكز المدنية وغير المدنية في اسرائيل، واختطاف جنود، واطلاق النار على المستوطنين، وفي حالات أخرى لمجرد تلقي معلومات عن احتمال وقوع حدث امنى.

كل ذلك ادى الى تخفيض عدد العمال الفلسطينيين داخل اسرائيل من حوالي ١٢٠ الفا عشية حرب الخليج، الى حوالي ٢٥ الفا عشية فرض الحصار الاخير. وبذلك تم تفريغ سوق العمل الاسرائيلي من الادي العاملة الفلسطينية، خاصة في الاعمال اليدوية مثل البناء والزراعة، والمقابل لم يجر استيعاب ايد عاملة محلية - اسرائيلية - بدلا من هذه الادي، مما ادى الى خلق أزمة في هذا المجال. ووضع المجتمع الفلسطيني بالمقابل امام تحديات غير متوقعة، لعدم وجود امكان عمل، وعدم تكامل الاقتصاد الفلسطيني واستقلالته في ظل المرحلة الراهنة، الامر الذي ادى الى مظاهر مجاعة وفاقة اقتصادية معيشية صعبة جدا.

### «الحل» = استخدام عمال اجانب

كل ما ذكر اعلاه من جهة، وعملية الحصول على ايد عاملة رخيصة من جهة اخرى ادى الى تكثيف عملية استخدام عمال اجانب من دول مختلفة، ووجدت اسرائيل نفسها في وضع يشبه الى حد ما الوضع في غرب اوروبا وخاصة في ألمانيا والدول الاسكندنافية وفرنسا، في سنوات السبعين، حيث تم استخدام قوى عاملة رخيصة، للعمل في الاعمال اليدوية الشاقة، وكان مصدر هذه الادي العاملة من الدول الفقيرة مثل تركيا (المانيا) وشمال افريقيا (فرنسا).

وفي هذه الدول كان الشعار في تلك الحقبة الزمنية، بأن استخدام العمال هو لفترة زمنية محدودة، وبشكل مؤقت. لكن الوقت أصبح دائما. ونتج عن هذا الوضع اشكاليات اجتماعية وسياسية صعبة. وتحول هؤلاء العمال الى مستعبدين في الاعمال الشاقة، وأجور بائسة وبالمقابل بدأت تظهر مشاكل أخرى مثل طواهر العنصرية، والكرهية لكل ما هو اجنبي، وتفاقت الامور للدرجة احرار عمال وهم تاتمون في مكانهم البائسة. ورد فعل مائل، قتل، ارباب، تخريب، الخ.

وفي اسرائيل ادى شبح ارباب العمل وتواطؤ الحكومة معهم، الى التعجيل في استخدام العمال الاجانب من رومانيا أولا، ثم تركيا، وتاييلاند والفلبين والصين ودول افريقيا، وخلال فترة قصيرة وصل عدد العمال الاجانب في اسرائيل الى حوالي مئة الف عامل رسميا، استخدم منهم حوالي ٦٠ الفا في فرع البناء، و ٢٠ الفا في الزراعة و ٢٠ الفا في فروع اقتصادية أخرى. لكن جميع الابحاث تؤكد ان هناك حوالي مئة الف عامل آخر يعملون بشكل غير رسمي، وسط إغفال مقصود من الأجهزة الحكومية وتحت وطأة ضغوط ارباب العمل واصحاب الراسمال.

ووفقا لآخر احصاء رسمي بالنسبة للعمال الاجانب للعام ١٩٩٥ (حتى منتصف العام) كانت التوزيعة للقوى العاملة الاجنبية كالتالي: ٦٨٪ من رومانيا، ٢٠٪ من تايلاند و ٥٪ من الفلبين والباقي من دول مختلفة.

### شركات القوى العاملة وتجارة الرقيق الحديثة

وفقا لشروط استخدام العمال الاجانب يتم استصدار تصريح من قبل صاحب المقاول (المقاول) من وزارة العمل، يحول الى شركة القوى العاملة، والتي تقوم بدورها باستخدام العمال الاجانب من دولهم، لتشغيلهم في ورشات العمل المختلفة، وأجور بخسة بالمقياس مع الاجور المدفوعة في البلاد.

ورغم أن القانون يتحدث عن عدم دفع اجر اقل من اجر الحد الأدنى والذي يجب الا يقل عن ٣٠٥ دولارات تقريبا لساعة العمل الا انه في كثير من الحالات الاجر المدفوع فعليا هو ٢٠٥ دولار يخصم منها عن الاكل ايضا.

ومع الفحص الذي اجريناه هذا الاسبوع حول «تجارة الرقيق» من هذه والعمود الحديثة، واباح شركات والقوى العاملة - في هذه المياليات، والعائدات على اصحاب العمل من مقاولين ومزارعين وما شابه ذلك، أسبنا بالقول من ضخامة الأرباح التي يجنيها اصحاب هذه الشركات والمقاولون والزارعون، جرا، استخدام العمال الاجانب. ولتوضيح الصورة بالارقام، تأخذ شركة يعمل بواسطتها ٥٠٠ عامل اجنبي، في البناء او الزراعة، تحصل الشركة على ستة دولارات لساعة الواحد وتقدم منها ٢٠ - ٣ دولارات للساعة، وهذا يعني ان صاحب هذه الشركة للقوى العاملة يربح سنويا مائلا يزيد عن ثلاثة ملايين دولار جرا، استبعاد هؤلاء العمال، وفي حالة قيام شركة بتشغيل ٢٠٠٠ عامل، وهناك شركات كهذه، يكون دخلها السنوي ١٢ مليون دولار. وكل الف عامل اضافي يعني ستة ملايين دولار أخرى، وبذلك يكون دخل شركات والقوى العاملة» من عمال فرع البناء والمسكين حوالي (٦٣٠) مليون دولار في السنة. وهذا بعد ذاته رقم باهظ يشير الى استبعاد واستغلال قطيع في دولة تدعي غير ذلك، وهذا يعني بأن «تجارة الرقيق» في اسرائيل تكاد تكون امرا واقعا.

ونجد ان صاحب التصريح، وفي هذه الحالة يكون صاحب شركة

### العمال الفلسطينيون هم الضحية الاولى

القوى العاملة في قسم المراقبة غير كافية. ورغم أن الوزارة قامت بزيادة عدد المراقبين والا أن عدد العمال الاجانب ارتفع بشكل يصعب السيطرة عليه، كما صرح المسؤول من ملف العمال الاجانب حنان سيلع، واصاف «نحن نقوم ببذل قصارى جهودنا في تنفيذ القانون، لكن بالعدد الموجود لدينا بإمكاننا الوصول للاسكان التي تنقل شكاوى بخصوصها».

من فحصنا الميداني يظهر ان اقوال السيد سيلع صادقة، لان مراقبي وزارة العمل لا يصلون الى جميع ورشات العمل او اسكان السكن ولا يستطيعون على جميع طواهر انتهاك القانون. لكن سيلع يقول: كل مقارل نجده مخالفا للقانون نقوم بالغاء، تصريح استخدام العمال الموجود لديه ونفرض عليه غرامة مالية عالية».

### المحطة المركزية في تل ابيب بلدة الاجانب

كل من نتاح له فرصة دخول منطقة المحطة المركزية القديمة في تل ابيب ومحطتها يشعر انه موجود في بلدة اجنبية تختلط فيها اللغات الرومانية والتركية والصينية وغيرها من اللغات، حيث يتركز قسم كبير من العمال الاجانب ويعيشون في ظروف صعبة جدا من نواحي الاكتظاظ السكاني والغدا، ومشكلة المشاكل المشروب الروحي الذي يستحوذ على جلسات هؤلاء العمال، مما يعني وجود طواهر سلبية اجتماعية وأخلاقية سوف تزداد مع تزايد عدد العمال الاجانب. وهناك من يعتقد بأن دولة اسرائيل ستواجه مشكلة والمهاجرين ليس يفهمونها الصهيوني طبعاً، بل يفهمون اخر قدام سيكون له ابعاد جدية على تركيب دولة اسرائيل الديمقراطية.

### اين العمل المنظم؟

جميع العمال الاجانب يعملون بشكل غير منظم، وبدون اتفاقيات عمل على عكس الوضع في دول اوروبا، وحسبنا الان، ورغم ان الهيستدروت اقامت قسما للعمال الاجانب، الا ان موضوع تنظيم هؤلاء العمال وتشغيلهم وفقا لاتفاقيات العمل ما زال في اطار الحلم.

وللعلمية نقول ان هناك اتفاقية عمل تم توقيعها مؤخرا من احدى شركات القوى العاملة، والتي تشمل حوالي ٣٠٠٠ عامل فقط، وبموجبه مفاوضات مع اتحاد المقاولين للتوصل الى اتفاقية اجور وتنظيم العمال، لكن لم يحدث تقدم في هذا السياق حتى الان، ورغم ان الهيستدروت قامت ببحث الموضوع في هذا الاسبوع، وتم التصدير من طاهرة سلب امكان العمل من العمال الاسرائيليين وفي مقدمتهم العمال العرب والى تحويل العمال الاجانب لسلح ضد العمال هنا لتخفيض اجورهم والمساس بحقوقهم، الا ان سياسة الهيستدروت في هذا المجال حتى الان غير حازمة. وقد حان الوقت لتحديد الاهداف ووضع حد لهذا التسبب الخطير في علاقات العمل.





● قذائف من كل الاتجاهات فرقت أبناء الشعب الواحد ●

الدولة الفاطمية في مصر، واستقطابه لاجلغلبية المسلمة في جبل لبنان في حقبة تراجع الامبراطورية العباسية. وحتى وصول قوات ابراهيم باشا في مطلع القرن التاسع عشر، ورغم الأنشطة التي عرفتها الكنيسة المارونية وشيوخ العقل من الموحدين وابرز من الطائفة. كون جبل لبنان كان بشكل او اخر مرتعا لكل الفرق والميل المتصدرة على السلطة المركزية المجاورة. وروصفه كذلك، الملجأ للمعارضات التي تصادم مع حكمها وتفسير بشكل جماعي احيانا وبنها ومذهبها مع تغير تحالفها وخسومها. لذا، ليس من الغريب ان نجد اسما، العديد من العائلات في

### التاريخ والحاضر:

تكاد اولى الفرق المسيحية التي عرفها لبنان تنقرض اليوم داخله، في حين لم تعد اكبر طائفة مسيحية فيه (المارونية) الطائفة الاكبر في البلاد. جاء الموارنة من سهل الغاب في سوريا مرتع نشاط ومار مارون قبل استقرار اتباعه في جبل لبنان هربا من الكنيسة لقريين قبل وصول الاسلام. وقصد فتح الموارنة بعلاقات متميزة مع الدولة الاسلامية منذ استلام معاوية ولاية الشام واعتماده الامويين على مستشارين من الموارنة الذين ناهضوا البيزنطيين. ولم تلبس الخلافات داخل الاسلام ان تركت اولى بصمات الفرق الاسلامية في سهل البقاع، والتي اكنشت بانتشار مذهب الموحدين (الدروز) اثر سقوط

القطري والطائفي، الا ان المشرع كان اقل نقسار من الفئان، وترك باستمرار هوة بين تهاجر الطائفة، كشكل عتيق من اشكال التضامن والانتماء، وبين الاحتراق في موطئها مع كل ما يترتب على ذلك من هشاشة في بنية المجتمع المدني والتماسك الاهلي، يتم استغلاله في ظروف الازمات وباشكال بشعة. وان كانت المشكلة الطائفية مطروحة في العربية السعودية والعراق وسوريا واسرائيل وعصر وايران بشكل او باخر، وصيغة او باخرى، فان المثل اللبناني يشابه الجسم المكثف الحاوي على معظم الاطرحات والآفات الطائفية. ووصفه كذلك، فهو المثل العياني لهذا البحث سواء من الناحية الاجتماعية التاريخية، او في استعراض الخطط والادبيات لوجيات الطائفية.

بحث هام ننشره في حلقتين، هذه اولاهما:

# الطائفية ليست حلا!

■ الاحتلال الطائفي في لبنان، كلفه ١٦ سنة من الحروب التي دمرت بنيتها التحتية وقتلت ١٧٠ الفا من ابناءه وهجرت ٧٥٠ الفا داخله وتركزت ١٠٠ الف معاق. ومع ذلك، فما زالت هناك قوى كثيرة ومسيطر، فيه وفي مواقع اخرى من عالمنا، لدى الغرب وفي الغرب، في اسرائيل وفي اوروبا وغيرها.. تعمل على اساس طائفي. فما السبب؟ ما الذي حدث اصلا؟

## ● بقلم: د. فيوليت داغر ●

والهرك في عام ١٩٦٨ الجنسية المسلمة تميزا عن الديانة الاسلامية دون ان يكون لهذه الجنسية ارض. وبذلك أصبح هناك المسلمون - جنسية يوغسلافية دون ارض محددة بها. وكان من الصعب تمييز المسلمين على اساس لغوي او اثني (لكنهم صربا وكرواتا والبانا ومكدونا الخ)، فقد زوج هذا اللفظ جذور أزمة كانت من سميات الحرب الاهلية في البوسنة.

اما في اسبانيا، وحيث تم تقسيم شبه الجزيرة الهندية على اساس ديني، فان مشكلة الانتماء القومي لم تكن منذ نشأة «باكستان» يوما يعزل عن الانتماء الديني، الامر الذي جعل هذا البلد يدفع الثمن في المؤسسات وفي شكل النظام السياسي والقضائي باسم الهوية وعلى حساب مطالب الناضجين الباكستانيين من اجل حقوق الانسان. كذلك، فان قيام دولة اسرائيل على اساس تناخل القومي - الصهيوني في الديني - اليهودي يجعل مفهوم الجنسية اسير نظرة تفاضلية لدين على غيره.

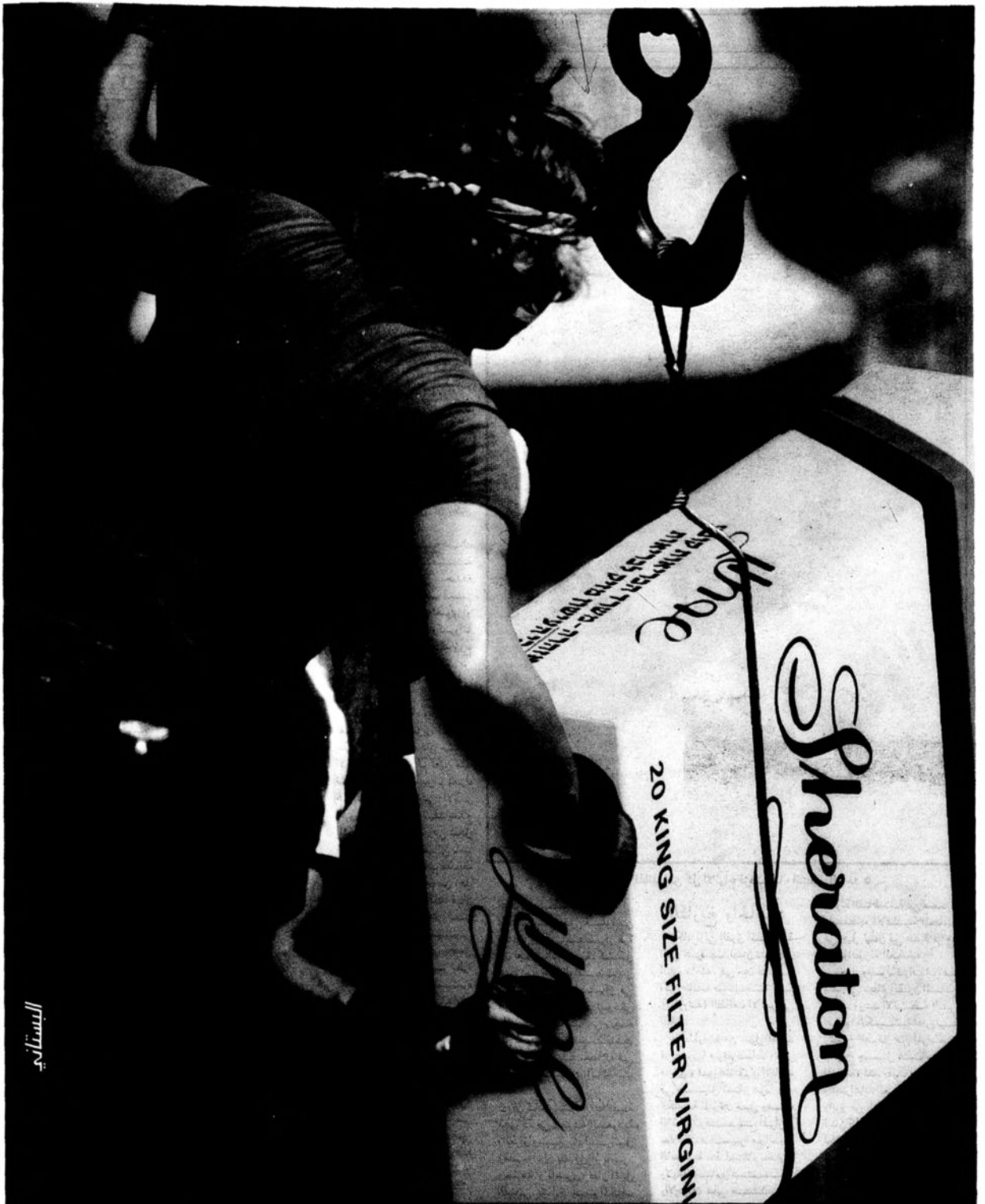
ولعتقد على باقي المعتقدات، فيما يشوه مفهوم المواطنة التي تساوي بين السكان بغض النظر عن الانتماء الطائفي. ان اول الدساتير العربية، التي استمدت صارتها من المشرع الفرنسي والانجليزي، تجتبت اعطاء اللون الطائفي للمواطن، وان لم تقتنع في معظم الاحوال من فرض هذا اللون على دين رئيس الدولة او ملاب هذه الدولة، ومن اعتبار قضايا الاحوال الشخصية مذهبية لا مدنية. ورغم ان المغرب الكبير منح عبد الوهاب اعلان عرسية مصر، وان فيروز قد غدت للشام وبغداد والقدس ومكة جميعا، والحضة التقسيمين

في الازمنة المعاصرة، وبعد قرابة قرنين على قيام الثورة الفرنسية والتفسيرات التي رافقت قيام الدول - الامم في الغرب، أصبح الجواب عند عامة الناس عن السؤال: من انت؟ يورد الى اللون فسورا تعبير «ما هي جنسيتك». فالثورة الفرنسية كحدث تاريخي، خلقت واحدا من اكبر الشروح في تاريخ الانتماء القبلي والديني كسبب المواطنة والجنسية. وقد أصل اعلان حقوق الانسان والمواطن هذا المبدأ، واكد الدستور الفرنسي (١٧٧٣) على هذا التحول باعتباره العمر والعمل والزمان والمكان والتضامن والزواج مراجع اساسية للمواطنة في غياب اية اشارة ضمنية او علنية للدين: وكل اجني عمره ٢١ عاما، مقم في فرنسا منذ عام، ويعيش من عمله او لديه املاك او متزوج من فرنسية او تبنى طفلا او اطعم مسكنا، وكل اجني ترى الادارة التنفيذية انه يستحق الانسانية، تقبل ممارسته لحقوق المواطن الفرنسي».

لقد تفاوتت درجة الفصل بين الانتماء القومي من جهة والانتماء الديني والطائفي من جهة ثانية حسب البلدان، ورغم وجود الديمقراطية الشكلية الدستورية الملكية في المملكة المتحدة، لم تستطع الأخيرة ايجاد حل لايرلندا الشمالية التي تلعب فيها قضية التواجد البروتستنتي والكاثوليكي واختلاف موقف الغالبية من الجماعتين نمو الاستقلال عن المملكة المتحدة او البقاء في كنفها دور العنصر المزيج لصراع لم ينته ايضا في اوروبا. وتحت كنف رابطة الشيوخين اليوغسلاف، قررت الحكومة الفيدرالية البوسغلافية اعطاء من يريد من المسلمين في البوسنة

(د. فيوليت داغر، هي باحثة لبنانية، عضو في مجلس ائمة مركز القاهرة لدراسات حقوق الانسان. ازاء ما ذكرناه اعلاه في العناوين، اعدت دراسة حول الطائفية وعرق الانسان في العالم. وانطلقت بذلك من الصبغة اللبنانية المأساوية، مبرهنة على ان اي توجه طائفي، مهما تكن نواياه واهدافه بريئة، الا ويغلب الضرر وربما الدمار. نحن بدورنا حصلنا على هذا البحث الهام، من الاخوة في المؤسسة العالمية للصحافة والاعلام في غزة الذين نشره في مجلته الشهرية: «النشرة». وقد وضعوا للبحث مقدمة عن الطائفية في فلسطين، اشاروا بها سلبيا الى قيام احزاب فلسطينية على اساس طائفي و «جبهة الخلاص الاسلامي» و «الحزب الديمقراطي العربي المسيحي»، اضافة الى «حماس» (حركة المقاومة الاسلامية) و «الجيش الاسلامي» وشعار «الاسلام هو الحل» وغير ذلك، مؤكدين الايمان بأن «الدين ليس له والوطن للجميع».

ننشر هذا البحث في حلقتين، اليوم ونوم الجمعة القادم:



الاستاذ

شيراتون إختيار الأقوياء

إنذار : قررت دائرة الصحة أن التدخين مؤذ للصحة .



# «الدكتور النمساوي».. ثييء من رد الجميل اليه!

● تقرير: آمال شحادة ●

في هذه الأيام وصلت ابنته، د. إيفا كونتسر، إلى الناصرة.. لزيارة أترابها وطلاب صفها وأصدقائه عائلة والدتها، الذين عرفتهم خلال ١٢ عاما الأولى من عمرها التي عاشتها في المدينة. وكانت هذه مناسبة لتعود وتذكر ذلك الإنسان، الذي كما قالت عنه ابنته وعاش دائما إلى جانب الضعيف والمحتاج.. هكذا كنت أحب أن بنقش على قبر والدي.. تقول: من خلال زيارة الأبنية إلى الناصرة، حاولنا التصرف على حيلة ذلك الإنسان الذي سمعنا عنه الكثير من أهلنا، أبائنا وأجدادنا.

■ الطبيب الألماني الذي خدم أهل الناصرة والقضاء طيلة ٢١ عاما وأصبح بفضلهم أحد أكبر أنصار القضية الفلسطينية، يحصل على مواطنة شرف في الناصرة. وابنته تحضر إلى المدينة وتسلمها.

■ كان يذهب إلى القرى التي يسمح أن الحرب وصلت إليها، لكي يقدم العلاج الطبي. لم يقبض أجرة من الفقراء.. وكان يرفض الحصول على هدايا من الفلاحين القادمين من القرى قائلا: «لا يكفي أنكم تحملتم عنا السفر حتى تصلوا إلى..». لذلك، واضح أنه عندما غادر البلاد لم يكن يملك ثمن تذكرة السفر. فباع من أثاث بيته!

■ لديه أرشيف صور غني جدا، لمشاهد وأحداث التقطها بعدسته، وقام بتحميم الأفلام وطبعها بنفسه. وابنته منحت بعضها منها لـ «الاتحاد».

■ ٢١ عاما.. مدة قصيرة من عمر الإنسان، لكن بإمكان المرء أن يسجل فيها تاريخا مشرقا ناصعا، خصوصا إذا كان المرء قد استغلها ليقدم خلالها لا من أجل نفسه وتطوير ذاته بل خدمة للآخرين. هذه الحقبة الزمنية انقضت منذ ٣٨ عاما.. لكنها كانت كافية لأن تحفظ التاريخ المشرف لذلك الطبيب الإنسان.. أن تحفظ تلك الخدمات الإنسانية التي قدمها لأهالي الناصرة والمنطقة.. بل لنقل خدمة للقضية الفلسطينية في أحلك السنوات التي قضاها أبنا.. هذا الشعب تحت الاحتلال البريطاني والحكم العسكري الإسرائيلي.

خلال تلك الفترة، وقف د. ليونارد كونتسر المعروف بـ «الدكتور النمساوي» إلى جانب كل فلسطيني احتاج إلى علاجه. انقذ حياة الكثيرين. وعندما غادر وأصل خدمته للقضية الفلسطينية بكتابة المقالات في الصحف والنشاطات التضامنية الأخرى. و «الدكتور النمساوي»، الذي توفي قبل عدة أشهر في مسقط رأسه في ألمانيا، وهو في الخامسة والثمانين من عمره، ترك خلفه سيرة عظيمة لم ينسها له أبنا.. الناصرة ومنطقتها، وأرشيفها زخما من الصور للأشخاص والمواقع وللأحداث منذ العام ٣٨ وحتى ١٩٥٨..



\* د. ليونارد كونتسر \*



\* د. إيفا كونتسر \*

المجران كانوا يحبوننا كثيرا وخضرسا والذي لم يرفض يوما استقبال أي مريض للعلاج في أبة ساعة كانت.

عندما ندم الدكتور

خلال فترة وجوده في الناصرة، كان الدكتور النمساوي يعمل في عيادة مفتوحة قائمة مكان (البقية ص ١٥)



\* شارع «شيبات تسبون» (مستأنون) في حيفا \*



\* مقهى نصراري قرب الكازانوف \*

صورتان  
من أرشيف  
الدكتور  
النمساوي إلى  
«الاتحاد»

# مأساتنا في يوغوسلافيا، عبرة للبشرية!

## دعاة الحرب قرروا الان الجنوح للسلام، ولكن بعد ماذا؟!

عالمنا، عالم الناس، الشعوب، الأمم، الأديان، الحضارات، مأساتنا، عبرة كبرى. الشعب الصربي أحسن حتى العظم ماذا يعني أن يعتف في شكل ما في حرب ما. في حرب، كانت في الكثير من مكناتها حرب خاسرة، تخلف في الكثير من معظم الحروب الحديثة، بعض القوى العالمية المتنافسة، وبعض الزوايا والمزقوقين كسرروا على ركبهم - كما يقال - معبر الشعوب، معبر الأطفال، معبر العالم، العلاقات بين الناس، الشعوب، الدول، العلاقة بين التراث والتجديد، أي كافة الصلات في العالم الحديث يجب أن تكون قائمة على علاقات التفاهم، ترابط الناس، الثقافة، ترسيخ القيم السامية للشعوب الكبيرة والصغيرة، الأمم والقوة والضعيفة.



● بعض أسرى الحرب من المسلمين والكروات في معسكر صربي في البوسنة (آب ٩٢) ●

□ لم يكن أحد معتديا، لكن الجميع كانوا عدائين. عائلات مختلطة وإحزاب وأحياء ومؤسسات تفككت على أساس الانتماء الطائفي، بعد العيش بسلام عقود طويلة. ولماذا لم يكن هذا العداء شاملا في كل أنحاء يوغوسلافيا، إذ أن صربيا والجبل الأسود لم يعانينا من هذا التنفص. وبقي ألهما متآخين، من جميع الطوائف؟ □ هل يمكن لروح الضمير الجماعي أن تغير أيديولوجية الحرب وتزقق الناس؟ □

● بقلم: بروفيسور دراكويمير دراكوفتش ●

ومسؤوليته أن تغير أيديولوجية الحرب... تفريق الناس... تعارض الأمم الحديث يجب أن تكون قائمة على علاقات التفاهم، ترابط الناس، الثقافة، ترسيخ القيم السامية للشعوب الكبيرة والصغيرة، الأمم والقوة والضعيفة.

العالمية المتنافسة. لذا لم تستطع يوغوسلافيا الاتحادية، في وضعها الذي أصبحت فيه، وتحت تأثير الضغوطات الاجتماعية المترافقة مع تصاعد الضغوطات الدولية، تفقد إمكاناتها أكثر فأكثر بالتأثير على فرض عملية السلام. لذا فقد تحقق السلام عندما رغب أولئك الآخرون، لأن الحرب أيضا قد استشرت، لرغبة وإهداف الآخرين، الذين لم يكن صعبا عليهم أن يجدوا لها تربة ملائمة عند القوى القومية المتطرفة بين الشعوب الثلاثة التي عاشت في البوسنة والهرسك. لا يوجد عندنا إرواح في العالم الحديث، الذي هو عالم متناقض وقامت على المصالح، مقسم استراتيجيا، بحيث أن المواجهة فيما بينه تأخذ شكلها الحربي أو الامبريالي. إلا أن هذا هو

مأسى الشعوب الأخرى، إلا أنهم في الحقيقة لم يروا عسق مأساتهم المشتركة. عندما هدرت الدماء، هناك في البوسنة والهرسك، نفس الشعوب (الصرب والمسلمين والكروات) عاشوا هنا في يوغوسلافيا الاتحادية بسلام... هل كان هذا تناقضا لم تفهمه الجموعة الدولية؟.. من الصعب تصديق ذلك. هناك من حق مصالحة يجعل البوسنة والهرسك حقل تحارب لخطوات أوسع وأشمل. لهذا استمرت الحرب بقدر وما رغب الآخرون. تلك الرغبة وجدت انعكاسا قويا عند الشعوب التي عاشت وتعيش في البوسنة. وهكذا ثلاث المصالح الذاتية لبعض القوى في بؤرة الصدام مع مصالح القوى

جاراتها، لم يؤولوا ذلك إلا لاجئين الذين وجدوا مأوى لهم في صربيا والجبل الأسود. لقد تقاسم سكان صربيا والجبل الأسود مع هؤلاء الناس المتكويين (الصرب والمسلمين والكروات) كل ما كانوا يملكون، ما عدا القليل الذي لا يمكن تقاسمه، وكان الذي يملكونه قليلا. عاشوا معا في ظروف المحصار (الغربي) غير الإنسانية، ولكنهم رغم ذلك حفظوا وحافظوا على أفضل التقاليد الشعبية وأهلها. أيديولوجية الكراهية والحرب لم تجد لها عسقا في بيوت المواطنين من صربيا والجبل الأسود، يوغوسلافيا بهذا مرة أخرى، أظهرت وجهها الانساني. الأطفال الآباء، والنساء والشيوخ، الذين فقدوا ممتلكاتهم وغالبا أعز الناس إليهم، لم يتركوا وحيدون. هناك في الحرب كرهوا بعضهم بعضا وتفرقوا، هنا في السلام تفاهم الناس، حتى وأن لم يحبوا بعضهم. إذا ما استثنينا بعض المصادرات الفردية، الروح الإنسانية لم تسمحها وسائل الإعلام بقلعة والناس الطيبين والناس الشريرين، مع نية مبيتة على إهوانهم أن الصرب هم المذنب الوحيد في الحرب، المسببة للكراهية والدعارة.

لهم. غيرت الناس أنفسهم عبارة عن حرب تكون فيها الكلفة الأخيرة للدعاية، وخاصة بعض وسائل الإعلام الجماهيرية، والتي لعبت في هذه الحرب دورا ميمرا، تصب وسائل الإعلام مؤهلة من ناحية المسؤولية للاستدعاء، قبل غيرها، إلى المحكمة الدولية لمجرمات والتكامل تلك الظواهر.

في حرب تكون فيها الكلفة الأخيرة للدعاية، وخاصة بعض وسائل الإعلام الجماهيرية، والتي لعبت في هذه الحرب دورا ميمرا، تصب وسائل الإعلام مؤهلة من ناحية المسؤولية للاستدعاء، قبل غيرها، إلى المحكمة الدولية لمجرمات والتكامل تلك الظواهر.



● جيش ٢٤ صربيا جرى التمثيل فيها (شباط ٩٣) ●

حروبهم. مثل تلك الأحكام، وكل الأتكال الأخرى حول وحرنا، يجب أن تأخذ بعين الاعتبار، بأنها لا تكن فقط حربنا، بل كانت حربا دولية، وخاصة في الإعلام. مقولة الناس الطيبين والناس الشريرين، كتنسيق شامل في الدعاية لصالح هذا الطرف أو ذاك في هذه الحرب، أظهرت نزعة الارتداد الأظلم الأيديولوجيات التي عرفتها الحضارة البشرية الزاهرة. وخاصة لعنت في ذلك دورها، وخاصة عندما يكون الحديث عن وسائل الإعلام في الغرب، كما هي في الولايات المتحدة والمانيا وفرنسا، وكذلك بعض المنظمات ذات الاعتبار الانساني، ولو بالنظر إلى الأذى والاطيا، بلا حدود وما شابهها. لم يكن ذلك الدور فقط بتشجيع طاعة الكراهية والقتل عند شعرتنا، بل لهم تفريق الناس... وعلى طريقتهم، اشد المايلين للراء العنابي الجماعي.

في البوسنة أبناء الشعوب الثلاثة: الصرب، الكروات، المسلمين قتلوا بعضهم بعضا، وكانوا يتنون السي ثلثات ديانات: الكاثوليكية، الأرثوذكسية، الإسلامية. بينما قدموا إلى يوغوسلافيا الاتحادية أو مروا بها





\* د. أحمد سعد \*

## الهواء الفاسد في بالون بيرس حول الاستفتاء



استفتاء، للتقرير نيابة عن شعب آخر. هذا من جهة، ومن جهة أخرى، فإن هذا التصريح ينطوي على إبعاد سياسية غاية في الخطورة، تتناقض عليها مع اتفاقات أوسلو. فليس منطقيا ولا أخلاقيا الحديث عن طرح هذا الموضوع للاستفتاء العام، في وقت وقعت فيه حكومة إسرائيل، على اتفاقات أوسلو للحل المرحلي، التي أبرز ما في مقدماتها هو اعتراف إسرائيل وبالحقوق السياسية الشرعية للشعب العربي الفلسطيني. وأن تجسم هذا الحق بحري عبر مراحل التفاوض التي مستتفي في العام ١٩٩٩، وليس عبر أخذ مواقف أو عدم مراقبة الشعب عبر الاستفتاء. حول مصير شعب آخر، هو الشعب الفلسطيني، الذي له وحده حق تقرير المصير وفقا لجميع مبادئ الشرعية الدولية.

إسرائيل إقرار أو رفض - اجسرا - استفتاء، للتقرير نيابة عن شعب آخر. هذا من جهة، ومن جهة أخرى، فإن هذا التصريح ينطوي على إبعاد سياسية غاية في الخطورة، تتناقض عليها مع اتفاقات أوسلو. فليس منطقيا ولا أخلاقيا الحديث عن طرح هذا الموضوع للاستفتاء العام، في وقت وقعت فيه حكومة إسرائيل، على اتفاقات أوسلو للحل المرحلي، التي أبرز ما في مقدماتها هو اعتراف إسرائيل وبالحقوق السياسية الشرعية للشعب العربي الفلسطيني. وأن تجسم هذا الحق بحري عبر مراحل التفاوض التي مستتفي في العام ١٩٩٩، وليس عبر أخذ مواقف أو عدم مراقبة الشعب عبر الاستفتاء. حول مصير شعب آخر، هو الشعب الفلسطيني، الذي له وحده حق تقرير المصير وفقا لجميع مبادئ الشرعية الدولية.

الأحزاب الخليفة لحزب والعمل. ونحن نترك جدينا أن سياسة وممارسة حزب والعمل تتجه نحو الانقسام من ثوابت إقامة دولة فلسطينية مستقلة، عاصمتها القدس الشرقية، في حدود ٤ حزيران ١٩٩٧، وتبني مخططاتها لرسم حدود الحل الثابت للحق الفلسطيني المشروع على أساس أقل من دولة فلسطينية وأكثر من حكم ذاتي. والثاني: أن شعوم بيرس استهدف من وراء هذا التصريح تخفيف حدة الصراع بين التيارات المختلفة في حزب والعمل، وضمان صياغة ترفيقية للحفاظ على سلامة البيت في حزب والعمل. ففي ٢٤ نيسان سيصدق حزب والعمل، مؤتمر الذي سيتناقض ويقر البرنامج الانتخابي للحزب. ويرى في هذا الحزب موقفاً بارزاً، موقف متصلي بزعماء وزير الخارجية، إيهود باراك، يرفض رفضاً باتاً أي حديث عن إقامة دولة فلسطينية مستقلة ذات سيادة في إطار الحل الثابت والنهائي، وموقف يتبناه يوسي بين وبارام وغيرهما ومضمونه أنه في ظروف العتريات الحاصلة يجب أسقاط ولا الرافضة للدولة الفلسطينية المستقلة والواردة في البرنامج السابق، والاستعاضة عنها وتنعم لدولة فلسطينية في إطار الحل الثابت، ولكن على أساس الانقسام من ثوابت الحق الفلسطيني المشروع، مثل ضم القدس الشرقية وضراحيها إلى السيادة الإسرائيلية (أحوالي ٢٠٪ من أراضي الضفة الغربية) وضمان غلبة المصالحات الكولونيالية إلى إسرائيل وضمان أن يبقى نهر الأردن والحدود الآمنة لإسرائيل. والثالث: وهنا يكمن الخطر الأساسي من لفظة بيرس وتصريحه الذي يتناقض تماماً مع المبادئ الأولية للشرعية الدولية حق الشعوب، وحتى للاتفاقات المبرمة مع م.د.ت.ف. والسلطة الفلسطينية. فالأراضي الفلسطينية هي أرض محتلة، والشعب العربي الفلسطيني يزرع تحت غير الاحتلال الإسرائيلي، وأنها، الاحتلال وتبيل الشعب الفلسطيني الحرمة والاستقلال والسيادة هو حق شرعي أروبي، وليس من حق الشعب في

اللقى رئيس الحكومة، شعوم بيرس، بقنبلة جديدة على ساحة الحركة الباسية في إسرائيل، تكشف على حد كبير توجه حزب والعمل وموقفه من القضية المركزية نحو قضية السلام مع الشعب العربي الفلسطيني. فقد أعلن بيرس أنه سيجلأ إلى الاستفتاء العام حول أي اتفاق بخصوص الحل الثابت والنهائي للقضية الفلسطينية!! والسؤال هو، لماذا أطلق بيرس هذه القنبلة اليوم، وماذا يستهدف من وراء ذلك؟

برأينا أن الموعد والاهداف المشدودة من وراء هذا التصريح يرتبطان عضواً بسوق السمررة الانتخابية وأتفاق التفاوض مع الطرف الفلسطيني حول الحل الثابت والنهائي التي تفتح أبواب التفاوض حولها في منتصف شهر أيار القادم. ويصير في هذا السياق التطرق إلى ثلاثة مؤشرات أساسية تجسم مضمون وأبعاد هذا التصريح الخطير.

الأول: السمررة في سوق المنافسة الانتخابية للحدود وإحزاب وقوى البيت الإسرائيلي خاصة كجسما يتعلّق بحق إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة والاستعاضة عن جميع الأراضي الفلسطينية المحتلة، وبضمان القدس الشريف، فالليكون وبنيتها وإحزاب البيت وبتهمون وبيرس والصلح ويكرزون في أعلامهم، وكان وجهة ونهج حزب والعمل وبيرس السياسي سيؤيدون أي قيام دولة فلسطينية مستقلة. وإن نجاح بيرس لرئاسة الحكومة سيحول هذا والخطر إلى واقع ملموس! وأراد بيرس بقلبه المارقة التكيد بأنه لا يوجد في حزب والعمل بعد أي موقف محدد ونهائي حول حل الموضوع، وإن أي قرار سيخذه بهذا الشأن سيرطبه في استفتاء عام، ولهذا لا مكان لأدعاء، والبكود والبينان وبيرس وحزب والعمل وبعثان للتصريح إلى تسوية في مركزها إقامة الدولة الفلسطينية. وعملياً، يستهدف بيرس من وراء هذا التصريح جذب وكسب أصوات الترددون الذين لا يراون بقرشون الرصيف ولم يقرروا بعد التصويت لتبناهم والبيتان لشعوم بيرس وحزب والعمل أو غيره من

\* مرزوق حليبي \*

## لزوم اللقاء بين جيلين!

• عدد من المكالمات الهاتفية تلتقت هذا الأسبوع كان موضوعها احتمال التحالف بين «الجهبة» و«الجمهورية» والتجمع الوطني الديمقراطي. وخلصت المكالمات إلى السؤال كيف يمكن أن يؤثر التعيين في الجبهة إقامة هذا التحالف. واقتصر المتحدثون وأنا بينهم من مثل هذا التحالف ضرورة سياسية في مرحلة تتسم بالخطورة وكونها مفصلية ليس في تاريخ المجتمع الإسرائيلي بحسب، بل في حياة الأقلية الفلسطينية هنا. أيضاً، ونقلتني هذه المكالمات وجاءت من عدة مواقع إلى الاعتقاد القوي القديم قبل حوالي ثلاث سنوات، مناسبة بد، العام الخمسين لصدور صحيفة «الأمم المتحدة» وقد التفتيت بعضها عشرات الشيوخ والشيوخين والجوهريين الذين سمعت منهم ما سمعت في المكالمات الهاتفية. فقد ميز الأحاديث الشعور بالقلق والموقف النقدي من حال الأقلية الفلسطينية ووضع «الجمهورية» و«الجهبة» والحزب الشيوعي الإسرائيلي. ولا أكتفكم سرّاً أنني صلت في حينه ولا أزال أحمل القلق ذاته والتدق ذاته والاستف

ذاتها. أقوم التحالف بين «الجمهورية» و«الجهبة»؟ هذا السؤال أظن يخلص جملة من الاستفلة ويختزلها. وهذه الاستفلة تشكل في رأينا استحقاقاً سياسياً على القيادتين في «الجمهورية» وفي «الجهبة» وعلى حد سواء. كما أنها - الاستفلة - تشكل من حيث سالتها جيلاً كاملاً من جماهيرنا، كبير وانعرك وتلبرر أما داخل «الجمهورية» و«الحزب» وأما في الخارج - انضالية التي قادها هذان، التنظيمان، وأما على القيم والأفكار التي تضمنتها الرسالة الشكرية والسياسية والاجتماعية للجهبة. واكثر من هذا، والجميع في أساسه أو عموماً القفري - وميثاق المساواة - خرج من صلب «الجمهورية» و«الحزب». وما أن جسيما يعرف جسيما فلن عهد صغرية في فحوص أي الواقع في الحزب والجمهورية شغلها قياديون في «الجهبة» و«التجمع» قبل خمس أو ست أو عشر سنوات، ولن نخشع هنا في أسباب هذا الخروج، أتى أجزم في هذه المجال أن الآثار الأم -

لا أحد يستطيع أن ينكر أن جيلاً كاملاً من الجمهوريين والشيوعيين لا سيما المئات الذين درسوا في دول المنظومة الاشتراكية أو الذين انخرطوا في صفوف الحزب والجمهورية في هذه المرحلة أو تلك، بقف في موقع الرائد للأحداث والتحويلات غير راض مختما عن المشاركة في الحياة العامة، لا في النشاط الحزبي ولا في النشاطات القطرية (مسحرام) الانتخابات (مثلاً). وهذا الجيل الذي انبثق منه المداورين إلى إقامة ميثاق المساواة، بشكل احتياطي بشري ورة دفع سياسي لا يمكن الاستغناء بهما لدى الحزب في معركة انتخابية مفصلية. وتقديرنا أن هذا الجيل قد يفرج إلى الألاف، بصوته في الأصح الاموال - لكنه - هذا الجيل - قد يرى في التحالف إذا ما تم معزفا لاستفتاء المشاركة السياسية عبر انخراط فعال في الحركة الانتخابية إلى جانب قائمة تتبني من هذا التحالف. وهذا ما لمسناه في محادثات هاتفية وشخصية مع اصداقنا ومعارفنا ناقشت معهم المسألة. ومن هنا، فانه لا يمكننا أن

(البقية على ص ١١٦)

□ بروهم جرابسي □

## الحقيقة.. بـ «كسدة» بين الجماهير!



لكن المظالطة الأكبر التي يقع بها الزميل مرزوق حليبي، ويصدق نفسها وبهاول هو بغرر بها القراء، هي اعتبار «ميثاق المساواة» معمرة من الجيل الشاب مقابل الجبهة والحزب والقديم، وكان الجيل الشاب يتجمع فقط في حركة «ميثاق المساواة»، وحركة «أبناء البلد»، مع كل الاحترام لهاتين الحركتين، فهذا نحن على الحقيقة. فقيادة الحزب والجمهورية هي أيضاً قيادة شابة جيلا وفكراً وممارسة، انظروا إلى قائمة المرشحين للكتيبات وإلى الهيئات القيادية، وانظروا إلى العمل الميداني في الشارع وإلى المنفعة السياسية، البست هذه هي علامات الشباب.

ثم إذا افترضنا جدلاً أن بعض العشرات من أعضاء حركة «ميثاق المساواة» هم من الشباب، وأن هذا الجيل قادر «وحد»، هم على العطاء، فهل نشاط هذه الحركة طوال أربع سنوات خلت، مثلاً، كان معزراً عن روح الشباب النشط الشاير والمجدد والموجود والملموس والحسوس.

والانتميمات السياسية لا تقاس بعدد الشباب فيها وإنما بسلطانها وعطائتها ورؤسيتها الشعبية والسياسي. ولذلك، فليس من الزيادة القول أن وضع الحزب والجمهورية وحده، وأن الفرج بأنهمنا من التحالف مع «التجمع الوطني الديمقراطي»، نحن نريد هذا التحالف من مطلق سياسي إيديولوجي وطني، ونريده باخلاص حقيقي، ولكن ليس لأن وضعنا «مقلق» كما تدعي ويدعون، وليس لأسباب انتخابية محض، فلو كان الأمر كذلك لجنينا إلى محالقات أخرى، ومن بعد فلان أن يعرف وضع الجبهة الحقيقي اليوم، عليه أن يتخلى عن آرائه المسبقة واختيارات التي وضعها لنفسه، وأن «يكسده» قليلاً بين الجماهير، هناك سيكشف الحقيقة.

ثالثاً، أن للجهبة تجربة مرة وصعبة على صعيد (البقية على ص ١١٦)

● للزمرة الثانية خلال شهر واحد بصر الزميل مرزوق حليبي على أن التحالف بين الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة وبين «التجمع الوطني الديمقراطي» هو تحالف بين جيلين وأنه يمكن على أساس الجمع بين التجربة التاريخية للجهبة وبين الجيل الشاب في التجمع الديمقراطي، وليدعم رأيه المزعوم استند الزميل حليبي على الواقع، لأن المواقف والأراء لا تبني على البعد عن الواقع، بل على المواقف والأراء. لا تبني على أساس مكالمات هاتفية ومحادثات جانبية.

أولاً، وحتى لا نخبر وراء «الفرقة الفرعية للإيجال القديمة» الإشارة إلى أن المقصرة على العطاء السياسي والقيادة السياسية لا تقتصر على جيل معين دون سواه، ولا تقاس بالمحاسب الكمي للسنوات التي عاشها هذا أو ذاك، فكم نرى ونعترف من «الشباب» و«حملة الشهادات»، يرتفعون في احضان السلطة، وفي المقابل ترى أولئك الذين شاب شعر رأسهم وتساقت، وما زالوا في طليعة العمل السياسي ويعملون على مدار الساعة ليل نهار في خدمة شعبهم.

ثانياً، الجيل الأول القائد والذي نسميه الزميل الأول في الحزب والجمهورية تنحى في السنوات الأخيرة بقاليته عن مهامه المبال لاجيالاً شابة ربت على يديه، ومع أن هذا التحني لم يكن دائماً لصالح قضائاً قديمنا وكفاحه فان الإيجال الشابة تدركه وله وفق خط سياسي واضح ومتين، وهو استمرار لنهج دائم منذ عشرات السنين، فالحزب والجمهورية ليسا من أحزاب الغفلة، وأحزاب المراسم وحركات الغزلتين وحركات وأنا الزعيم الأورحد والكل من بعدي.

والجيل الشاب لدينا، اغتنى من تجربة معلية لان السياسة ليست وليدة اليوم، ولا الأمس، ونحن نصارع سلطة يتزعمها أكبر المتكئين في الحركة الصهيونية، وإذا لم تستند للتجربة والنهج الصحيح فنفس النضال سيكون قصيرا.



غازي أبو ريا

## «الفرز السياسي أولا.. وليس الوحدة المشبوهة»



في الوسط العربي، ترجع مرة أخرى إلى ما قبل آذار ١٩٩٦، هنا الانفلات حدث بسبب عدم انشقاق اليسرى الوطنية.. وأسساً من هذا، راحت اليسرى الوطنية تتحالف مع الوطنية المتفككة، وتكاد تبقى

وطنية أخرى.. ولا أريد إعطاء أمثلة، كل قارئ يستطيع تعداد عشرات الأمثلة.. وهذا أدى إلى بروز وانتصار التيارات المتفككة على حساب القوى الوطنية التي أصبحها بالوطنية لأنها تبارس الوطنية علناً وبمياً. هذه القوى الوطنية، قادرة على ضبط الأمور، وإعادة التوازن الذي يبرر انفلاتهم بصراع الوطني. هذه القوى الوطنية وعلى الساحة اليوم واضحة، الجبهة، والحركة الإسلامية، والتجمع الوطني.. هذه القوى يجب أن تتحد سريعاً ولو للمعركة الانتخابية في الكتيبت.. وهناك قوى وطنية في حزب دراوشة، مثل طلب الصناع.. ولا أعرف كل الناس في كل الأحزاب، وليست وطنيتي تصنيف الناس، لكن عملية تصنيف الأحزاب بين الوطنية وعكسها مسألة سهلة جداً.

هنا تتصور تحالف الجبهة مع الحركة الإسلامية، والتجمع الوطني، الذي يتشكل «أبناء البلد»، ما هم يفرجون إلى الناس بوعدة على قواسم سياسية مشتركة، تصب جميعها في صالح الجماهير.. تصوراً معي، هاشم محاميد ورائد صلاح ورجا إغبارية يزعمون سوية نفس البنيان، يجمعون سوية الألعنة لأغلبية شعبنا الفلسطيني.

تصوروا الفرح في وجوه عشاق الأرض والوطن، وتصوروا كيف يسرع المظنون إلى المسار الصحيح، ولن يبقى في مستنقع الكذب والابتذال الفاعلة إلا فئة تنزق إلى حاكم عسكري حتى تبرز قديمه.

نعم، انتماركم مع الشيخ كمال خطيب، لكن، ماذا يفعل عندما يأتي التفوز لهدم بيته وبنيته. هل أوصله الفرح معه؟ أم أن هناك معركة أخرى ترعدها ولو اختلفا؟ لماذا التي وحركة إسلامية لها المزيد والمزيد وصاحب التضحية؟ ولماذا تلغي والحركة الإسلامية الجبهة ولها الأرض والمضيح والتاريخ الضاللي المبدئي العربي، الذي لا يوجد له حزب آخر؟ لماذا وفي كل بلدة تجد عشرات الأمثلة لجمهوريين شقيقة في الحركة الإسلامية يتناقشان كل الوقت، وينفخ المظنون تصوير مشاهد الصراع بين القوى الوطنية، واتقاء الناس بأن وكلها مصالح..

كلها تحالفت وشاس مع أكثر الأحزاب علمانية في الشارع اليهودي وصيرت من أجل تنظيم الهستدروت! ولجج التحالف، وحسب رأي الشخصي، على الجبهة والحركة الإسلامية، والتجمع الوطني، أن تتحد ولو في معركة واحدة لدفع القوى المخيرة والمخيرة، ولا فإن التفوز للبعد لا يشر خيراً..

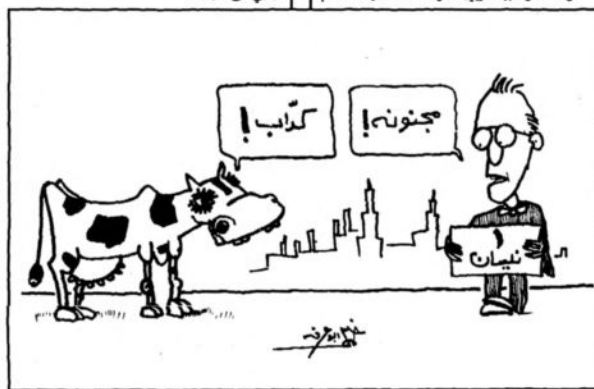
كفى! لا بد من الفرز.. وكسا تدرج والحركة الإسلامية أن دولة إسرائيل لن تقبل بالحل الإسلامي، مثل أدراكها لعدم قبول إسرائيل للحل الاشتراكي، فمن باب الخطأ التاريخي أن يبقى الصراع بين الجبهة والحركة الإسلامية، حول شكل النظام المرغوب، ولجملها كل القواسم المشتركة.

والأيام القادمة حساسة وهامة في تقرير مصلحة الجماهير العربية، وقضية السلام، لذلك اتقى اجتماعاً يشمل الجبهة والحركة الإسلامية، والحركة التقدمية، وأبناء البلد، والنهضة، ثم دعوة طلب الصناع، دعوة عاطف خطيب للمرجع إلى الحركة الإسلامية، والتفاوض من خطه من خلال التفاوض مع حركة.

هل غازي أبو ريا يدعوا لوصلة مع والحركة الإسلامية؟ هنا ما يسبقه كل عشاق الانفلات، شبيعية، وحركة إسلامية، هنا ما يسبقه الانفلاتين نحو اتفه حزب صهيوني.. لا بد من الفرز وأسرع وقت.

منذ أسابيع، أحاول طرح فكرة ما، ترددت كثيراً، حتى فشمت بأن هذه الفكرة تلج بشكل بسيط على قاسم، درست الأمر من كل جهاته.. وفيها، وخلال جلسة ودية عادية مع زميلي وصديقي يوسف فرح، قال: «هل تعرف ما هو التحالف السليم بالنسبة للجبهة والقوى الوطنية لانتخابات الكتيبت؟» لم أفكر كثيراً، لأن هذا هو السؤال وهذه هي الفكرة التي تلج علي.. قلت: والحركة الإسلامية، بالإضافة إلى والتجمع الوطني الجديد.. قاده، أقصد الحركة الإسلامية أولاً.

يستطيع ابن والحركة الإسلامية، أن يقفز إلى أعلى وأفضا، ويمكن لابن الجبهة أن يصرخ.. لا.. ومن الجانب أن يهاجمي الطرفان، لكن، لن ابلغ الفكرة في داخلي، لن أعذب ضميري أكثر. سأقول رأيي إلى النهاية.



ما هي مصلحة الجماهير العربية في هذه الأيام؟ أو ما هي آلام الجماهير العربية. ليست واحدة! شعب واحد، كيمز واحد ولو تركنا بلدية أم الفحم، وسأنا هناك معاميد ورائد صلاح ماذا تختلفان في رأيكما عن السطوة الحاكمة؟ وأجيب باسم الرجلين، لا خلاف. ولما كان منير الكتيبت كقوة سياسية وتشريعية، تتم من خلاله عملية التأثير السياسي، والتأثير في مجال انتزاع حفرقة، ولا خلاف حولها بين والحركة الإسلامية والجبهة.. فلماذا لا تكون وحدة بين الطرفين؟

لماذا وحدة؟ لماذا وحدة في البرلمان مع والحركة الإسلامية، بالذات؟ لأن التعددية مبررة، والتعددية تخلق كل الاصناف، ولأن السياسة كالتجارة، تجد تاجر يعترف الغش والمداخلة وكل الأكاذيب من أجل تسويق بضاعه، وتجد تاجر يعترف نفسه، ويضع خطراً حراً، لا يتجاوزها. صرتي للجبهة، لأنها تحترم نفسها، تعمل في البرلمان للصنيع، وتصنع بعد انتخابها ملكاً لكل الجماهير العربية، رغم كل أصناف الجحود التي تقابلها بها شريحة واسعة من شعبنا، ولو لم تكن الجبهة مبرورة وطرحت والحركة الإسلامية نفسها للانتخابات، لما ترددت لحظة في دعمها واختيارها من بين الأحزاب المطروحة على الساحة.

في الشارع العربي ميوعة سياسية خطيرة.. هناك انفلات، بركن كل رجل نحو أنانيته بشاره، يشارك الشيطان، ثم يكتب ألف سبب لانتقاء نفسه بصدق موقفه مع الشيطان.

من الانفلات نحو الانا الظنولي، والانتعاض عن الضمير والانا المجساعي، هذا أخطر من كل مرض يمكن.

أحزاب تتكون حول أشخاص لا أفكار، جماهير تبث من حزب يدفع الأموال، يركضون لكسب رضى أي مسؤول يهودي في حزب صهيوني.. واستطلاعات رأي تشير إلى انتصار حزب والعمل»

\* فشة خلق \* يكتبها: يوسف فرح



## هو لاء شركاونا!

الصهيونية خجلاً أو خرفاً.

ولا ياكنا ذلك.

كيف؟

– بفلق معسكر وطني قوي موحده، يكون في وسعنا أن نقول للأمر وأمر في عينك.. ولا أقول ذلك بسبب الانتخبات ومن أجلها، بل بسبب قضيتنا القلدة ومن أجلها.

وم يتألف المعسكر؟

من: (١) الجبهة (٢) أبناء البلد (٣) من بقي من الحركة التقدمية بعد أن هجرها وعاد إلى أصله من رأي فيها ورقة تين أو وسيلة متافكة.

(٤) الحركة الإسلامية: وهنا أقصد تحديداً ذلك الجزء الذي رسم له خطراً حراً، والنزيم بها.

أن المشترك بيننا وبين الحركة الإسلامية، حسب

اعتقد أن على أبناء عمتنا أن يسارعوا إلى تعلم اللفظ السليم للكلمات العربية، لتلا تأخذ اسماً. اصداقهم العرب الجدد دلالات لا يقصدونها قطعاً، وقد تكلمهم ضباب والبيضة والتفتيرة!

أقول ذلك وأنا استمع إلى التقارير الصحفية الثائرة من عشان وقطر، عن الزيارة العلنية الأولى التي قام بها شمعون بيرس. (قبل ذلك كانت زيارة مستمرة للمرحوم رابين).

فهل تعرفون من زيارة بيرس إلى هذين القطرين والتقسيفين؟ وهل تعرفون لماذا دعا السلطين السيد بيرس لزيارة بلادهم؟

أحياناً يكفي أن تورد الأتسيا، حاله على حتى تأتي كتكتة جملكم وتنفق من الضحك حتى لو كنت في حنازة!

رعا تعرفون أن هدف الزيارة مجارة، أو سباحة وشمة هراء، ورعا تعرفون أن قيادة دينك القطرين يبردون توفير الماء الفراح لشعبهم، بعد أن يتعلموا محليته من اصداقهم الاسرائيليين، فيلاهم خلت من هذا السائل الجيري، وفاحت أنهار نطق وتيارات وغازات.

لا شيء من هذا وذاك.

فالسيد بيرس يرمي من وراء زيارته إلى ضرب وقوى الأحزاب الفلسطينية، ولجج البين الاسرائيلي التطرف، هكذا والله العظيم، اكند السروفسور شلوم اقبيري مدير عام وزارة الخارجية السابق رعا لاجل ذلك اصبح والسابق، في حديثه لـ «الأمم» يوم الاثنين الأول من نيسان.

البيت كتكتة! أن يضرب المعسكر على الكيان الفلسطيني المتكون ببطء، وفلا رايح ولا شايح، ويطر إلى عشان وقطر ولعرب ابيك وتطبخ به وتصيح التطرف! (بالله لا تنس البحرين!!) (أن تقتل اياك لشرت الملك من بعده كما فعل قايبرس – لا كايبرس – كما تلفظها العبرية الحالية من القاف القوية اللخمة، أرايتهم أهية اجادة اللفظ! هذا ليس أروابا بل شأن عائلي خاص! فـ «كل نفس ذائقة الموت»، عن تنقلب ضد ابيك وتطبخ به وتصيح سلطاناً بده، كما فعل محد، ليس أروابا، بل هو شأن عائلي أيضاً.. لا بالمقارنة!

وأويس هذا سلطان دله من المهد ديمقراطيا، ولذلك استعاهل في لبس التعل ووضع التطارات، فكان أن اعترفت متأثر الجامعة العربية «مظفر النواب» وقايبر هذا وطني أيضاً، ولذا أرسل في طلب السيد بيرس لكي يبرئه ويقرعه على ما يقعله بأنا، شعبة الفلسطينية! ادرك بيرس ذلك فراح إلى ابلاغ مضيفة بتسهيلا أخرى على الاغلاق ثم تنفيذها، فصدق بيرس، وكذب عرفات الذي يدعي «أن إسرائيل أعلنت الحرب على الشعب الفلسطيني».

ايكون السلطين معارفين!

في ٢٥ آذار تناقشوا وتصارعوا كالقط على قطعة غم مزيلة، في صحن «العمل» ومناسفه، وإذا بهم يوم ٣٠ آذار يشاركون بل يتصدرون مسيرات يوم الأرض ومنصاتهم: فكيف بالله عليكم يتظاهرون في اداء «فروض الطاعة والتعبية» من سياسة من صادر الأرض وما يزال، وفي نفس الوقت يقتحمون ساحات الوطنية، بل لا يتورعون عن مهاجمة وسائط المصادرة والمجازر والتعبية!! ما أجهرام! إذا كنت معارفين أو ابن حكومة (أو شين بيت) فيامكانك أن ترفع فردة فلتلك (حاشا القراء) في وجه الجماهير المحدثه، وموظرك محبة قاساً. ليست الشرقة في خدمة المواطنين، وهي مجازة لاتعاقب اليهوديين والوطنيين!

أحياناً اتسلأ ما الذي يجعلنا نعد ندر اسكان العملا، في قسراتنا، وهل شمة فرق جوهري بين الفتنين!

فكان قد اختلط الأوراق بشكل مفرق ومفرق معاً، وجان وقت تربيتها من جديد، وإعادة العجلة إلى العام ٧٧، حين اخشيت مساسرة الأحزاب

# يجب اجراء فحص لنسبة السكر في الدم، مرة في كل سنة!



د. د. نعيم شحادة، أخصائي السكري: حليب البقر هو من المواد التي قد تحتوي على فيروسات مسببة لسكري الأحداث. لذلك ننصح الأمهات بمواصلة الرضاعة الطبيعية. فكلما اقتربنا من الطعام الطبيعي وابتعدنا عن الطعام المصنع حافظنا على صحتنا وصحة أطفالنا أكثر

● أجرت اللقاء: ابتهاج مجلي ●

## مسبب جديد لامراض القلب



كشفت كادر مدرسة الطب في جامعة هارفارد بالتعاون مع مستشفى بترجهم للنساء عن مسبب جديد، لخطر الإصابة بأمراض القلب العامة

تكتسب الشرايين وانسداد عضلة القلب وغيرها. وقد جاءت هذه المعلومات في مجلة «لا تسبت» التي تعنى بشؤون الصحة في تقريرها حول البحث الذي اعده الطاقم المذكور أعلاه.

وخلال البحث الذي استمر ثمانية سنوات حول تأثير الحوامض الدهنية «بترنس» شاركت ٨٥.٩٥ امرأة.

والحامض الدهنية عبارة عن مركبات كيميائية تنتج في مرحلة تصنيع الدهون النباتية (مثلما عند انتاج المارجرين) وتؤدي لخطر العلاقة بين الكوليسترول المفيد والمضر.

خلال البحث تم فحص مستويات إضافية قد تؤدي للإصابة بأمراض القلب. مثل: جيل النساء، اللواتي خضعن للفحوصات وإعادة استهلاكهن للمركبات الغذائية البومسية وكلم قبله من مواد دهنية وألبان وقياسات. بعد فصل الليبيدات تبين ان من تغذت فترة متواصلة باصناف غدا، غنية بالحوامض الدهنية كالمارجرين والكعك والبسكوت والحبر الأبيض، عانين من انسداد في الاوعية الدموية التي تغذي عضلات القلب. ويوجد ان درجة خطر الإصابة بأمراض القلب العامة عالية.

## الغذاء الصحي والرياضة، مفتاح الحفاظ على الرشاقة

● أحد أسباب زيادة وزن المرأة الحمل والولادة \*

● الرضاعة تساهم في فقد بعض الدهون المكتسبة \*

يحتاج جميع الدهون زيادتها في الجسم إلى شئ طويلاً. والتقدم في العمر مسؤول عن بعض هذه الزيادة. لكن الزيادة بصورة كبيرة تعود

للأساس إلى بعض عادات التغذية السيئة. أحد الأسباب التي تغير من هيئة المرأة مثلاً، الحمل والولادة، فتعطيهم يرتفعن في الوزن بصورة كبيرة بعد الولادة. لكن هذه الزيادة يمكن التغلب عليها.

فقط النساء، يشكين من السمنة في منطقتي الفخذ والارواد وذلك لأن الدهون في هاتين المنطقتين تكون مقاومة لأي مجهود يؤدي إلى تقليلها. والدهون ذات الملمس الناعم تكون هي البداية لزيادة الوزن.

وبناءً على أبحاث علمية فهذا الأمر يبدو طبيعياً وذلك لأن ازدياد «الليبين» - ليبوبروتين، الذي يشارك في اختزان الدهون يبدو انه موجود بكمية عالية جداً في الخلايا الدهنية لدى النساء. في منطقتي الفخذ والارواد. وهذا يمكن الخلايا الدهنية من اختزان الطاقة اللازمة للحمل

والوضع. هذا عدا عن انه خلال الحمل تزيد الخلايا الدهنية في الحجم والعدد. ويعتقد بأنها لا تنقص كلياً عندما لا ترضع الأم طفلها. فالاعتقاد السائد لدى العلماء، بأن ارضاع الطفل ستة أشهر ضروري لفقد الوزن الطبيعي الذي اكتسب في أثناء الحمل.

● «الليبين» - ليبوبروتين، الذي يشارك في اختزان الدهون يبدو انه موجود بكمية عالية جداً في الخلايا الدهنية لدى النساء. في منطقتي الفخذ والارواد.

● هذا عدا عن انه خلال الحمل تزيد الخلايا الدهنية في الحجم والعدد. ويعتقد بأنها لا تنقص كلياً عندما لا ترضع الأم طفلها. فالاعتقاد السائد لدى العلماء، بأن ارضاع الطفل ستة أشهر ضروري لفقد الوزن الطبيعي الذي اكتسب في أثناء الحمل.

● «الليبين» - ليبوبروتين، الذي يشارك في اختزان الدهون يبدو انه موجود بكمية عالية جداً في الخلايا الدهنية لدى النساء. في منطقتي الفخذ والارواد.

● هذا عدا عن انه خلال الحمل تزيد الخلايا الدهنية في الحجم والعدد. ويعتقد بأنها لا تنقص كلياً عندما لا ترضع الأم طفلها. فالاعتقاد السائد لدى العلماء، بأن ارضاع الطفل ستة أشهر ضروري لفقد الوزن الطبيعي الذي اكتسب في أثناء الحمل.

● «الليبين» - ليبوبروتين، الذي يشارك في اختزان الدهون يبدو انه موجود بكمية عالية جداً في الخلايا الدهنية لدى النساء. في منطقتي الفخذ والارواد.

● هذا عدا عن انه خلال الحمل تزيد الخلايا الدهنية في الحجم والعدد. ويعتقد بأنها لا تنقص كلياً عندما لا ترضع الأم طفلها. فالاعتقاد السائد لدى العلماء، بأن ارضاع الطفل ستة أشهر ضروري لفقد الوزن الطبيعي الذي اكتسب في أثناء الحمل.

● «الليبين» - ليبوبروتين، الذي يشارك في اختزان الدهون يبدو انه موجود بكمية عالية جداً في الخلايا الدهنية لدى النساء. في منطقتي الفخذ والارواد.

● هذا عدا عن انه خلال الحمل تزيد الخلايا الدهنية في الحجم والعدد. ويعتقد بأنها لا تنقص كلياً عندما لا ترضع الأم طفلها. فالاعتقاد السائد لدى العلماء، بأن ارضاع الطفل ستة أشهر ضروري لفقد الوزن الطبيعي الذي اكتسب في أثناء الحمل.

● «الليبين» - ليبوبروتين، الذي يشارك في اختزان الدهون يبدو انه موجود بكمية عالية جداً في الخلايا الدهنية لدى النساء. في منطقتي الفخذ والارواد.

● هذا عدا عن انه خلال الحمل تزيد الخلايا الدهنية في الحجم والعدد. ويعتقد بأنها لا تنقص كلياً عندما لا ترضع الأم طفلها. فالاعتقاد السائد لدى العلماء، بأن ارضاع الطفل ستة أشهر ضروري لفقد الوزن الطبيعي الذي اكتسب في أثناء الحمل.

وذكرت انها تقلل نسبة ٧٠٪ من تعقيدات ومضاعفات المرض. ما الذي عينته بالمولودة الصحية؟

د. نعيم: المقصود هو مراقبة نسبة السكر في الدم والحرس على عدم ارتفاعها عن طريق الفحص. اللام والصحیح إلى جانب بذل الجهد الجسماني والتسمارين الرياضية. وما ذكرته هو نتائج بحث نشر قبل ثلاث سنوات استمر عشر سنوات متواصلة.

● «والأحد»: ما هي النسبة الطبيعية للسكر؟

د. نعيم: ان لا تزيد عن (١٤٠) ملغراماً عند الصيام، وان لا تزيد عن (١٨٠) ملغراماً بعد تناول الطعام.

● «والأحد»: ما الذي يمكن ان يحدث من مضاعفات وتعقيدات اذا ما زادت النسبة؟

د. نعيم: قد لا تظهر المضاعفات فوراً، فأحياناً يأخذ ذلك من الوقت عشر سنوات ويتعكس ذلك على البصر وخطر فقدانه اذا ما علمنا ان مرض السكري يعتبر السبب الأول للعمى، كذلك قد تحدث تعقيدات للقلب والكلى والكبد والجنبة.

● «والأحد»: الى اين وصلت التطورات العلمية للتعايش مع المرض بأقل ما يمكن من الآلام؟

د. نعيم: التطور العلمي مستمر وكنتش المرض قبل ظهوره في طريق فحص مجهرى في المستشفيات الكبرى في البلاد.

● «والأحد»: أين تقع مرتبة اسرائيل عالمياً بالنسبة للمرض؟

د. نعيم: في المراتب المتقدمة. وكساحمين في تطوير طرق العلاج والتمتع لسكري الأحداث نشط في اجراء الأبحاث والدراسات وعرضها في خلال المؤتمرات الطبية العالمية.

● «والأحد»: بماذا ننصح للاعداد عن خطر الإصابة بسكري الأحداث؟

د. نعيم: الأمر الأساسي هو فحصات طبية اللازمة وأجراء فحوصات شاملة على الأقل مرة واحدة في السنة لجميع افراد العائلة اذا ما كان احدهم يعاني من المرض.

الذي لا يساعد على دخول السكر. وهذه الحالة، هي الأكثر شيوعاً عندهم.

● «والأحد»: وهل طريقة العلاج واحدة؟

د. نعيم: في حالات سكري الأحداث، فإن العلاج الوحيد هو عن طريق اعطاء الانسولين بواسطة الحقن. بينما غالبية مرضى سكري الكبار يعالجون بواسطة اقراص او ادوية مشتقة لخساليا «بيتا» او لزيادة حاجة الانسولين. وفي حالات متقدمة للمرض نلجأ لعلاجهم بواسطة الحقن.

● «والأحد»: ما هي السببات لسكري الأحداث؟

د. نعيم: المرض ناتج عن عاملين يجب ان يجتمعا معاً. فالإنسان يولد مع السبب الوراثي لكنه غير كاف لتكون المرض اذا يحتاج الى عامل بيئي اضافي. ومن بين هذه العوامل الفيروسات، حليب البقر كسما دلت اخر الأبحاث.

● «والأحد»: ما هي اهم الأبحاث والاستعراضات التي خرج بها المؤرخون؟

د. نعيم: لم تكن هناك تجديبات خاصة فاما استعراضات شاملة للأبحاث الجديدة حول المرض والأبحاث السريرية. وهذه السنة شارك معنا طبيب مصري وذلك لأول مرة.

كذلك اقيم خلال المؤتمر الأول معرض للأغذية والأدوية والأجهزة الحديثة تحت اشرف والمجمعية الاسرائيلية لمرضى سكري الأحداث.

● «والأحد»: عند اجراء الأبحاث والدراسات المحلية هل يكون هناك فصل بين السكان اليهود والعرب؟

د. نعيم: البحث يجري على الجانبين معاً. ونحن نبرزنا تحليل النتائج التي نحصل عليها بعد ذلك ونقارنها بين الوسطين. فعلى سبيل المثال فإن نسبة الرضاعة في الوسط العربي هي اعلى منها في الوسط اليهودي. هذا الأمر نشجع ونوصي بمواصلته فسر المستطاع لتأخير عملية اطعام الطفل بحليب الاقارب. فكلما كان قريبين للطبيعية وابتعدنا عن الطعام المصنع، حافظنا على صحتنا وصحة أطفالنا واولادنا.

● «والأحد»: قبل فترة اكدت على أهمية الرضاعة الصحية لمرضى السكري

ذلك يعود الى طبيعة الحباية الغذائية التي تعتمد على ما تنتجه الطبيعة وكذلك عادة ارضاع الاطفال.

وهنا اود الانتصار الى ان الارتفاع في نسبة الإصابة بسكري الأحداث طرأ على كل العالم. فكل عشر سنوات تصل النسبة الى ٥٠٪ حتى ١٠٠٪.

● «والأحد»: أحد الأمور التي اكدت عليها

الاحصائيات والدراسات أهمية الرضاعة الطبيعية لتقليل من خطر الإصابة بسكري الأحداث.

د. نعيم: هذا الأمر تأكد لنا من البحث المحلي الذي امرناه حول نفس الموضوع في منطقة المركز وسنشر نتائجه الرافعة قريباً. فقد تبين لنا ان نسبة الصابين بسكري الأحداث اعتمدوا في غذائهم على حليب البقر بدل الرضاعة الطبيعية من الأم.

● «والأحد»: هل هناك فرق بين مرض السكري وعرض سكري الأحداث؟

د. نعيم: هناك فرق كبير بينهما لكن نتيجتهما النهائية واحدة وهي ارتفاع نسبة السكر في الدم. اما الفرق بينهما فهو السبب لارتفاع السكر. فنعند سكري الأحداث السبب الناتج عن خلل في خلايا «بيتا» الموجودة في البنكرياس والمسؤولة عن افراز هرمون الانسولين، المسؤول عن ادخال السكر من الدم الى الخلايا.

وترتفع نسبة السكر عندما لا يكون هناك انسولين.

بينما عند مرضى السكري (سكري الكبار) فهناك ععدة مسببات فنعند هؤلاء المرضى الانسولين موجود. لكن تأخير على الخلايا يكون ضيقاً، الأمر

الاحصائيات الحديثة اشارت الى ارتفاع نسبة ٥٠٪ بسكري الأحداث في الوسط اليهودي. بينما لم يطرأ اي ارتفاع في الوسط العربي على الرغم من الاعتقاد السائد بأن احتمال اصابتهم اكبر بسبب تزواج الاقارب، ما صحت هذه المعلومات؟

د. نعيم: لا اعتقد ان زواج الاقارب هو العامل الرئيسي للإصابة بالمرض. فحسبتي ان لا يوجد تفسير علمي واضح انما هناك نظريات. ومع هذا فقد حدث ارتفاع في الوسط العربي لكنه كان بسيطاً.

في المقابل التي اجريتها مع الاحصائية النفسية حنان خنس الاسرع الماشي حول الانتحار تود توضح امرين:

الأول: جاء في العنوان الرئيسي للمقابلة: ان الازمان لتعليم الموضوع في المدارس وادخاله ضمن مناهج التعليم. ونشير الى ان المقصود بهذا هو وضع برنامج وقائي شامل ومستمر لطلاب المدارس فوق الابتدائية.

بفرح صيته ظاهرة السلوك الانتحاري للفتيات المقصود بهدف زيادة التوعية، والتفهم من قبل المعلمين لطلاب كجسم مساعد وداعم. واعطى الطلاب امكانية التعبير عن مشاعرهم وتوجيههم بوسائل بديلة للمواجهة وعدم ترك الموضوع والهديت عنه فقط عند وقوع حالات مؤلمة.

ثانياً: في الاجابة على أحد الاسئلة ورد: ان الانتحار ليس الحل الوحيد للخروج من الأزمة المقصود هنا ان الانتحار ليس هو الحل، فهناك حلول وبإتال أخرى كما جاء في باقي الاجابة.

توضيح

في المقابلة التي اجريتها مع الاحصائية النفسية حنان خنس الاسرع الماشي حول الانتحار تود توضح امرين:

الأول: جاء في العنوان الرئيسي للمقابلة: ان الازمان لتعليم الموضوع في المدارس وادخاله ضمن مناهج التعليم. ونشير الى ان المقصود بهذا هو وضع برنامج وقائي شامل ومستمر لطلاب المدارس فوق الابتدائية.

بفرح صيته ظاهرة السلوك الانتحاري للفتيات المقصود بهدف زيادة التوعية، والتفهم من قبل المعلمين لطلاب كجسم مساعد وداعم. واعطى الطلاب امكانية التعبير عن مشاعرهم وتوجيههم بوسائل بديلة للمواجهة وعدم ترك الموضوع والهديت عنه فقط عند وقوع حالات مؤلمة.

ثانياً: في الاجابة على أحد الاسئلة ورد: ان الانتحار ليس الحل الوحيد للخروج من الأزمة المقصود هنا ان الانتحار ليس هو الحل، فهناك حلول وبإتال أخرى كما جاء في باقي الاجابة.

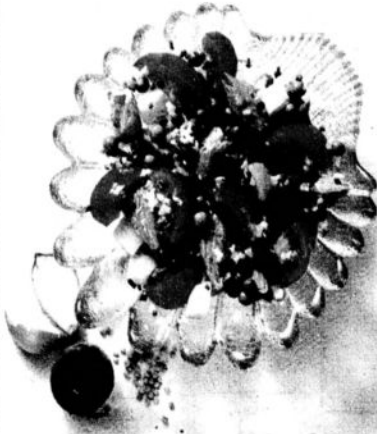
في المقابل التي اجريتها مع الاحصائية النفسية حنان خنس الاسرع الماشي حول الانتحار تود توضح امرين:

الأول: جاء في العنوان الرئيسي للمقابلة: ان الازمان لتعليم الموضوع في المدارس وادخاله ضمن مناهج التعليم. ونشير الى ان المقصود بهذا هو وضع برنامج وقائي شامل ومستمر لطلاب المدارس فوق الابتدائية.

بفرح صيته ظاهرة السلوك الانتحاري للفتيات المقصود بهدف زيادة التوعية، والتفهم من قبل المعلمين لطلاب كجسم مساعد وداعم. واعطى الطلاب امكانية التعبير عن مشاعرهم وتوجيههم بوسائل بديلة للمواجهة وعدم ترك الموضوع والهديت عنه فقط عند وقوع حالات مؤلمة.



## سلطة التونا والبندورة



المقادير:

- \* حبتا بطاطا
- \* 3 حبات متوسطة من البندورة
- \* بصلتان متوسطتان
- \* 200 غرام من التونا المعلية
- \* 300 غرام من البازيلا
- \* 6 ملاعق صغيرة من الخل
- \* ملعقة صغيرة ملح
- \* 9 ملاعق صغيرة من زيت الفرة
- \* قليل من الثوم ورشة من السكر
- \* بهارات حسب الرغبة ومفصل
- وضع لفلل ابيض فقط.
- طريقة التحضير:
- \* تسلق البطاطا وتبرد.
- \* توضع البازيلا في ماء مغلي مع قليل من الملح، لمدة ثلاث دقائق ثم تصفى.
- \* تقطع حبات البندورة الى قطع متوسطة وكذلك البطاطا (قطع صغيرة) ثم يفرم البصل فرما ناعما وتحرك جميع المقادير جيدا. والاطفل نثر الثوم على وجه السلطة بدل تحريكها.

في لقاء مع روز الصانع:

## ٨٠ امرأة في النقب.. يعملن في ربط التراث القديم بالتكنولوجيا!

□ الوسيلة لذلك، عمل في النسيج والغزل حسب التطريز التقليدي □ والنتيجة: ثقافة، عمل وفائدة مالية □



\* نساء، بدويات من النقب باللباس التقليدي \*

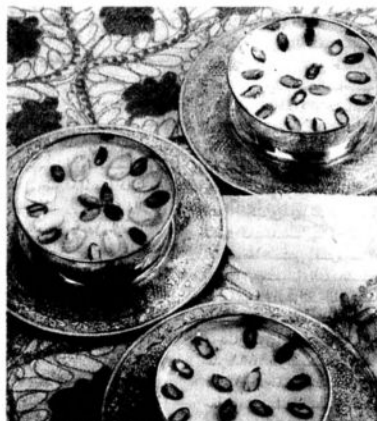
## ملاحظات لا بد منها

اليك بعض النصائح لازالة البقع عن الملابس:

- \* البهيز: لازالة البهيز بالامكان فرك الملابس المبقعة بنصف حامضة ثم تغسل. وإذا كان لديك القليل من التراب الرطب الحالي من الحصى فيالامكان وضعه لازالة البقع.
- \* الشوكولاتة: حاولي التخلص من الشوكولاتة الباقية على سطح القماش باستعمال السكين. ثم ضعي قليلا من الكاربونات على قطعة قماش مبللة ومرريها على منطقة البقعة.
- \* عصير الفاكهة: بالامكان غسل القماش بما دافئ وصابون مع فرك منطقة البقعة جيدا بفرشاة خاصة. اما في حالة بقا البقعة، فحاولي فرك المنطقة باستعمال السبريتو البهيزا.
- \* الشاي: اذا كانت بقعة الشاي على قماش ابيض، فيالامكان استعمال الماء والصابون وقليل من عصير الليمون ثم شطفها بالماء البارد.
- اما اذا كان القماش ملونا، فافركي البقع اذا كانت حديثة بصبار بيضاء مذوبة بالماء الفاتر. وإذا كانت قديمة مرري عليها قطعة مبللة بما مضاف اليه الفليسرين.

سريعة.. وطعمها لذيذ

## المهلبية اللبنانية



المقادير:

- \* ثمانية كؤوس حليب
- \* كأس سكر
- \* نصف كأس نشاء
- \* كأس ماء
- \* نصف كأس ماء الزهر
- \* نصف ملعقة صغيرة مسككة
- \* نصف كأس فسق حلي مقلش

التحضير:

\* يذوب النشاء في كأس من الماء ويصب في وعاء. يوضع الحليب على نار خفيفة ويعدد ان يغلي يضاف اليه مزيج النشاء والماء ثم يحرك. بعد ان يسكن المزيج يضاف السكر ويحرك باستمرار مدة نصف ساعة. وفي اخر مرحلة من التحضير تقوى النار مدة خمس دقائق وتضاف المسككة وماء الزهر. تقدم المهلبية بترتيبها بالفسق الحلي.

والطبخ المقصود طبخ الاروان. وفي المستقبل، مع توسع المشروع نأمل ان نستوعب عددا اكبر من النساء.

● والاتحاد: ما هي فائدة المشروع للنساء بشكل خاص؟ والمجتمع بشكل عام؟

- روز الصانع: المشروع يزيد من ثقافة المرأة البدوية من خلال تعريفها على التراث وعلى الحضارة السابقة ويزيد من الاتصال بين المرأة البدوية وباقي نساء العالم، يعرفها على المجتمع وعلى الحياة بشكل افضل اذ انها تخرج الى العمل. وهذا يحد ذاته مهم اجتماعيا، لا سيما انه يعود بالفائدة عليها وعلى جميع افراد اسرتها من خلال الدخل الشهري.

● والاتحاد: الا يوجد هدف اقتصادي؟

- روز الصانع: ليس لهذا المشروع اي هدف اقتصادي. والدليل على هذا اننا ما زلنا نتلقى الدعم من الجمعيات الاجنبية. نحن نأمل في المستقبل القريب ان نصير مستقلين من الناحية المادية لكن يوجد لهذا المشروع اهداف سامية ثقافية وتراثية واجتماعية تعود بالفائدة على

\* بعيدا عن الانظار، في بلدة القبة في النقب، تقام ومنذ عدة سنوات ورشة عمل للنساء البدويات تحمل اسم مشروع «النسيج البدوي في النقب».

يهدف المشروع بالاساس الى الربط الطبيعي بين عطاء وعمل المرأة نسي الماشي والحاضر عن طريق النسيج، هذا الفرع الصناعي المشهور والمعروف والأخذ بالتطور والتناسب بشكله وطريقة عمله مع الآلة والتكنولوجيا الحديثة. وينصب كل ذلك في اطار خدمة وتقدم مكانة ومركز المرأة هناك.

تقف في رأس هذا العمل السيدة روز الصانع، المراكزة والمشرقة على المشروع فكان لنا معها هذا اللقاء:

● والاتحاد: ما الهدف من اقامة هذا المشروع؟

- روز الصانع: هذا مشروع تنموي للنساء في منطقة النقب، يهدف بالاساس الى ايجاد الاطار المناسب لتعمل فيه المرأة البدوية.

● والاتحاد: كم يستوعب هذا المشروع من النساء؟

- روز الصانع: في الوقت الحاضر تعمل في المشروع ما يقارب الثمانين امرأة، يتوزعن على الادارة والنسيج والغزل

(سماهر حافي)

# الطائفية ليست حلاً!

(تتمت من ص ٩٥)



## ● التظاهرات لم توقف الحرب لكنها صرخت «آخ يا بلدينا» وغاب الصراع

أما... وإذا كانت حرب ١٩٤٨ قد هزت الوضع معطية والحجة، لهذه الاجراءات، فإن الصدام لم يسمد مع قيام الوحدة المصرية - السورية التي أعادت طرح مشكلتي التوازن الاقليمي - الدولي من جهة والتوازن الطائفي الداخلي من جهة ثانية. ولم تكن الشهادة رغم النوايا الخطابية لظنون الواحد سوى إعادة ترتيب لصيغة وفق للمستجدات. ١٩٤٣، وفقاً للمستجدات. فبات جميع وظائف الفئات الاولى والثانية والثالثة شبه اقطاعات طائفية، لا يجوز المس بها من الحافظ على توازن اسمي لوظفي الفئتين الرابعة والخامسة بالتناوب مع الديمقراطية الطائفية، وذلك لارضا المسلمين ومسيحيي القطاعات الادارية الكبرى المسيحيين: القيادة العامة للجيش، والديريات العامة لوزارات الداخلية والمالية والزراعة والمخارجه، وعلمنا انتصار حرب عام ١٩٦٧ وصعود المقاومة الفلسطينية ثم خروجها من الاردن الى لبنان بعد المثل ١٩٧٠ لكي تشهد اهتزاز البنية التقليدية تماما دون ان تكون القسوى الاقلية اللبنانية قادرة على استعداد لهذا الانهيار من جهة، او ان تكون قسوى لبنان بمرحلة ما بعد ١٩٦٧. وكان من الاختلال ١٩٦٠ عاما من المحسوب التي دمست اساسيات البنية الشخصية الاقتصادية وهجرت ٧٥٠ ألف مواطن داخل لبنان وتركت قرابة مئة ألف معان بالاضافة لفقدان قرابة مئة وسبعين ألف قتيل وهدم احياء، وقسرى وإحداث كوارث بيئية.

اعادة بحث لبنان التاريخي في حدوده الطبيعية، وبدون اصفاء، في صوت احد غير صوت جنون عظمى بعض الاحزاب اللبنانية المدعومة من قبل الطيريك ورجسبال الدين والاراسيات التبشيرية الفرنسية الى المشرق، وخلافا لارادة سكانها التي عبروا عنها بأشكال شتى، أسمر الجمرال غورو، بحيرة قلم، بفصلها عن سوريا وضمها الى لبنان. سيرك اسلوب الضم هذا آثاره على العلاقة بين سوريا ولبنان حتى اليوم. لعبت سلطات الانتداب ورقة التمييز الطائفي بين المسلمين والمسيحيين. كذلك ساهمت فرنسا العلمانية في اقامة النظام اللبناني على اساس طائفي ورغم ان دستور ١٩٢٦، المتحيز من المشرع الفرنسي، يعلن في المادة السابعة: «ان جميع اللبنانيين متساوون امام القانون»، فقد صدر عن المندوب السامي الفرنسي قرار رقم ٦٠٠ ل. ر. ١٨/٣/١٩٣٩) يضيضي الصفة المؤسساتية على ثماني عشرة طائفة دينية في سوريا ولبنان، تتسمتع معظم الاحزاب الطائفية التقليدية (اضيف لها البروتستانتية فيما بعد). وقد جاء في نص القانون الدستوري الصادر في ١٩٤٣: «يصور مؤسسية والطوائف للعدل والوفاء قتل الاضرار بمصلحة الدولة». وقد قتل المقارطين في سوريا ولبنان في مطلع الخمسينات في حجب مدغلية الاحوال الشخصية، او عيسى الاقل تعايضا، مع قانون مدني لبني الزواج قضية طائفية

هيكال الحازن من غوسطا ونحن جمهور التصاري الذي يخون منا مار الياس خصه ولا يكون له مسحة على دين المسيح. حرر في ٨ ربيع اخر سنة ١٢٥٦ الف ومائتين وستة وخمسين صم صم صم جمهور الدروز في جبل لبنان ونصاري ومناولة واسلام بوجسه العموم صم. انه قد حضر

المؤنة اسماؤهم اعلا وقسموا بينا على مذبح القديس مار الياس بجمعا هو محرر اعلا وقرنا وللبنا حرونا بيدنا هذه الشهادة تحريرا في ٧ حزيران ١٨٤٠ مسيحية.

مكان الحتم: كتابة القس اسبريدون عراموني خادم مار الياس انطلياس انطونياني.

## □ اقامة «لبنان الكبير» □

بيان «الوحدة الوطنية» هذا، وان كان في حد ذاته تجاوزا مؤقتا للاتقسامات المذهبية، الا انه يعطي الانتماء الطائفي الصفة التجميعية. وقد تبيّن انظون ظاهر عقبيتي ميكرنا لروح هذه الفترة عندما قال متفصلا وصحالا لزوار افكار بان اللبنانيين قبل ابراهيم باشا كانوا اصحاب حرية اقطاعية تجمع المسيحي والدرزي والمسلم في صف واحد وسلم في مسيحي ودرزي ومسلم في الجبهة الخاصة. لقد عززت الاطراف الخارجية بدخولها كطرف التعبير الطائفي الداخلي على حساب الاندماج. ورغم انتفاضة وطنيين شاهين «الاجتماعية» ١٩٥٨، الا ان احداث الستين الطائفية اعلنت مبدأ الاجتماع الدولي على توازن طائفي لبناني وفق مصالح الدول الكبرى. وبذلك سارت تركيا العثمانية والدول الأوروبية الخمس (فرنسا، المجر، روسيا، النمسا، ألمانيا) على الطوائف اللبنانية المشاركة حكما مشتركا بموجب قانون اساسي صادر عام ١٩٦١ (ومعدل في عام ١٩٦٤) بمجلس يتسوزع مقاعده بممثلين للطوائف. وصارت الطوائف في علاقة الموالاة هذه «زبائن» للدول

اكثر من طائفية، وان يكون اصل عائلة جنسلاط الدرزية كرويا وسنيا، وعائلة سلام السنية شيحا، والتحاق بطون درزية بالوارنة اثر الصراع بين العائلات الدرزية والعكس. وان كان جبل لبنان ان يعرف فترة تعايش في عهد المعنيين، فلقد سره هولا. على تعقيب دور انتصاتهم الديني لدرجة جعلت الدارسين يتراوحون بين اتهامهم بالنقيصة او القول: «لم يقض لاحد ان يعرف الدين الحقيقي لذنبك الاميرين (فخر الدين الثاني وشير الدين الشهابي). ويقال انهما كانا يعشقان ديانتين او ثلاثا. ولعلهما ما كانا يعشقان اية ديانة، فعرقا كيف يستغنيان بنجاسة وفعالية عن العصبية الدينية بحس الدولة».

واذا كان نظام الملل العثماني قد اعطى الطائفية شكلها القانوني، فسان التمييز المصاعد للمؤسسات الطائفية والتحالفات الخارجية للطوائف قد رهن اكثر فاشتر السلم الاجتماعي في هذا البلد بالمحس الطائفية مع تباعد مصالح المؤسسات الطائفية المختلفة. ولعل بشير الثاني، الذي سعى للاعتماد على محمد علي في سراسيمه التوازنات المحلية قد عزز من لجر الاطراف التقليدية الى الخارج وتعزيز علاقتهما بالحقائق. ومن المشاركات ان يكون البيان المشترك الذي وقع في ٧ حزيران ١٨٤٠ والتقدم في حينه، مرجعا لا يصيب عقبة في وجه بناء مجتمع مدني متمسك في لبنان بعد مئة عام، ونص البيان هو:

«انه يوم تاريخه قد حضرنا الى مار الياس انطلياس نحن المذكورة اسمائنا به بوجسه العموم من دروز ونصاريين ومناولة واسلام المعروفين بجبل لبنان من كافة القرى وقسنا بينا على مذبح القديس المرقوم باننا لا نخشون ولا نطابق بضر احدنا منا كانتا من بارين من ديارنا ومقطوعين من شرسة الدروز والمخروط الخمسة وتكون نساونا طائفة من السبعة مذاهب ومحرمة علينا من كافة الوجوه. وايضا يشهد علينا مسار الياس ويكون خصمنا وقد اقننا علينا شيحا جناب الشيخ فرنسيس ابن جناب الشيخ حنا



(تتمت من ص٧)

# الدكتور النمساوي.. شيء من رد الجميل اليه!

## صور أخرى من ارشيف الدكتور النمساوي



\* شماس كنيسة في الناصرة \*



\* مسجد في طبريا \*



\* قبة عباس من حي الألمانية في حيفا \*



\* مجموعة أصدقاء، من الناصرة وقرها \*



\* ميناء حيفا وشارع الاستقلال، في صورة من الهدار \*

الاقتصادي لم يكن جيدا. إذ قضى سنواته في الناصرة، مثل أي مواطن آخر يعيش حياة مستورة. ولما أراد العودة لم يجد معه مبلغا لتذكرة السفر. عندها قرر بيع بعض قطع الاثاث من البيت حتى تمكن من السفر. ويضيف د. جمالية: «بيته كان متواضعا جدا، وأذكر أن خزنة الملابس كانت قديمة جدا، عمرها أكثر من ١٥٠ عاما. وكذلك كانت الكراسي والأسرة كلها قديمة. كان يهتم كثيرا بنظر البيت فكان يزرع الدود ويرعاها وأكثر ما كان يحب نبتة «الحبيزة».

وعند مغادرته الناصرة، نقل الدكتور النمساوي كل اثاث بيته بالباخرة.. ليستمر في حياته المتواضعة أيضا في ألمانيا. وهناك استمر في تقديم العلاج وحرص على تعلم بناته ومستقبلهن.

ابتعد د. ألبا التي حلت ضيفاً على الناصرة، ورغبت بتعلم اللغة العربية فحصلت على شهادة الدكتوراه فيها إضافة إلى اللغة الأسبانية والفرنسية والعربية والأدب الألماني، وعلمت اللغة العربية في العام ١٩٧٠ ولعدة سنة لطلاب المان.

وأهل الناصرة الذين يذكرون تاريخ هذا الإنسان احتضنوا ابنته وزوجها والولادة الثلاثة خلال فترة زيارتهم إلى الناصرة. وبلدية الناصرة، التي قرر رئيسها القائد توليف زيارته في العام ١٩٧٨ منح مواطنة شرف للدكتور النمساوي على خدماته الطيبة لأهل المدينة. استقبلت ابنته لتقديم لها تلك الشهادة التي لم يتسلمها والدعا باليد، لتؤكد لها أن تاريخ والدها سيبقى راسخا في أذهان أهالي المدينة.

وكانه جزء منهم. فاخترق منع التجول عدة مرات مشيا على الأقدام عبر الجبال ووصل إلى العديد من القرى التي كان يعلم أنها شهدت المعارك وفقدت أحدا من إبنائها أو أصيب منهم أحد. فكان يحمل أجهزته الطبية وكاميرا التصوير.. ويصل إلى كل مكان فيقدم العلاج وينقذ حياة المرضى ثم يلتقط الصور ويعود إلى الناصرة، ويستمر في تقديم خدماته.

والدكتور النمساوي لم يكتف بتجليل تاريخ الشعب الفلسطيني من خلال الصور بل كتب العشرات من المقالات حول وضع الفلسطينيين وما يعانونه. ووجه الرسائل إلى بعض المسؤولين يشرح فيها أوضاع هذا الشعب، ويعد عودته إلى ألمانيا. في العام ١٩٥٨، استمر في كتابة المقالات. وكما تقول ابنته، د. ألبا: «وكان دائما يشعر بأن علاقة خاصة وبميزة، وتاريخا عظيميا يربطه مع الفلسطينيين وغصصوا أهالي الناصرة، وكان كلما علم بحضور نسراوي يعرفه إلى ألمانيا، يستضيفه ويرغب بقضاء ساعات طويلة معه للاستماع لآخر الأخبار والأوضاع في البلاد».

### ولماذا عاد إلى ألمانيا؟

أكثر من شخص قابلناه من معارف الدكتور النمساوي يقول أنه قرر العودة إلى ألمانيا، ورغبة في تعليم بناته الثلاث وضمان مستقبلهن. ويقول د. عبد الله جمالية: «خدمته للمرضى وحرصه على توفير أفضل العلاج لهم، لم يمنعه من الاهتمام بعائلته وكان حرصا جدا على تربية بناته وتعليمهن ورأى أن المستقبل لهن في ألمانيا أفضل من هنا. وعليه قرر العودة إلى وطنه. فغادر البلاد في العام ١٩٥٧ لورده ليضمن مكان سكن للعائلة، ثم غلت به زوجته وبنااته بعد سنة. لكن ذلك لم يتم بتلك السهولة، فوضع

المستشفى النمساوي في الناصرة اليوم. وكما قال لنا د. عبد الله جمالية، الذي يذكر تلك الفترة جيدا، فإنه كان يقدم العلاج للجميع بدون حدود ولكل مريض. وكان يرفض أن يأخذ التذوق من أي مريض فقير. ويقول د. جمالية: «وفي بعض الحالات كان العديد من المرضى من الناصرة والقرى المجاورة يحضرون للعلاج. ولأنه لم يأخذ منهم التذوق، كانوا يحضرون معهم الزيت والزيتون أو البيض، لكنه كان يرفض أن يأخذ شيئا. وأحيانا كان يغضب على من يفعل ذلك ويقول: «انتم حضرتكم من قريبتكم إلى الناصرة على الحمار خصيصا لتلقي العلاج عندي. هذه كافيّة للأجرة».

ويذكر د. جمالية صفة الدكتور النمساوي التي عرفها الجميع عنه، وهي تقديم العلاج للجميع وفي كل الظروف، كان ابن عيسى مريضا جدا وحوالي الساعة الثامنة والنصف فجرا توجهت عائلته إلى بيت الدكتور النمساوي ليعلموه بالوضع طالبن منه الحضور للعلاج. وبالصدفة في تلك الليلة كان الدكتور قد وصل لتدو إلى البيت وكان مرهقا. فأبلغهم بذلك واعتذر. عندها توجهوا للبحث عن طبيب آخر. فلم يجدوا. ولكن، عندما عادوا إلى البيت يتبين وجدوا أن الدكتور النمساوي قد سبقهم وقدم العلاج. وفي الجانب البني عيسى حتى الساعة السادسة صباحا، حينما أطمأن بأن الخطر زال عنه. وهذه الحادثة ليست تافهة أو وحيدة من نوعها، فهكذا كان يتصرف دائما. وفي مثل هذه الحالات، يبدو أنه لم يرتع بعد أن بلغهم بعدم قدرته على مغادرة البيت. ندم لانه قال أنه بحاجة إلى راحة. فقرر أن يذهب إلى بيت المريض ويعالجه.

ويتابع د. جمالية: وصفاته الحسنة لم تقتصر على تقديم العلاج باخلاص وتغافل وخدمة كل محتاج، بل كان يشعر بعلاقة خاصة مع الفلسطينيين

سعود الأسدي

# الف بوسة لروبرت بوسي



« أصوات في البرية » اسم تراثي ديني كاثوليكي شريف نابغ من صميم الانجيل المقدس، أطلقته على نفسها مجموعة مكونة من ثمانية أشخاص يتزعمها السيد روبرت بوسي، وهو رجل دين كاثوليكي أمريكي ذو هيبة ووقار وحشمة وتواضع كبير يذكر بتواضع تلامذة السيد المسيح بن مريم عليه السلام باستثناء واحد منهم هو يهوذا الاسخريوطي الذي قبض ثلاثين من القفظة، ثمناً لدم معلمه الذي عشاء معه، فأطعمه من خبزه، وسقاء من نبيذه في العشاء السري الأخير.

والعظيم في روبرت بوسي أن صوته وصوت مجموعته هب صارخاً في بلاد أمريكا/ البرية الغاية التي أباحت لنفسها اغتراراً بقوتها أن تحمل عصا طويلة هكذا، لضرب وتأديب كل من تسول له نفسه أن يخرج عن طاعتها، أو يغمز على مصالحها في العالم، ولا استثنى الدول الصناعية ذات التكنولوجيا المتطورة، والنووية الكبرى.

قد تبدأ النار بأصغر الشرر، ويقتني أن شرارة « أصوات في البرية » شتصيح حريقاً كبيراً يتحفف الضمائر الشريرة السوداء لكثير من سدة الأثنية والشفعة المذانية، من ساسة الدول ورؤسائها الذين كانوا ضباطاً صفاراً في جيش جورج بوش يوم شن الهجوم الثلاثيني على العراق، لأخراجه من الكوثيت في حرب مدمرة، كان بالامكان تجنبها لو صدقت نوايا وزرا، خارجية الدول العربية - يوم اجتمعوا في جامعتهم الخريصة جداً، والسهرانة جداً جداً على مصالح كافة دولها، ومستقبل جميع شعوبها.

انني لم أرَ في حياتي ولم اسمع عن ساحرة من ساحرات السيئ صفراً عجيبية، وشيطانة شطاً، رجيبة مثل تلك القهرمانات المسماة مدام مادالين أولبرايت مثلة الولايات المتحدة الأمريكية ومندوبيها في هيئة الأمم الدولية، وهي تنظر قرار الحصار السادي لتجريح العراق وشعبه.. أن قرار حصار العراق هو بمثابة حرب أخرى عليه، وهي أشد وأضرى من حرب القنابل العنقوية والغرابية، والغازات السامة، وحتى القنابل النووية التكتيكية الصغيرة.

هذا والعالم العربي يبهض قاداته التأميرين لا يزالون يتصرفون إلى اليوم وربما مستقبلاً أيضاً بالعراق وشعب العراق الطامع الجور، وترتصبهم هذا ليس محبة بالأقبال من آل الصباح في الكويت بل ريا، ومداخنة لحكام السعودية النفاطين والعفاطين التحالف حلفاً عسكرياً دنساً مع أمريكا الدولة الطغيبانية من الطراز الأول، والتي لا يختلف طغيانها عن طغيان من كانوا

العراق، سيخترق كل سبغ الخداع والتضليل التي اسدلتها دولة أمريكا على عين شعوب كثيرة في العالم.

أن اليوم الذي سيرتفع فيه الحصار التجويعي عن العراق ليس بعيداً، وفي ذلك اليوم سيد « العرب الاثقا » « أوائل الأصوات المقدسة التي صرخت في البرية، وأول صوت بالطبع هو صوت الراعي الأب روبرت بوسي..

فني إلى الأب روبرت بوسي، وإلى مجموعته الفتحة ونحية، بل الف بوسة وبوسة على ظاهر هذه النقبة الطاهرة وباطنها، هذه اليد الكريمة التي حملت الادوية والأصصال المقيمة لأطفال العراق، ويوم يحل الانفراج، وتغمر الأنوار شوارع بغداد، وتنتقل صواريخ البهجة الكبرى في فضاء ساحاتها وميادنها، نعم يومها سيزيح أحد الأطفال الناجين من ملجأ العاصرية السستار عن قبال الأب روبرت بوسي ومجوعته، وأباديهم بمنة بالعون، بالهدايا.. بالملء، بالبيان، بينما أقدامهم تدوس رؤوس التعالين والشياطين المعززين إلى يوم الدين.

(الناصرة - بير الأمير، نيسان ١٩٩٦)

بسمون بالتنازين، ثم خوفاً من هذه الدولة ذات المخططات لضرب مخالفتها في نظامها، ومعارضتها في سياستها، ومنافستها في مصالحها ليس لهذا القرن فحسب بل وللقرون الذي يليه.

أن جميع الناس في العالم يعرفون أن العراق يعاني، وهناك دول غربية وأغلبية في رفح الحصار عن العراق، بينما العالم العربي بحكوماته وشعوبه قطع مجتر لا يسعه إلا أن يملأ بطنه من تالي فئات المذاود ولا أقول الموائد الأمريكية، ثم يجلس يتجشأ إلى شاشات التلفزيونات الملكية والإماراتية والمليجية والعشائرية والمحالية العربية، ويستهلك خلاصة بذات البيانات الأمريكية، ورداً مات أفلامها إلى جانب المسلسلات العربية الحالية من أي مضمون فني أو إنساني أو حضاري.

في وسط هذا الظلام وذلك الظلم يخرج نجم بشاره كالنجم الذي قاد المجوس إلى المغارة، وأن الأب روبرت بوسي هو حامل النجم، وقائد المجموعة.. أنه وبأصوات في البرية « يرمز إلى الضمير الإنساني الحي » كما رمز إليه من قبله الرسام بيكاسو بالصليب المتقد في لوحة « جبرنيكا » الشهيرة، واعتقد أن الأب روبرت بوسي بتجديده الجري، عندما اخترق اسم الحصار التجويعي المضروب على

## الحقيقة.. به « كدرة » بين الجماهير! - (تتمة من ص ١٠)

التحالفات، وقد جرت هذا الأمر مرتين في الانتخابات الهستورية الماضية، مع « الحزب العربي » و « الحركة التقدمية »، وفشل هذا التحالفان، وتبين أن لكل الحزبين لا ترجع المقرة على جلب المؤيدين ضمن التحالفات، ومع ذلك لم تتردد الجبهة في الدخول إلى المفاوضات وعرض مكان متقدم في القائمة (الرابع) للجمع مع أن قوته الانتخابية محدودة، (في الانتخابات الماضية) والحركة التقدمية « كلها وقسم من « أبناء البلد » ومعها السيد عزمي بشارة زعيم « ميقات المساواة » حصلوا على ٢٣ ألف صوت.

رابعاً، كما أن الجبهة ليست « بنت مباح » كذلك فهي ليست لموسم انتخابي واحد، وللهجة طريق طويل من النضال، ومسؤولية قيادة تاريخية لا يستطيع أحد أن يتجاهلها، ولا يعقل أن في كل موسم انتخابي تطلب من الجبهة أن تتحالف مع الاطر الجديدة، خاصة أن بعض هذه الاطر تفترق للرصيد السياسي والجماهيري، وتعطي المكاين الثاني والحاس، كما طلب عزمي بشارة.

كذلك فإن في الجبهة شخصيات أيضاً من الشباب تستطيع أن تقود الجبهة وتشكل مدرسة سياسية مميزة وإن تنتظر الجبهة الفرج من بعض النظيرين الذين لم تشهد منهم سوى التصريحات والمظاهرات.

خاصاً، لا بد من التطرق إلى المجموعة المحدودة التي شكلت حركة « ميقات المساواة »، فهي مجموعة بغالبيتها خرجت من مراحل من صفوف الحزب الشيوعي بالذات، ولم يجمعها سبب واحد، وليس جميعهم خرجوا لأسباب فكرية وسياسية.

ومتهم معجزة خرجت بعد الأحداث التي جرت في الحزب، خلال انهيار المعسكر الاشتراكي، بسبب هذا الانهيار، ولكن هذه المجموعة كغيرها من أصحاب الاقلام ذوي الافكار المشابهة، شرعت لدى خروجها من الحزب تبث النظريات والافكار التجديدية وتسفت نصف تاريخ هذا الحزب ودوره الفكري الثمين. وسرعان ما صصحت هذه المجموعة أمام ما يجري الآن في أوروبا الشرقية وعودة الاحزاب الشيوعية الاشتراكية إلى سدة الحكم في بلدانها بفضل منجزات الماضي القريب وبفضل التجدد.

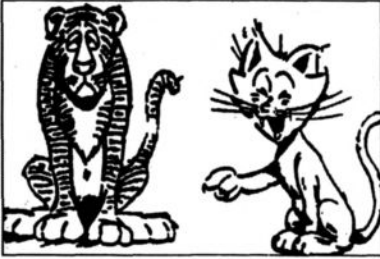
## لزوم اللقاء بين جيلين

(تتمة من ص ١٠)

بأي مسألة التحالف تضيق إلى حد عداً أعضاء « والتجمع » و « السزاول » عن عدد انصاره والاصوات التي يمكن أن يأتي بها، فمن شأن « التحالف » أن يحول جيلاً كاملاً من شعبنا إلى جند في الشارع، إلى جيش من الشطط، ذوي الزون التوعي المميز لا سيما أزا « ارتفاع نسبة التعليم والمثقفين واصحاب المهن الحرة فيه. لكن، ومن خلال التمسك بالاستقامة الشخصية والسياسية لا بد هنا من الإشارة إلى الانجذاب القائل الذي عقد « والتجمع » في ام الفحم، الاسيرع الماضي. فقد تبنى « والتجمع » في ضوء « واقع الاجتماع وأحداثه، محاولة للجمع بين نقاش لتحقيق هدف الحوض في الانتخابات، ولا شك أنه في مثل هذا الوضع يصبح للجمعية كل المبررات والمسرقات لتشديد في المفاوضات حول التحالف (المفاوضات التي توقفت لبعض الوقت بسبب نتائج هذا الاجتماع)، وعلى المعارضين باسم التجمع أن يعترفوا بنقاط ضعفهم وقصورهم، وشخصياً، كنت أفضل لو أن المفاوضات جرت بين « الجبهة » وبين التجمع مؤلفاً من « ميقات المساواة » و « أبناء البلد » فقط. هذا ليس لاني أريد أن اشطب الآخرين بل لاني لا ألق البيت انطلاقهم وتوجهاتهم.

ويتنا على ما قلته، ورغم ما قلته، لا أزال مؤمناً، وواقفاً بإمكانية إقامة التحالف بين « الجبهة » وبين « والتجمع » وبإمكانية إيجاد صيغة أو معادلة تتيح ذلك قبل الحادي عشر من الشهر الجاري مرعد تقديم القوائم الانتخابية، وأقن على كل الذين أرادوا أن يؤثروا أن يعبروا عن مراقبهم علناً، وهذا أضعف الايمان، وأقن على كل المعنيين أن يأخذوا ما سجلته هنا وما قد يسجله أو يقوله آخرون على محمل الجد.

(دالية الكرمل)



واحدة فاسدة ومفسودة. عرضت علينا السفر معها في «ميني باص» مقشمر، حتى نصلي في كنيسة القيامة المقدسية بنص السعر! لكنني رفضت عرضها وعرضتها للمذلة والأهانة، بفضل ما اطلعتني عليه الحجة خديجة من بهدلة تعرضت اليها مع شقيقاتها الحججات المحجبات.

وحكت الحجة خديجة، والحديث ما زال لـ «أم الدير»، ان المعرنة «نعمت» لعبت لمعربها، في أول يوم جمعة من رمضان الكريم، واقتعتنا بان وزارة الشؤون الاجتماعية تكومت وقررت تقديم خدماتها المواصلاتية لصالح كل الحججات اللواتي يرغبن بالصلاة في المسجد الأقصى المبارك، وبسر سفر رمزي.

فتحتمنا واسرعتا الى ارتداء الحجبات الابرأية و«الصلح» بالمساح المكية، وركبتا الباص المقشمر... وينك يا قدس الاقداس!

وعلى الطريق، في الباص الحكومي المقشمر، وبعد ان لت من كل حجة جديدة أم عشرة تشكل، شُربت «نعمت» المعرنة عن ذرايعها، وشرعت تصفق «نسى»:

«لاكتب ع اوراق الشجر/ سافر حبيبي وهجر/ يا حبيبي دخلك عود، بكفي غياب وسفر» و «لاكتب ع اوراق المصفاة/ يا دولاب العمر اوقاف/ يا حبيبي عليك بخاف/ يقسى قلبك ع السفر».

وقبل ان تنفرض بفعل رعش «نعمت» الماكرة المنكر توقف الباص، ففترحننا على فريد الارض وصوته المبحوح ونزلنا امام بناية مسرقة تحمل واجهتها بانطة تقول:

## هنا التلفزيون!

وتواصل «أم الدير» حكيتها، نقلا عن لسان الحجة خديجة: «دخلونا الى قاعة طويلة، اطول من مضافة مختار سخاتير الجليل، وجدرانها ابرد من المياه المعدنية التي تتفجع من الخفية. وبعد ان اطفأنا عطشنا جلسنا على الكراسي المخلوعة وصبرنا نصفق، عملا بتعليقات الحواجا «أبو نص مصيص» العملياني، الذي اوصانا بان نصفق لهذا الفريق أو ذاك الفريق، بحسب طول أو قصر الصفرة المنطلقة من صفيته، مؤكدا على ان عدم التصفيق يعني عدم التصفيق.

وعند الظهر، وبعد ان احمرت ابادينا واكتوت من شدة الحيط، طلينا الانتقال، برا، الى المسجد الشريف لاداء «فريضة الصلاة». فقالوا لنا: «رزق الدار بيطول الاعمار» وركبونا في الباص المقشمر... وينك يا عكا المعكوكة!

وينهي فواز النشار رسالته الاسبوعية بالقول: «وما ان انتهت ام دير الراهبات «مسيحية الفصحية» كيري يا ليسون» من سرد حكايتها حتى اسرعت الى استنفار شقيقي في الرضاعة بدع عبد المسيح وجليفنا لوقت الحاجة «أبو فجلة» ابن راعي العجبال. وتشاورنا ودققنا في موجودات الوقائع وتوافرها، وقررنا مشاوره مدرب الشبيبة الشبوعية فخري الفران (أبو عدنان).

ولان الراهبة «مسيحية» سموحة ومتسامحة سمحت لنا بالاتصال الهاتفي معه، فافصلنا واستمعنا منه الى قصة «ساعات الانتخبات» التي سنقصها على مسامعكم في الرسالة القادمة.

# ليس للوجه الكشر!

● بقلم: د. ادوار الياس ●

## عزمات!

وزارة المصاري، لتدريب وتخريج المتخصصين في رصد ومعالجة الأورام الانتخابية، الحاريجة والباطنية، وغاص فيها من اخمص قدميه حتى شراشيب عقاله. وبينما كنت انتفج على التلفزيون اليهودي الذي كان يعرض، ضاحكا، مشاهدا «شاشوس» الشرطة الفلسطينية الفتية، الذين كانوا يرسمون، بهراواتهم وفوهات طبختاتهم، أروع ولوحات الديمقراطية، التي عجزت، بل وفشرت، ريشة بيكاسو وعبد عابدي عن ابداعها، باللونين القفاني والدامي، على حيطان وبلاد باحة حرم جامعة «النجاح» النابلسية!

وين «يا ان» و «بينما»، اللتين سقطتا في سبت يوم الارض العشرين، الذي حل عشية أحد الشعثان المبشر، بنيران شموعه، يقدم سبت النور عند النصاري الغربيين، رن الهانف المتربع على طاولتي.

فاسرعت ورفعت السماعة. وسمعت فواز النشار يصرخ، مستنجا:

«التجدة.. التجدة»!

فاستجذت بجعبي الدماغية وما تحويه من معلومات فلسفية وارشادات سلوكية - اخلاقية، جمعتها بطلوع الروح خلال دراستي الجامعية - الحياتية، وتاولته «برشاعة» كلامية. وبعد ان لعوك وزلظ وهذأت أعصابه وعادت الى صوته بشاشته، وشوشني فواز النشار واخبرني بحكاية:

## الراهبات والحجرات!

وقال النشار، بطلاقة لسان انسانية:

«كي اتفكن من توصيل رسالتي الاسبوعية اليك، يا استاذ، لتوصلها الى الاصدقاء والقراء الاعزاء، علما فتفج اذانهم وتحرك اذهانهم وتحول دون سقوطهم في مستنقع المرشح «أحول محتال» النطاط في ملاعب الصبيان، رجوت ناجي التجار ان يسمح لي بمهافتك عبر هاتفه البيليفوني، وشهادة ان زوجته وبقية العيرة كانت تطبخ شياطا مع فريقه، فاشترط على ان اصوت للمرشح «عيد المانع الهاش».

وعلى الرغم من انني لم «أفرك» بعد، ولمجسوم عن الزواج والتصويت، مثل اتفاقيات «أوسلو»، ورفضت اشتراطه ببرودة اعصاب، مؤكدا على نفسي بالمسيرة السلمية.

فجهر في وجهي، كالنور الهائج، وطردني من باحة حرم منجرتة المليانة بنشارة الخشب والمسامير وشتم، وانزل كل المسبات البشرية على صفحة «أوسلو» وجميع المنتجات الترويجية.

فتركت التجار الرفضي بجعر وتوجهت للاستغاثة بيليفون «دير راهبات المخلص» الجاور لـ «دير راهبات المحابيس»! فوجدتهن يطبخن الحضار مع الحضار، خرقا من الوقوع في اسقاطات اللعوم البقرية البريطانية المجنونة، خاصة واتنا نعبر «اسبوع درب الآلام» الذي يصل ذروته في يوم الجمعة العظيمة/الخرزية، حينما يتزوج السيد المسيح، سنويا، على صليبه ويصيح، راجيا:

«يا مريم... امي/ تحييك يزيد ادعني/ خبقتني الحشرات/ وفترقت اضلعي/ ارحمني... اسكني/ واتركيني بوجهي»!

وبينما كنت مستمركا في حافة تصريخة حاكورة الراهبات المشغولات بتخريط وفرم الخبيزة والعلت وتقصيع الفول البلدي، اندلشت بوابة الدير وزويت عبرها، مثل «الهوركان» الاعاصيري، الست «نعمت» المشهورة، شعبيا، بطولة اليد واللسان.

وبعد ان رفضت الراهبات عرض الست «نعمت» وطردنها من ملكوتهن، بالمساح والمكاش، فمزت عن قعدتي التعمشقية واستنظقت ام الدير «مسيحية الفصحية» الملقبة باسم «كيري يا ليسون»! فقالت:

«الست «نعمت»، الله لا ينعم عليها بجاه الانبياء.. الاحبا..

\* يخلق من الشبه اربعين مرشحا مصححيا.  
\* في المراسم الانتخابية يزيد عدد المرشحين على عدد الفطارش التي تنيز في ايام الضبابية.  
\* يحافظ الشعب، كل شعب، على بقائه بدون رئيس، ولكن! هل يبقى الرئيس رئيسا بدون شعب!  
\* الانتخابات محطات، على رصيفها يصعدون وينزلون.  
\* لا يدبر الانتخابي المرشح ظهره للشعب، الا بعد تخفيه عتبة البرلمان.  
\* من الطبيعي ان يشاهد النائم بين مرشحي الاحزاب الصهيونية منامات وحشة.  
\* «اوراق التصويت» الكبيرة للاغنيا، والرافراط للفقرا..  
\* المرشح الذي يطوش على شبر ما، بطير مع أول نسمة هوا..  
\* المرشح الفاسد لا يتنازل ضد الفساد.  
\* المرشح المقروض مقروض، حتى ولو فرضه الرئيس.  
\* بعد ان تسفي الرياح ضجيج الطبول تبقى نغمت الارغول.

## من اقوال الشعوب!

- \* يقول الامان:
- حيث يتقاتل اثنان يربح ثالث.
- \* وتقول العرب:
- تلايط البغال من حظ المكاري.
- \* يقول الاتراك:
- جلينا ليفكها عقدها!
- \* وتقول العرب:
- جا، يكلمها عماها!
- \* يقول الفرنسيون:
- ظل الزودة ورده.
- \* وتقول العرب:
- طب الفطنة على فمها يتطلع البنت لامها.
- \* يقول الاسبان:
- اياك ان تعتذر لي ثانية!
- \* وتقول العرب:
- اعتر من انتر
- \* يقول الاستراليون:
- لا يوجد في الارباب اكثر من الخراف.
- \* وتقول العرب:
- ياما تحت السواهي دواهي.
- \* يقول الروس:
- دعوا الصغار يثربون
- \* وتقول العرب:
- خذوا اسرارهم من صغارهم.
- \* يقول التشيكويون:
- من الرشقة الاولى تكتشف جودة النبيذ.
- \* وتقول العرب:
- المكتوب بقرأ من عنوانه.
- \* يقول البولونيون:
- الموقد الدافئ لليوم البارد.
- \* وتقول العرب:
- القرش الابيض لليوم الاسود.

## نشازيات!

\* بما ان مسعد اسعد الديبراي، الله يسعد لبياليه وابامه وتكتنات ساعته، انضم الى دورة سياسية خصوصية، بدون دعم



# مهرجان الموسيقى الليتورجية - الناصرة

۱۹۹۶ / ۴ / ۱۰ - ۷

كنيسة الساليزيان



كنيسة دير  
الراهبات البيض

(فندق سانت غبرييل)



التفاصيل:

تلفون: ۸۳۸۴۷۷۷ - ۴



# كيف أصبحنا جميعاً دون كيشوت؟!

● بقلم: علاء حليح

فيالمرغ من التناقض الثام بين ما يمثله كل واحد، كان «الزيف - زاع» الدائم بين الدون ومساعد يفضي على المسرحية اقتناعاً ودفعاً. من فنتازيا الى الواقع. ثم بعد لحظات، عودة الفنتازيا التي تقطعها بالتالي جمل تصد عن سانشو تعيدنا الى الواقع.

## جودة النص واشكالية الفصحى

النص كُتب جيداً. استطاع احتواء القصة بعناصرها المشوقة والدقيقة، رغم صغره والخير الزمني الصغير نسبياً، الذي كان مقراً له. واستطاع النص، أيضاً، بازدواجية متوقعة (اعتقد) ولكن ناجحة أن يحدد الفروق ويميزها بين عالمين مختلفين: الفنتازيا المستمدة من الكتب (عربية فصحى) والواقع اليومي (عربية عامية). ما يؤخذ على اسامة في هذه النقطة عدم اهتمامه بطلاقة تليق بالفارس دون كيشوت، فلو فعل ذلك لجاء التأثير والمراء من هذه الازدواجية، تأمين.

## لماذا ظلمت

نسرين؟

تحديد عدد الممثلين بثلاثة خلق حتمية واضحة، على أحد الممثلين أن يلعب أكثر من دور واحد، بسبب تعدد الشخصيات في القصة. اسامة واكرم اقتصر دورهما على السدون ومساعد ما مكنتهما من بناء شخصية واضحة، مقنعة ومؤثرة كما يجب، اما نسرين فاعور فاضطرت الى لعب باقي الادوار (وهي غير قليلة). عملت طوال الوقت على استبدال الثياب والدخول في شخصية الشرب المجنون خلال وقفات أو ثوان، أحياناً (علمت أيضاً أنها كانت مسزولة عن قسم كبير من الاعمال «السودا» الشاقفة من ناحية ترتيب الديكور أثناء العرض وورا الكواليس).

ولكن نسرين استطاعت - حسب رأيي - التغلب على هذا التحدي وكان اذاؤها لا يسفل افتقاراً عسناً ادا زميلها.

## التأثيرات

## المرافقة

ليس مبالغاً به، أذا قلت ان الموسيقى

«دون كيشوت لم يت...» صرخ سانشو بانثو (اكرم خوري) مباحثاً، وهو يقف خلف المقاعد المخصصة للحمضور وهول نازلاً الدرج، مردداً الجملة باصرار. في هذه الاثناء كان دون كيشوت (اسامة مصري) يتمدد فوق «سري»، مفارقاً الروح. سانشو يصعد الى المسرح ليعلمنا ان هذه القصة حدثت قبل ٤٠٠ عام في اسبانيا، في بلدة «لامنشا» بالتحديد، و «ليستفيق» عندها دون كيشوت ليتبدى العرض/القصة. العرض انتهى عندما صعد بانثو الدرج مهوولاً الى خلف الجمهور صارخاً باصرار: «دون كيشوت لم يت...».

ولتفتاً الاضواء!

لا اجنئي ملزماً بالحدث عن حبكة المسرحية والقصة التي تتركز فيها، فهي معروفة للجميع (أو على الأقل لقراء هذه الصفحة). فالولوج في تفاصيل رائدة يستولي على حيز ثمين من المساحة المعدة لهذه المادة يمكن استغلالها لسرد ما هو اهم: الاداء، التميز والنص المثق.

منذ البداية يستحوذ دون كيشوت على انتباهنا، فيبعد استيقاظه في البداية الى فانتازيا الفروسية المثالية، مصطحباً معه خلال العرض الى مغامراته المضحكة او الباعثة على الابتسام. ولكن اسامة مصري، في اقتناعه المطلق للدور وتمصقه التام للشخصية استطاع كسب تعاطفنا معه ووربا تفهمنا لـ «دون كيشوتيته» العاطفية. (ثروة: اسامة بحث منذ بداية المراجعات عن شخصية تلام صفات الدور ليتقمصها. وبعد بحث مستمر وشاق ومجبر وجدها قريباً جداً منه: هو نفسه!!). وتجلى ذلك واضحاً الاداء المثقن في المشهد الذي دخل فيه معركة «طاحنة» مع الطواحين حيث بعثت هزيمته شعوراً بالمرارة وشغفة على كيشوت المجرود داخل كل واحد منا، الا ان مسألة الدون اثارتي (وشتيركم) لانا نخشاه، كلنا، بنفس المقدار!

وبنا الشخصية الناجح لدون كيشوت ما كان ليتم باعتقادي لولا البناء الناجح والمثقف، ايضاً، لشخصية

سانشو المساعد. فأكرم خوري بواقعيته المفرطة المبالغ بها (طعام، ثسم طعام، حاك ما يشبه الكوابيع المزينة الشسي اعادتنا كل مرة الى السواقع المرير) السذي هرب منه الدون، والرائع في هذا الحوار المتناقض هو تناسقه.



\* مشهد من مسرحية «دون كيشوت» \*



\* بشارة الخل \*



\* رياض مصاروة \*

## «دون كيشوت» في سطور □

● تأليف: سيرفانتس ● ترجمة: عدنان طرابشة (عن اعداد بالعبرية للكاتب يورام غال) ● اخراج: رياض مصاروة ● مساعد مخرج: متري خوري ● موسيقى: بشارة الخل ● ملابس وديكور: ساسي فرحي ● اضاءة: اينه ملكن ● تشغيل اضاءة: وجدي عوده ● على الموسيقى: متري خوري ● مساعد تقني: هاني ديبى ● تمثيل: اكرم خوري، اسامة مصري، نسرين فاعور ● انتاج: مسرح «جبينة» ● العروض في قاعة «بيت الكرمة» في حيفا.

المسرحية اختيرت لتكون احدى المسرحيات السبع الرسمية في مهرجان مسرح الطفل السادس لهذا العام، من اصل ٣٤ مسرحية. «دون كيشوت» هي المسرحية العربية الوحيدة المشاركة في هذا المهرجان، وهي تتنافس على جائزته.

التصويرية والاغاني المرافقة للممثلين هي من عوامل نجاح المسرحية الهامة. فيشارة الخل اعطى كل مشهد أو حالة الجو الذي يليق به، ان كان من ناحية الحماس الفروسي اثناء معارك الدون والخن والاسي نجيبته. وامتع ما كان اغنية «آل دونسا» او «دولسيتيا» محبوبة دون كيشوت، كما يحب الدون تسميتها. يمكن ادخال التحيينات في الاضاءة مع انها جيدة غالباً، اما الديكور فهو سي جداً... بسيط الى حد الاستغناء!

العرض الاول للمسرحية سيكون يوم الاثنين ٩/٤/٩٦، الساعة العاشرة صباحاً. بضعة ايام تبقّت لساعة الصفر. بضعة ايام ستكون ماراتونا منها، ومستمرنا من المراجعات اليومية المتلاحقة (التيين او ثلاثا يومياً). وكل مراجعة هي عملياً العرض نفسه! رياض مصاروة (المخرج) لا يتوقف عن التدخين. وهو - جالساً في منتصف القاعة - يحاول جاهداً افهام رجل الاضاءة التعديل الذي يريده، والاشارة الى أحد الممثلين لتغيير مكانه أو الطلب مراراً من رجل الصوت رفع الصوت أو اخفائه (فولبيوم... فولبيوم...). والعرض مستمر. الاتهالك يبدو واضحاً على الثلاثة وهم يعيدون نفس الجمل ونفس الحركات ساعة بعد ساعة. ويوما بعد يوم.

«الظروف التي نعمل بها بدائية جداً... اعتقد انها تشابه ظروف المسرح العمالي الألماني في سنوات العشرين...» قال مصاروة واشعل سيجارة أخرى. «من الصعب جداً العمل في هكذا معطيات» - اضاف. «هذا متعب جداً...»

ولكن التعب الذي يتحدث عنه مصاروة (والممثلون ايضاً) والذي بدا على الجميع لا يكد يذكر هنا. الجميع يتحدث عن السقطات التقنية التي حدثت وعن تفاديهما بعد ساعة. اسامة يطلق التكات على لباسه الابيض المبتل كلياً بالعرق ويبري كيف ان اكرم «خبطه» بنسيانه جملة. واكرم يبحث عن سيجارة. اما نسرين فكان عليها ان تشكرنا زميلي وانا لا طرانا على جمال ادائها.

العمل جميل بكل ما تحمله الكلمة من معانٍ..



\* محمود درويش \*

للقر في حالة الحلم. أما الروائي الألماني توماس مان فانه يوظف في ثلاثيته «يوسف وأخوته» و«بشر الماضي» والذي يعني به تراكم تجارب الأسلاف وأنماط تفكيرهم الموروثة داخل «بشر» انفسنا (مفهوم بشر الماضي عند توماس مان شديد الشبه بفكرة كارل يونغ عن الطرز البدئية داخل الانسان) حيث تراه في القسم التمهيدي للثلاثية والمعنون بـ «رحلة الى العالم السفلي» يبدأ بالجملة التالية: عبيقة هي بشر الماضي، افلا يجدر بنا اعتبارها بشرًا بلا قرار؟

ويقدم لنا الروائي ميلان كونديرا في كتابه «وصايا مَخانة» (مجموعة مقالات) شرحه لفكرة توماس مان عن بشر الماضي: «نحن نعتقد اننا ننصرف بعض اربادنا، ونعتقد اننا نفكر كما نشاء... لكن اخر او اخرون يفكرون ويتصرفون داخلنا: العادات القديمة، الطرز التي أصبحت اساطيرا وانتقلت عبر الاجيال. هذه العادات والطرز بالغة الجاذبية وتسيطرنا منذ «بشر الماضي» (على حد تعبير توماس مان)... اننا نحمد انفسنا امام ظاهرة نسميها الثقيل او الاستمرار. وهي فلسفة تقوم على فكرة ان كل فرد منا هو مجرد باعث لأنماط محددة والقوالب اسطورية معينة صاغها الاسلاف من قبل. ونحن بدورنا نتبع لها فرصة التجلي شرب تناسخي جديد».

ونهي كونديرا شرحه للفكرة بملاحظة هامة: «الثقيل لا يعني انعدام الذاكرة، فليس يقدور الفرد ان يقلد ما حدث حقيقة، لكن مهما كان الفرد صادقاً فانه مجرد تناسخ، ومهما كان حقيقياً فانه بمثابة محصلة للتأثيرات والامور التي قبلها بشر الماضي».

ان فكرة توماس مان بان الفرد مجرد تناسخ لاسلافه وانه محكوم بقوالبهم واساطيرهم تفسر المحور الثاني في القصيدة، إضافة الى ارتباطها عبر مصطلح «بشر الماضي» بالمحور الأول - محور البشر والتغلغل عميقاً داخل النفس.

ونلاحظ ان الشاعر يوظف في القصيدة العديد من الاشارات التي تلحق الى الاسلاف تدريجياً: من اسلاف الماضي القريب الى اسلاف الماضي البعيد، حيث يرد ذكرهم بداية بالصيغة العامة «المرت» الذين يلقى عليهم التحية:

واقول للموتى حواليلها: سلاماً، ايها الباقيون

حول البشر في ما الفراشة

فلاسلات محفورة (كفراشة محتطة في سائل) داخل كل فرد منا.

وبعد الشاعر انثر الاسلاف تدريجياً في متن القصيدة:

... سلاماً يا كلام الجدة المعقوي

... اسمع وحشة الاسلاف بين

الميم والواو السحيقة مثل واو غير ذي

زوع...

سأعود حيا بعد ساعات من البشر التي

لم ألق فيها يوسف او خوف اخوته.

وحدي كبرت بلا الهات الزراعة...

... يا جلعاشم الايدي في اسمك!

وباتي الشاعر على ذكر الاسلاف بألسون:

١. ابراد اسم السلف او كتابته الشائمة: الجدة، يوسف واخوته، جلعاشم.

٢. توظيف صيغة لغوية مشحونة بالقدم السلفي: واو غير ذي زوع.

اما بالنسبة للمحور الثالث - القرن المفقود - فتجده في القطع

التالي:

## شاعر يتمشى في هواجسه

● بقلم: نسرین مغربي ●

كواكبي حول السطح

ويحتي من لسعة الملح القديم...

وقلت للذكرى: سلاماً يا كلام الجدة المعقوي

ياخذنا الى ايامنا البيضاء تحت نعاسها...

واسمي يرن كليلة الذهب القديمة عند

باب البشر. اسمع وحشة الاسلاف بين

الميم والواو السحيقة مثل واو غير ذي

زوع. واخفي تعبي الودي. اعرف انني

سأعود حيا، بعد ساعات، من البشر التي

لم ألق فيها يوسف او خوف اخوته

من الاصداء... كن حذراً! هنا وضعتك

امك قرب باب البشر، وانصرفت الى تعويذة...

فاصنع بنفسك ما تشاء... صنعت وحدي ما

اشاء: كبرت ليلا في الحكاية بين اضلاع

المثلث: مصر، سوريا، وبابل. هنا

وحدي كبرت بلا الهات الزراعة. (كن

يفسّلن الحصى في غابة الزيتون. كن ميللات

بالندي)... وايت اني سقطت

عليّ من سفر القوافل، قرب افعى. لم

اجد احداً لأكملة سوى شبحي. رميتني

الارض خارج ارضها، واسمي يرن على خطاي

كحذوة الفرس: اقترب... لأعود من هذا

الفراغ اليك يا جلعاشم الايدي في اسمك...

كن اخي! واذهب معي لتصبح بالبشر

القديمة... ربا امتلات كأنثى بالسما...

وربا فاضت عن المعنى وعمما سوف

يحدث في انتظار ولادتي من بشري الاولى!

سنشرب حفنة من مائها،

سنقول للموتى حواليلها: سلاماً

ايها الاحياء، في ما الفراش،

وايها الموتى سلاماً!

برأيي ان هذه القصيدة تدور حول ثلاثة محاور او افكار مركزية:

١. البشر كرمز للاسلاف البشرية

٢. الفرد كتناسخ لاسلافه

٣. الوحدة واتحاد التوأم المكمّل.

ومن خلال هذه المحاور يخط الشاعر سيرته الذاتية: الترحال، الوحدة

والغربة.

ولنبداً من البداية:

اختار يوماً غائماً لأمر بالبشر القديمة.

الشاعر يختار التوغل في اعماقه في يوم غائم، ويمكن ان تفسر اليوم

الغائم تفسيراً حقيقياً: يوم شتائي غائم (ربما وقع عليه الاختيار من باب

تقصير يوم الدجى)، او تفسيراً مجازياً: يوم تمكّر نفسي.

من بداية القصيدة يحدد الشاعر مرتب البشر كأصنام يسعى للتغلغل

فيها. هذا التوغل (اي البشر) وارتباطه بالاعصان الذاتية شائع في

النصوص الادبية فنجد، على سبيل المثال، آيس في بداية قصة «آيس» في

بلاد المجانب وتلاحق ارضها غريباً يدخل حفرة عميقة فتتزلزل خلفه وفجد

نفسها تهبط اسفل، حيث تتراعى لها عبر حافة الحفرة افراض منزلية

اليقة. وكما هو معروف فان القصة تنتهي باكشافنا انها مجرد حلم. من

هنا فان الهبوط الارلي عبر الحفرة هو بمثابة هبوط الى اعماق النفس كتمهيد

واخاف الرجوع الى اي ليل عرفته

اخاف العيون التي تستطيع اختراق صفائي

فقد تبصر القلب حافي

اخاف اعترافي

بأني اخاف الرجوع الى اي صدر شريته

فالتي بنفسي في البشر... في»

(انا العاشق السي. الحظ، محمود درويش)

تفيد اسطورة وردت في أحد مؤلفات افلاطون ان المرأة والرجل كانا في

البدن. كانتا واحداً، فجاء، الآله وقسمه الى نصفين، ومن وقتها يسعى كل

نصف للعثور على نصفه التوأم. لكن غالباً ما تكون الحياة بخيلة ولا تتيح

للانسان تحقيق هذا الاتحاد (عادة ترضى بأنصاف الاخرين)، لذلك لا تكتمل

ابداً، ويبقى نصفنا ناقصاً او وفق مصطلحات الشاعر محمود درويش نبقى

في حالة «عز منفرد»:

من ألف زنيقة حاولت ان اعدا

القلب القديم بقلب توأم، وجنون

جيبتي: يا امتثال الروح للجدس

ويا نهاية ما لا ينتهي ابداً

قطعت شريان موجي يا ابنة الزيد

قطعت صوتي عن تاريخ اغتيبي.

وددت لو اجد الايقاع، لو اجد

والعزف منفرد.

هذا القطع من قصيدة «عز منفرد» (من ديوان: هي اغنية... هي

اغنية) يعبر عن سعي الشاعر للاتحاد بنفسه ويقائه «وتراً لا شفيح له».

ولو تأملنا القصيدة جيداً لوجدناها بمثابة خطاطة اولية للقصيدة جديدة

لشاعر بعنوان «البشر» (من ديوان: لماذا تركت الحصان وحيداً)، فمقابل

مجاز «العزف المنفرد» يشكو الشاعر في القصيدة الجديدة: «لم اجد احداً

لأكملة سوى شبحي»، والمعنى واحد طبعاً.

لنتضمن في قصيدة «البشر»:

اختار يوماً غائماً لأمر بالبشر القديمة.

ربما امتلات سما... ربا فاضت عن المعنى وعن

امثولة الراعي. سأشرب حفنة من مائها

واقول للموتى حواليلها: سلاماً، ايها الباقيون

حول البشر في ما الفراشة ارفع الطيرون

عن حجر: سلاماً ايها الحجر الصغير! لعلنا

كنا جنائي طائر ما زال يوجعنا. سلاماً

ايها القمر المحلق حول صورته التي لن يلتقي

ابداً بها! واقول للسرو: انتبه عما يقول

لك الغبار. لعلنا كنا هنا وتري كمان

في وليمة حارسات اللزورد. لعلنا كنا

ذراعي عاشق...

قد كنت امشي حذو نفسي: كن قويا

يا قريتي، وارفع الماضي كقريتي ماعز

بيديك، واجلس قرب بترك. ربا التفت

اليك اياكل الودي... ولاح الصوت -

صوتك صورة حجرية للحاضر المكسور...

لم اكمل زيارتي القصيرة بعد للنسيان...

لم آخذ معي ادوات قلبي كلها:

جرسي على ريع الصنوبر

سلمي قرب السما



## ● طارق عون الله ●

## لا متسع في الخيمة

## الى وحيد موافي

على الرابية

رأيت حبيبي

وصاحت ذنوبي

وكانت عيون المها دانية

على الرابية

طلبت رقيق الطفولة

وغازلت ورد الخيملة

وملأت الى وردة حانية

على الرابية

حملت بطرف الغزال

وشبابة تنوح الليالي

بشوق الى رابعة

على الرابية

كفأك شرع الهوى

فورده الصغارى ارتوى

دمع صب على غانية

\* \*  
امشي.. احلم بالصيف وبالحنا  
اعدو.. اتلفظ بالاسماء  
أقتأت من الجوع النابع..  
من داخل جسدي،  
واجرع لأطعم جمهرة الأعداء  
التحدث في الدين..  
وفي علم الأحياء  
ابحث في علم الذرة..  
وصروف النحو الواضح والمخفي..  
ابحث في الفعل المجهول..  
قوانين الهندسة..  
الجبر..  
الكيمياء..  
واحلل نظرات الشرطي  
وقيزيا.. السوط الصنعي  
ومعنى كلمات الخطباء  
الحشاشين..  
النقاد بلا هدف..  
والمنحرفين عن الدرب الواضح..  
في عالنا المعطأ..  
ابحث عن تلك العين العلقمة..  
كي افقأها..



واربع العالم من تلك الحريا..  
\* \*  
يقتلني الحساد..  
يقولون بأني صرت غريب الصوت..  
وحيد اللون..  
وزير نسا..  
ووحيدا صرت..  
وحيدا احمل امتعتي..  
وأسافر في رمل الصحراء  
لا متسع في الخيمة..  
لكبار القوم..  
قباب الخيمة ضائق..  
ليدخل منه اقزام الشعراء..  
\* \*  
على الرابية  
رأيت ملكية شعري  
وكانت ملكية امري  
تناقش معنى السقوط الى الهادية  
على الرابية  
على الرابية  
فقدت مكاني  
وصار زماني  
طريقا الى زاوية.

(لندن، خاص بـ «الاتحاد»)

... ارفع الطيون

عن حجر: سلاما ابها الحجر الصغير! لعنا

كنا جناحي طائر ما زال يوجعنا. سلاما

ابها القمر المعلق حول صورته التي لن يلتقي

ابدا بها! واقول للسور: انتبه فما يقول

لك الغبار. لعنا كنا هنا وتري كمان

في وليمة حارسات اللازورد. لعنا كنا

ذراعي عاشق...

وفي هذا القطع الجميل يعرب الشاعر عن التوأمة بشئ الصور. فهو

يتكهن بشأن قرينه الاول:

الصورة الزوج

لعنا كنا جناحي طائر

جناحان

سلاما ابها القمر المعلق حول صورته

قمر وانعكاس صورته

لعنا كنا وتري كمان

وتران

لعنا كنا ذراعي عاشق

ذراعان

ولو دفعنا جيدا في الصور للاحقنا تعدد الحالات المرتبطة بها ما بين

تعاسة وسعادة:

١. ارفع الطيون عن حجر.. لعنا كنا جناحي طائر ما زال يوجعنا -  
يرفع الشاعر الطيون (وهي نبتة توضع على الجروح لشفاؤها) ويصا لها حول  
تراثهما السابقة هو الحجر أكانت عبر جناحي طائر مصاب، فالتوأمة  
هنا هي توأمة ألم.

٢. سلاما ابها القمر المعلق حول صورته التي لن يلتقي ابدا بها: توأمة

رجاء مفقود الى الابد.  
٣. واقول للسور.. لعنا كنا وتري كمان في وليمة حارسات اللازورد  
- توأمة فرح واحتفالية.  
٤. لعنا كنا ذراعي عاشق - توأمة حب.  
وكما اسلفت فان هذه الفقرة تحاول تكهن ماهية القرنين الاول، اما  
القرن الحالي مفقود، لذلك يستعاض عنه الشاعر بتوأمته لنفسه كتابة  
عن الوحدة طبعاً:  
قد كنت امشي حذو نفسي: كن قويا  
يا قريني وارفع الماضي كقرني ماعز  
بيديك، واجلس قرب بترك  
ويتكرر في القصيدة، كما يظهر من ابيات السابقة، التداخل بين  
الاصوات وازمنة الاعمال (كنت امشي.. كن). ان هذا التداخل يشير الى  
الصوتين المتخاطبين: صوت النفس المرتبة على كتفها وصوت القرنين السارد  
للأحداث (النفس والقرنين هما شخص الشاعر الواحد لكن بصورتين  
مختلفتين). اضافة الى ذلك فان اختلاط الازمنة طبيعي في سياق الرحلة  
الى الاعماق حيث تتحرك الافكار ذهابا وايابا عبر معاور الزمن دون اي  
انذار سابق.  
لكن الشاعر يخصص صيغة الامر: حصرا، لصوت النفس المرتبة على  
الكتف في حديثها مع القرنين السارد حيث يتجلى من خلال الاعمال دور  
المواساة وتقديم النصيح الذي تقوم به النفس المؤاخية:  
كن قويا يا قريني...  
... كن حذرا! هنا وضعتك  
امك قرب باب البئر...  
فاصنع بنفسك ما تشاء...  
... اقترّب... لأعود من هذا الفراغ اليك...  
كن اخي! وأذهب معي لنصبح بالبئر  
وآثر هذه المؤاخاة تقارن بين بداية القصيدة بأنمائها بصيغة المفرد:  
... سأشرب حفنة من مائها،  
واقول للموتى حوايلها: سلاما  
وبين نهاية القصيدة التي يغلب عليها صيغة الجمع (النفس والقرين):  
ستشرب حفنة من مائها،  
ستقول للموتى حوايلها: سلاما

هل هناك فرق بين الحالتين؟ من ناحية واقعية لا اجد فرقا لان الشاعر  
«يحمل حالة» ليسبر من البئر ويلقي السلام على موتاهما في  
الحالتين، لكن من ناحية نفسية يمكن مفهوم المشاركة بين النفس والقرين.  
اما بالنسبة لسيرة الشاعر الثانية المحكومة عبر المعاور الثلاثة (البئر،  
الاسلاف والوحدة) فنجدها في ابيات التالية:  
... هنا وضعتك  
امك قرب باب البئر، وانصرفت الى تعويذة...  
فاصنع بنفسك ما تشاء... صنعت وحدي ما  
اشاء: كبرت ليلا في الحكاية بين اضلاع  
المثلث: مصر، سوريا، وبابل. وهنا  
وحدي كبرت بلا الهات الزائرة. (كن  
يفسّل المحصى في غابة الزيتون. كن مبللات  
بالندى)... ورأيت اني سقطت  
علي من سفر القوافل، قرب افعى. لم  
اجد احدا لأكملة سوى شبحي. وممتني  
الارض خارج ارضها، واسمي برن على خطاي  
كحذوة القرس: اقترّب... لأعود من هذا  
الفراغ اليك يا جليجامش الابدي في اسمك!  
بعد ان بعدد الشاعر في ابيات سابقة الاسلاف المحيطين ببئر المحاسة،  
نراه يتوقف هنا عند جليجامش ويختار ليمثل تناسخه الحاضر (الشاعر هو  
تناسخ جليجامش)، فجليجامش تشد بعثا عن نبتة الحلود، وعندما وجدها  
اختطفها منه افعى. ورغم ذلك فقد خلد جليجامش لكن ليس بجسد اما  
بأسطورة (حكاية)، والشاعر ايضا خالد عبر شهرة اسمه. اما سيرة  
الشاعر والاسم (الذي بين كلبية الذهب القديمة) فانها خلت رغم الازمات  
السوداء التي اكتنفها ورغم الوحدة وانقطاع الرعاية اللازمة. ونلاحظ ان  
الشاعر يتوقع الرعاية من شخصيات انثوية ليكر: الام والهات الزائرة.  
لكن الام انتشلت عنه وانصرفت لشؤونها، ولم يحصل على معونة الهات  
الزائرة لسوءه رغم توفر «المياه» بكثرة في جميعته.  
وهكذا نسج لنا الشاعر حكايته بعدما خرج حيا من البئر بعد عدة  
ساعات شارب حفة من التناسخ، وحفنة من التفرغ، وحفنتين من الوحدة  
والخلود.

(عكا)

● محمود مرعي ●

## بعض الوفاء

(احتفاءً بكتاب «من قرأنا الهجرة في الجليل» ومؤلفه)

فخري يثقلنا واجباً صائباً  
انت المعلم أحرمتني شهدت هذا  
علمتي طفلاً وكنت لنهضتي  
حتى رأيت صلابتي وتوثبي  
ومضيت فرداً وابتغيت عريشتي  
لم انتن فضلك بل اشتدت بذكرك  
خالي وقفت مفاخرها بك في الوري  
فلقد اضأت من الجليل جوانباً  
ونفضت عنها ما علاها حبة  
عادت محاسنها لسابق سحرها  
وخطرت في ارض الجليل محبة  
فهناك «قانا» في العناق و «ناطف»  
«اندور» تغرق كثرراً من عينها  
و «ابو الامين» محرض ومخلد  
«لونيا» تجود ل «شجرة» من خيرها  
«نيرين» ضاحكة الى «سارونة»  
«سيرين» غادية الى «قومينة»  
وعدلت غربة صوب عكا والقضا  
و «البروة» احتضنت جهازاً حبها  
«ميعار» ترخي الليل تغترش الضحى  
«جفرا» من «الكوكبات» راعيا حدا  
و «الغاسية» قد سعت «للكابري»  
وتطل «سحمانا» على نبعاتها  
بيننا انا والأوف يطرق مسمي  
ارسلت طرفي في الربوع وحسنا  
«فراضة» او «كفيريعة» «سعن»  
«قدس» الى «هونين» تروي قصة  
«جاعونة» ترخي اللثام وقرولها  
ونزلت «خالصة» الهوى ذكرتها  
فاضت علي من الرنى «إيل» بما  
ودخلت أقبيا «الخصاص» وغيلها  
والجن داعبه التسيم وأقبلت  
اغفيت اغفلاً المحبة بعبطه  
وتوافد الشهداء ففرق خبرولهم  
ولهم ضياءً ما رأيت مثيله  
وصوت من نومي اردو جملته  
ان الجليل حضارة لو قد مدت  
ان الجليل مراعٍ قدسية  
هذه المسيح وامه ما كتبت  
والفتح بذكره الجليل بغصة  
في كل شبر من ثراه حكاية  
مشت القرون على ثراه وغادرت  
وغدا قسمني في الجليل حواضر  
وظل يحضن المخلد جليلنا  
وتظل أسفار المورخ وضئ  
خالي سلمت ولا أزيدك رعدة  
لكنه بعض الوفاء «وانسي

● صالح حبيب ●

## شرح لعدة حالات لم نفهمها

لكنّا في آخر هذا الرثع  
سنجمع كل طوباعتنا من فوق رسائل اعمدة  
المطر المبحوح  
ونشرع عدة حالات لم نفهمها  
والاخر بين زجاج الذات ونفسي  
يسترق السمع  
ونحن سكوت  
ويغلق هوا الغرفة عني  
حيث انا ما بين الذات ونفسي  
ما بيني كنت وبينك في كل الاشياء.

أحنى روعي

.....

فتنام

وارد على الهاتف

لا من احد

دوماً لا من احد

والمزل: يمشي في سدرته قلبي

احلام تخبر مثل النافذة البيضاء

أسماء تلغي أسماء.

اطلقت على الريح كلاب الصيد

فجازوني باسمي

فقسمت كلامي في الحال

الى ما، والى أندا.

من اين لها ان تذهب

في فلق الاشجار

وتسأل: هل غادرت المرأة كعصفور من

لوحته؟

من اين لها ان تنعس بين الرمشة والرمشة

من اين لها الوقت لكي تخرج من ساعتها

الزمنية

في لحظة سهر

وتقول:

«سأرشع مثل النجمة فوق يدك»

واطرء لؤلؤة النجوم

الى ان ابكي..»

اني اضغ الضوء على الميزان

والصورة تكشف شيئين:

انا من جهة

والماء.

هذا

والمفرق خال من اي امرأة

والاسفلت الممتد عليه الثلج

تخاطفني من اطرافي

هذا رجل لرج

لكن،

لا من احد

يمشي فوقني او يذكرني

ها نحن نلخص في سطر

رائحة النهر الملقى في دفترنا

والغبش الوحشي ببابات السنة الاولى

من خطر كف من السنة الاولى

مقللاً، يرتاح طويلاً هذا العمر

ويحضنني بهراوته،

لن يأتي ثانية ما اخفناه

لن ألقي للمارين تحيتي الاولى

في كل صباح

لكني سأمر هواً مطعونا

لا يأتيه بالناس ولا بالجدران،

لا بأس اذاً

سأحط قليلاً قرب يدك

وأرشع اعابني الشمس على حجر الله

فيطير على وضع من شرفة جرحي

عصفوران.

لن ألقي للمارين تحيتي الاولى

في كل صباح

اجلس في عتق البيت المهجور

ما كان هناك صراعاً يبصرني

او يأنس في

ما كان هناك سرايب او ذكرى

فلماذا احنق في نفسي

ولماذا اغلق وجهك كالباب المكسور؟

لنوم اقول صباح الخير

وللورد وللربيع وللركة الارضية

للالشجار وللأموات وللغرباء.

لكني استفتي المارين

لأنهم

مرؤا بالصمت بلا سبب

فسمعتك مطفأة.

في الحال نقرت لي الذكرى

يا نقار الخشب

لما حفت كلامي

في الليل

بورد قلبي

طار بعيداً عن نومي العصفور

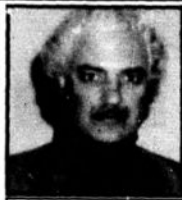
فقسمت كلامي ثانية

وأشرت بأنني لم افصح عما اخفناه

لكنّا في كل الحالات اعتدنا انفسنا

قبل الزمن المتحور

(دبرحنا)



حجر في الهواء

## النخلة والشيخ

\* أحمد دحيور \*

ثالثا - لقد ولي عهد السابرهات وقروا المهرات، ولن يكون مقنعا بعد الآن ان يقال: كتب في هذا الموضوع ولا تكتب في ذلك. ان اخطر الموضوعات تدرس الآن في مختلف مدارس العالم، والطلاب (من بنين وبنات) يدرسون تشريح الجسد الانساني بما فيه الاعضاء التناسلية، واسباب الحمل والولادة، ولعل الشيخ الفاضل يذكر ان النساء كن يستشرن النبي في ادق همومهن الشخصية، وقد يشتكين اليه فتور ازواجهن، وكان (ص) يعالج هذه الامور بمطلق الحكمة النبوية الشهيرة: «لا حياء في الدين».. فالمرحوم، مطلق موضوع، لا يمكن ان يكون حراما او حلالا، انه امر قابل للعرض. واذا كان هناك من يسأل الكاتب عن هدفه من العرض والنتائج التي وصل اليها، او احب ان يوصلها الى الناس، فان من قرأ «النخلة المائلة» لا يمكن ان يقر الشيخ بان الكاتب يدعو الى الفساد او التحلل.

رابعا - ان الاشارة الى ان «الفاتحة» في احدى القصص، كما ورد في الكتاب قُرئت على قبر لبنين والقادة الشيوعيين، كما اورد الشيخ في اعراضه على الكتاب، انما تنطوي على درجة مثيرة للدهشة من الابتعاد عن التعامل الموضوعي العادل مع الادب. فهل يعقل عاقل ان احدا ما يقرأ «الفاتحة» على قبر لبنين؟.. لو ان فضيلة الشيخ استعان بأي معنى بالادب، لآخيره ان هذه لغة ساخرة مجازية لا تعني ما تدب اليه المفردات مباشرة، ولكن الشيخ دخل في حقل من خارج اختصاصه، سمح لنفسه بالتأويل حسب الهدف الذي قرره سلفا. ترى كيف يعلق فضيلة الشيخ على شاب يقول لحييته: «واني اعبداك»، هل سيستهكم بالشرك والكفر، ام منهم منة كما يمكن ان نفهم، ببراءة، انه يهيم بها ويكن لها حبا كبيرا.

خامسا - لا يمكن ادراج هذه الواقعة، الا في سياق الردة الظلامية التي تسود حياتنا العربية منذ انكسار المشروع النهضوي (بدا من السبعينات) وقد انزل للقوى الديمقراطية والتمنرة، ان تضع حدا لهذه الردة، باليات على يدعهم ويتبنون حق البشر في الاعتقاد، ودفاع كل انسان حتى الاستشهاد عن حقه في التعبير عن نفسه.

واخيرا.. كنت امل ان تكون هذه الواقعة المؤلمة، مناسبة لمراجعة الذات، ومداخل الى حوار ديمقراطي بين اهل الوطن، لاعطاء مساهمة لقيصر التقدم والتقدم وهو ما لا يتناقض (بل يدعي ان في جيبه مفتاح المعرفة، والعلم، وحق التأويل واستبطان خاتمة الاعين وما تخفي الصدور.

واخيرا، بما اخي ابا علي.. هل اقدر ان اقترح طي صفحة الدعوى المقامة على الشيخ، واستبدالها بمنظرة علمية، بين الشيخ ومن يعل، وبينك ومن قتل، في إطار المبدأ الذي اقره شاعرنا القروي القائل: ما دمت محترما حتى فانت اخي  
أمت بالله ام أمت بالخير

\* طيلة الاسابيع الفاتت، كنا اهرز «النخلة» المائلة، المجموعة القصصية الاخيرة لمحمد علي طه، بل اعترفت انني دغدغت وما زحت هذا الكتاب، وقفته في الهواء، ثم تلقيته بيدي، وقد عمدت الى وضعه قرب اذني، ثم لقيته من اليسار الى اليمين، ومن فوق الى تحت، فلم يطلع لي احد من الشياطين، ولم يوسوس في صدري احد، فقلت لعل ابا علي غشني في الهدي، واعطاني نسخة «برينة» من كتابه الذي «لا يلقى جرب مثله ان ينشر».

وكان علي ان اقرأ الخبر الذي نشرته الصحف، لأعزو السبب فيبطل العجب، والسبب طريف ولذيذ. فقد وزع الكاتب كتابه الشرير على التلاميذ، داعيا مع بالشيخ عماد، الى مطالبة اهل البلاد، بمسيرة شعبية، من بيوتهم الى الكليّة، ومحاصرة الطلاب، لمصادرة الكتاب المملو بالفصص الجنسية، والنزعة الانحاديّة ومعاينة المؤلف ومن والا، فلا حول ولا قوة الا بالله.

وقد اذكر، ويذكر معي القارئ الكريم، انني اول من كتب عن مجموعة «النخلة المائلة» وذلك على صفحات «الاتحاد» وما كتبه كان مراجعة نقدية، اي انه لم يكن مجرد عرض مجاملة، وهذا يعني ان قرأني، كانت متعملة نسبيا.. ولو وقعت على شي، بما اثار حفيظة الشيخ، للفت نظري، او لفت نظر القراء، على الاقل، فانتقدوا تجاهلي هذا الموضوع الخطير. وليس سرا ان ابا علي من اهم كتاب القصة القصيرة بين الفلسطينيين، فقرأه ليسوا قلائل. والكتاب صادر منذ اشهر طوي، فهل تمكن الشيطان الرجيم من اخفاء محسني الكتاب عن العباد طيلة هذا الوقت، حتى خزا الله على يد الشيخ الذي هاله ما قرأ، فغزع الى السجد داعيا الى «تشكيل لجنة لزيارة المدرسة، واخراج الكتب منها، لان الكتاب وزع على الطلاب نسخا كثيرة من كتابه»؟

سليط قارئ هذه المادة، انني اعتمدت رواية الشيخ للواقعة، كما نشرتها الصحف، اي انني لم اعتمد رواية الكاتب الذي يقول ان الشيخ قال في حقه حق كتابه اكثر بكثير، وأخطر، مما اردت اعلاه.

ومع ذلك، وفي ضوء القليل من كلام الشيخ ضد الكتاب، يمكن ان تسجل الملاحظات الآتية: ثانيا - ان مبدأ التعرض لمجدع علمي ابداعي، من خلال مؤسسة دينية، يتضخم حقا اعطاء القام على المؤسسة لنفسه، بحيث يصبح رقيباً جديداً يضاف الى مختلف اشكال الرقابة، التي من شأنها ان تغل الابداع وتعزل انتشاره الشرعي. ثالثا - ان التعريض على الكتاب وصاحبه، انطلاقا من حكم قيمة جاهز مرتكز على معايير اخلاقية، قبل سماع رأي صاحب العقلا، اي الكاتب، هو نوع من المصادرة التي لا يقرها الشرع الاسلامي، الذي يأمر بجاهية الشخص المعني، فاذا اقر بالخطأ يستتاب، واذا لم يقر بالخطأ فمن حقه ان يثبت عدم ارتكاب الخطأ. اما ان يعطى احد ما نفسه الحق في الحكم، ومطالب باتخاذ الاجراء، الرادع (التوسيع الى الكليّة ومصادرة الكتاب) فهو مخالف للعرف والشرع الذي يقرأ المفرد بالشبهات.



من شرفة الروح

## كأنك «عوليس» وكأنها «ايتاكا»

\* فيصل قرطبي \*

جمعه مع احد الضيوف على الاذاعة الفلسطينية، وهو المؤسس الاول للاذاعة الفلسطينية فأعطاه درسا اعتقد انه لو تلمس ابعاده سوف لن ينساه الى ان يحشرج وراء المايكروفون ذي السحر الكهنوتي.

لماذا التطاول على واحد من ابرز الشخصيات الفكرية والادبية والسياسية الفلسطينية. لأنه حتى بلغة الخطاب الديمقراطي التي سوف نتاج الى عشر سنوات وأكثر للارتقاء الى مستواها.

الى مستواها؟! والبروفيسور سعيد لم يس احد بسوء، لانه رجل ثقافية وفكر اول، وثانيا يعرف كل المثقفين الفلسطينيين والعرب والعالميين الدرجة العالية لتأديبه ورقة خلقه.

ولكن ما عساي بفعل امام من لا يفهم تفاصيل ودقة خطاب البروفيسور، ام ان هذا الامر غدا صفة من صفات خطاب المثقفين الحقيقيين في تجسير خطابهم لمصنفات غير ما ترمي هي اصلا اليه.

هناك الكثير من الضحايا في التاريخ، وليس غريبا ان يصبح البروفيسور سعيد واحدا منها، وهو الذي رفع رأس فلسطين عاليا أمام اعنى الاعداء، فلا غرو ان يجاهر احدهم بهجوم ثقافي مسطح.. وبأنس على البروفيسور الذي يتمتع بنظرة، وموقفا مغاير من اتفاقات السلام المعقودة مع الطرف الاسرائيلي، او لنقل له فهمه الخاص لها وما تعكس وما ترمي اليه فهل يلقى بنا ان نجيز عنقه على موقفه هذا؟! ونخونه ثمنا لموقفه الفكري ونحن نتشدد بديمقراطيتنا ليل نهار تلك الديمقراطية التي لا يعرف، امثال هذا، معنى ومبنى وأسس الكلمة.

فمتى تصل ايها البروفيسور سعيد؟! فأهلا بك في وطنك، لا لتصور من مرض خبيث، وانما لتحييا.. وقوت الامراض الخبيثة ولكنها بانتظارك ولا اريد ان اقول

كأنك عوليس

وكأنها ايتاكا!!!

\* أنخر كلفلسطيني بأنتي انتسب لهذه الهوية دما وعرقا.. وممارسة، وزيادة على ذلك أنخر لانتسابي وتوحيدي مع فلسطيني التي انجبت واحدا مثل «ادوارد سعيد» هذا الفلسطيني حتى العظم.. المغامر بكل ما ملكت يمينه او شماله ويكل ما ملكك روحه وملك قلبه من معرفة لاجل فلسطين لا في حدودها الواسعة. وثيقة.. وانما في حدودها الواسعة كفضية حياتية، وجودية، انسانية، ضاربة جذورها في بطن التاريخ.. لتعانق المستقبل.. مستقبل الثقافة الفلسطينية على نحو يؤسس اويصوب النظرة الحياتية السياسية الشاملة لهذا الشعب الذي ما زال يحير في تلك الحضارة.. والتناقضات الدولية الكبيرة التي ترتطم فيها حدود الوعي الوطني الضيق (من خلال المفاهيم الغريبة) وحسود المسائل الكونية الكبرى التي تهم الانسان الحديث.. انسان القرن الواحد والعشرين.

وهذا ما اثبت البروفيسور ادوارد سعيد من خلال ابداعه الرائدة والفريدة ليس في الاستشراق «كعلم»، فحسب وانما ايضا في تأسيسه النقدي لمشروع هائل وكبير يطمح لمجابهة الايديولوجيات الغربية الراهنة منهجية.. وعلمية.. تتأسس اصلا على مبادئه الفلسطينية التي طمع دائما الى ابرازها كثقافيا انسانية ملحمة وعادلة من خلال الخطاب الاستيعامي لعظم تيارات الغرب.. وبالتالي وضع، وثلة من اقرانه تأسيسا لبنوية الشخصية السياسية الفلسطينية، العلمانية والوطنية في آن.

اسوق هذه المقدمة في التوضيح السريع لموقف ادوارد سعيد لما سمعته مؤخرًا من صوت فلسطين على لسان احد مدعيها، الذي تطاول هذه المرة ولا يحق له البتة ان يتطاول على ادوارد سعيد.. فالذي لا يعرف من كتابات البروفيسور الا عنوان احد كتبه وهو «الاستشراق» لا يحق له ان يتطاول على البروفيسور.

والانكى من هذا.. وذلك ان لقنا



# الحملة مستمرة

يعد  
هدية  
من  
بادي  
تنوفا

نجمع ١٢ غطاءً من بادي ، ٥ أغطية على الأقل  
بطعم التوت ، ونحصل على هدية : لعبة يويو !

في ضوء نجاح حملة بادي يويو ، وفي ضوء الحاح  
الكثير من الأطفال ، قرر بادي مواصلة توزيع لعبة  
يويو على كل من يجمع ( ١٢ ) غطاءً من " معدان " بادي  
( على الأقل ٥ منها بطعم التوت ) ويحضرها الى واحدة  
من حوانيت شبكات " كرافيتس " و " هونيغمان " أو  
" كلال فارم " ، أو الى الحوانيت القريبة في مكان سكناه .

055-332282

مفيد من التفاصيل في التلميس:

وفي الوسط العريبي في نقاط التوزيع التالية:

مكتبة الوادي ، حيفا ، ٠٤-٨٥٥٢٧٢٧ ، مكتبة النهضة ، دير الاسد ، ٠٤-٩٥٨١٦٠٣ ، مكتبة النجاح ، ابو سنان ، ٠٤-٩٩٦٢٠٣٧ ، مكتبة الشعب ،  
الناصرة ، ٠٦-٥٥٣١٣٤ ، صحيفة " كل العرب " ، الناصرة ، ٠٦-٥٦٥٥٣١ ، خالد دعنا ، القدس ، ٠٢-٢٨٠٦٥٩ ، عبد الرحمن مجادلة ، باقة الغربية ،  
٠٦-٣٨٢٥٣٢ ، سمير ديموثي ، السفاء و ، ٠٤-٩٨٦٠٩٥١ ، ابو خالد طنجي ، اليريدس ، ابو النع ، سكتين ، ٠٦-٧٤٣٠٣٨ ، الأمل - عبد الحليم دياب ،  
نظرة ، ٠٤-٩٩٤٣١٧ ، مكتبة محمد الطويل ، النابية ، ٠٩-٩٩١٥٣٧ ، جهاد سعدي - قرب الجامع الجزائر ، كتاك ، ٠٤-٩٩١٠٤٨٠ ، الجبل ، كفر ياسيف ، ٠٤-٩٩٦٥٥٨٣ ،  
مكتبة النور ، عيلين ، ٠٤-٩٨٨٨٩١ ، مكتبة هادي حليبي ، الدالية الكرمل ، ٠٤-٨٣٩٥٥٦ ، ميشيل فسيس ، الرامة ، مكتبة المنار التجاري ، بئر السبع ، ٠٧-٩٩٤٠٥٠ ،  
مكتبة الإزهار - صام سليمان عبد الغفار ، نगर ناسر ، ٠٣-٩٣٩٧٧٧ ، عبد المجيد مصالحة ، نابورنة ، ٠٦-٧٠١٩٠٥ ، مكتبة المنار ، رط ، ٠٧-٩٩١٠٥٠ ، مكتبة الفقاري حسن احمد جبارين  
( ابو ذر ) ، ام الفحم ، ٠٦-٣١١٣٤٤ ، مكتبة نضير غلصيان ، ترشيحا ، ٠٤-٩٩٧٤٣٩٦ ، مكتبة الطالب ، النابرة ، ٠٩-٩٩٨٠٩٩ ، مكتبة سمح ايوب ، مجدل شمس ، ٠٦-٩٨٣٠٢٤

كذلك يمكن إرسال الأغطية في إطار  
حملة بادي يويو ( ١٠-٢٠ )  
بالبريد الى ص.ب ٤٨١٤ تل أبيب  
ميكود ٦١٠٤٧ مع ذكر الاسم  
والعنوان .

بادي يصنع المستحيل  
صحبتين  
تنوفا



الحملة سارية المفعول حتى ٩٦/٤/٣١ أو حتى نفاذ المخزون .